

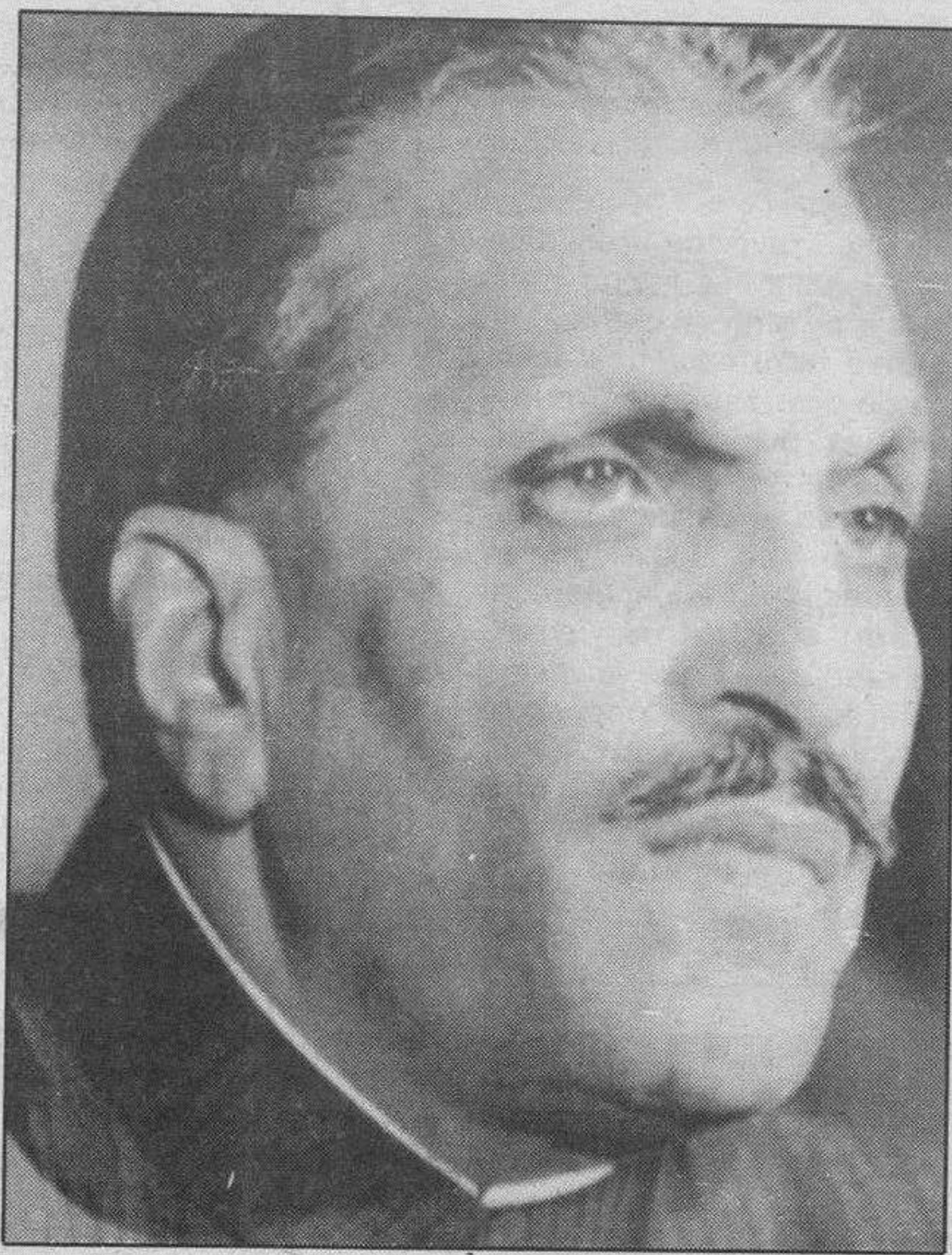
## La Interpol busca a Ruiz Mateos

La Policía española ha comunicado a Interpol la petición judicial de que se localice a José María Ruiz-Mateos, «en paradero desconocido desde el pasado viernes».

Sin embargo, Ruiz-Mateos hizo llegar ayer a Efe una foto, enviada por telefax, desde el Santuario de la Virgen de Fátima, en Portugal, con un texto en el que dice que el empresario «pidió por sus hermanos del Opus Dei para que rectificaran el grave error cometido, en concomitancia con el Gobierno, y reparen el inmenso daño ocasionado».

Fuentes policiales indicaron que la petición es sólo de localización, no de detención. Fue ordenada por la Audiencia Nacional, a petición de la Fiscalía.

Página 15



Fotografía de archivo de Zia Ul-Haq, tomada en 1986.— Foto AP-Efe.

## El presidente pakistaní fallece en accidente aéreo

El presidente paquistaní Mohammad Zia Ul-Haq y el embajador norteamericano Arnold L. Raphel resultaron muertos ayer cuando un avión de transporte militar en el que viajaban explotó y se estrelló en el Este de Pakistán, según informó Radio Pakistán y fuentes norteamericanas.

La radio gubernamental dijo que el presidente iba a bordo de un avión de transporte militar C-130 que explotó minutos después de despegar de la ciudad de Bahawalpur, 720 kilómetros al Sur de Islamabad, pero no precisa el número de personas que se encontraban a bordo. Aún no se ha informado de las causas de la explosión.

La radio declaró que el presidente del senado pa-

quistaní Ghulam Is Haq ha sido nombrado presidente en funciones y se han declarado diez días de luto nacional. Fuentes militares indicaron que había enfrentamientos armados en el área ayer miércoles entre tropas indias y paquistaníes, pero no precisaron más detalles. La radio gubernamental anunció que el jefe de las fuerzas armadas paquistaníes, general Ahtar Abdur Rahman, se encuentra entre los muertos.

Zia llegó al poder mediante un golpe de estado sin derramamiento de sangre en 1977 y sometió a juicio al democráticamente elegido primer ministro, Zulfikar Ali Bhutto. Bhutto fue ejecutado el cuatro de abril de 1979.

Página 20

## Se cree que los «Grapos» huídos están en Asturias

Las últimas investigaciones policiales sobre el paradero de los dos integrantes del «Grapo», huídos desde el pasado viernes de la Policía, apuntan a su posible permanencia en Asturias.

Rosario Narváez Terreiro, detenida el pasado viernes en Gijón, admitió ante el titular del Juzgado Central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, donde acudió a declarar, su participación en los intentos de extorsión a dos notarios de La Coruña y Gijón, pero negó, según el abogado, su participación en el asesinato del industrial coruñés Claudio San Martín. Carlos Bueren, practicó pruebas caligráficas a la detenida durante el interrogatorio de tres horas y después decretó su ingreso en la cárcel de mujeres de Carabanchel.

Página 12

## hoy

Exposición de abanicos artísticos en Gamonal ..... 5

Exito de «Celtas Cortos» en la plaza de Santiago ..... 5

Plantas medicinales y remedios caseros ..... 6

Pedro Vila, nuevo jefe del Tercio de la Guardia Civil ..... 6

Toros y pueblos ..... 7

El mildium causa estragos en la Ribera del Duero ..... 11 y 12

Atracadores de una farmacia, detenidos ..... 23

## deportes

El Real Burgos juega hoy ante La Cultural ..... 24

El sábado, campeonato provincial de cadetes ..... 25

## La huelga de controladores retraería el turismo británico

La Asociación Británica de Agencias de Viaje (ABTA) envió ayer un telex a Madrid solicitando una entrevista urgente con el ministro de Transportes, José Barrionuevo.

Keith Barton, portavoz de ABTA, confirmó que han pedido entrevistarse con el ministro español la próxima semana o a la mayor brevedad posible, para explicarle los devastadores efectos que la huelga de los controladores aéreos españoles tendrá sobre los veraneantes británicos.

"Esta huelga es extremadamente perjudicial para la imagen de España, y temo que muchos veraneantes empiecen a escoger otros destinos de vacaciones", dijo el portavoz de ABTA, organización que agrupa a 700 operadores turísticos y más de 7.000 agencias de viajes del Reino Unido.

Betton señaló que, tras las huelgas del año pasado, ha disminuido el número de británicos que viajan a España, en favor de otros destinos como Turquía, Italia o las islas griegas.

No obstante, Betton desmintió que algunos de los grandes operadores turísticos británicos hayan desviado hasta un 20 por ciento de sus paquetes turísticos a otros destinos mediterráneos.

En este mismo sentido se pronunció una portavoz de Horizon Travels, uno de los mayores operadores turísticos del Reino Unido, que negó que su empresa haya cancelado viajes a España.

"Aún es pronto para tomar decisiones drásticas, vivimos todavía aferrados a la esperanza de que el conflicto se solucione", dijo la portavoz.

"España sigue siendo

uno de los destinos favoritos de los turistas británicos, aunque las subidas de precios están influyendo negativamente", añadió.

La noticia de la solicitud presentada por ABTA a Barrionuevo coincide con el anuncio de que otra delegación, de la Federación Internacional de Operadores Turísticos, viajará esta semana a Madrid para expresar su preocupación sobre las graves repercusiones de la huelga de controladores aéreos españoles.

El director general de Turismo de la Generalitat Valenciana, Manuel Agramunt, ha señalado que la huelga es "un chantaje puro y vil".

Agramunt ha calificado la postura de los controladores de "desproporcionada, porque emprenden estas medidas de presión cuando más perjudican al usuario".

El director general de Turismo de la Generalitat ha dicho que "los turistas se están acostumbrando a que se produzcan alteraciones en el funcionamiento del transporte aéreo en las fechas clave, motivo por el que en los próximos años podrían elegir otros países como lugares de veraneo".

Manuel Agramunt considera que presionar de esta manera ante la Administración "es una postura equivocada y no creo que así obtengan sus reivindicaciones, porque esto supondría que otros colectivos repitieran este tipo de chantajes".

Fuentes de diversas asociaciones de hosteleros han anunciado que facilitarán el alojamiento en sus establecimientos a los turistas que vean anulados sus vuelos o que sufran retrasos de varias horas.

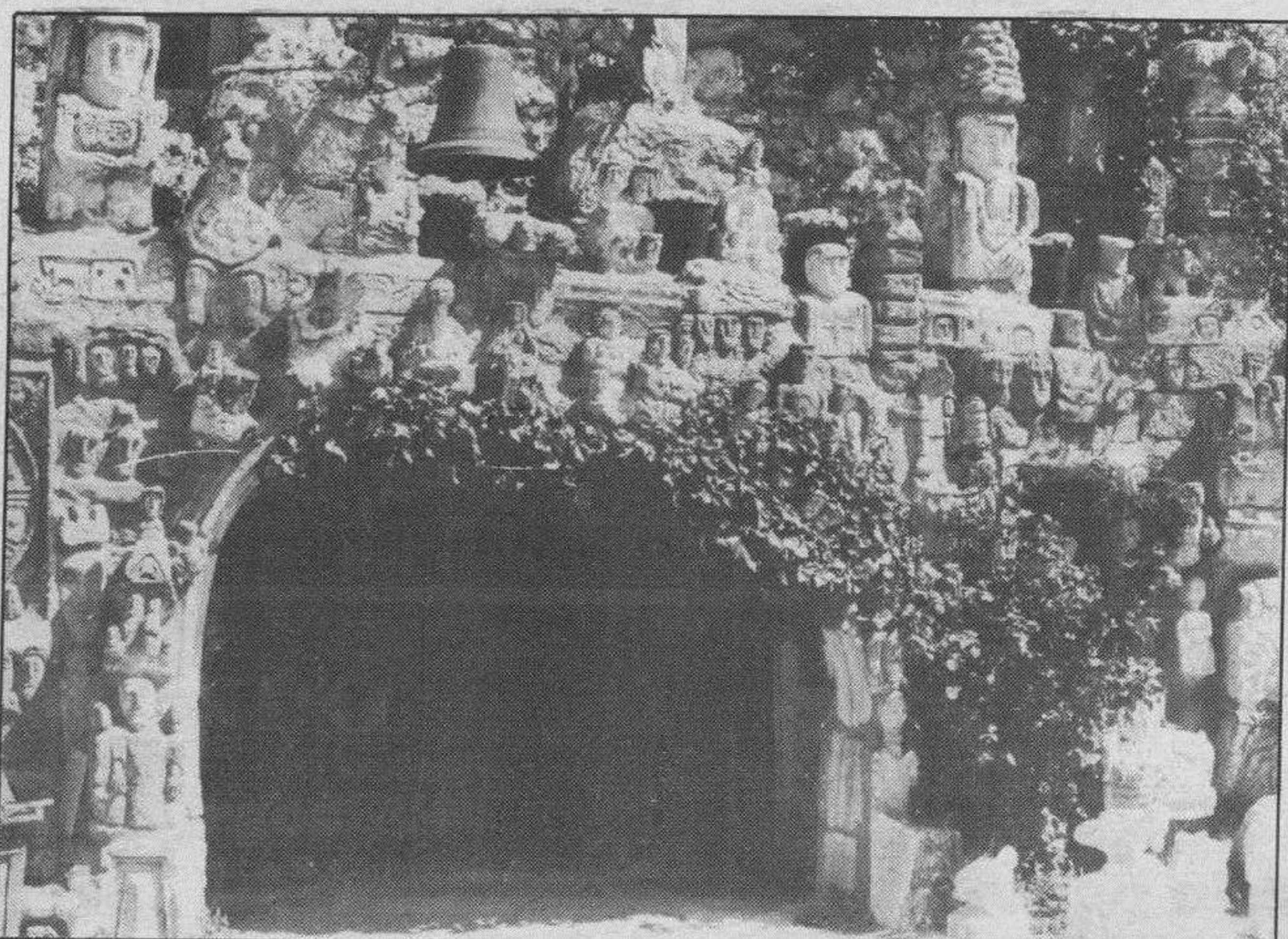
Página 19

## Manuel Garrido y su escultura

Manuel Garrido lleva el arte de esculpir en las venas. A ello se dedica, sin descanso, en el tiempo de ocio que le deja su profesión de guarda forestal. Su taller es su casa y su casa es su museo, porque, en cualquier espacio de su inmensa vivienda de Villatoro, este hombre granadino, coloca sus piedras esculpidas.

Los motivos de sus esculturas se repiten incesantemente, se trata de personajes sacados de la historia de su patria chica y personajes bíblicos.

Página 9



## La candidatura de Quayle, acogida con escepticismo

La selección del casi desconocido senador conservador Dan Quayle como compañero de fórmula de George Bush, que cayó como una 'bomba' en el mundo político estadounidense, provocó el aplauso inmediato de los ultraconservadores pero cierto escepticismo entre los estrategas republicanos.

Los demócratas que, como éstos, siguen analizando el impacto que la incorporación de Quayle a la candidatura republicana puede tener sobre el desenlace de las elecciones presidenciales de noviembre, pusieron en tela de juicio su experiencia y destacaron el carácter 'elitista' de la fórmula Bush-Quayle.

Aunque el portavoz de Reagan, Marlin Fitzwater, elogió la selección de Quayle, anunciada ayer por Bush en Nueva Orleans, ex colaboradores importantes del presidente, como Ed Rollins, la criticaron.

Al optar por Quayle, que no ayuda para nada a Bush en California, uno de los estados clave en noviembre —dijo Rollins— Bush desaprovechó la oportunidad de nombrar a un político que pudiera atraer a los demócratas que votaron por Reagan en 1980 y 1984 y a las minorías étnicas.

Página 21

## Día a día

## Un completo Museo de Burgos

**L**A historia y el arte de Burgos son amplios, pero sus museos, pocos. Quizás los justos, dada la tradición museística de nuestro entorno. Con todo, los burgaleses son bastante aficionados o, al menos, un poco más que la generalidad de los españoles —a juzgar por las estadísticas—, a visitar pinacotecas, muestras y colecciones.

Si bien es cierto que Burgos apenas cuenta con museos, también lo es que el provincial se está configurando como un centro de relieve. La casa Melgosa, unida a la de Miranda y la de Angulo, han conformado un complejo suficiente y digno que, cuando esté rematado, tendrá capacidad bastante para albergar el arte generado en Burgos. Tres años es el plazo y 400 millones el presupuesto.

La Administración se habrá gastado en el Museo de Burgos, desde diez años atrás, unos mil millones de pesetas. El proyecto de constituir en lo que fue cine Calatravas la sección de arte moderno viene a cristalizar antiguas aspiraciones ciudadanas o, más bien, a llenar un vacío cuya continuación no nos está permitida. Aunque la lista de pintores contemporáneos sea corta, algunos nombres merecen figurar en un museo local; no ya los que se han citado, sino otros de ahora mismo, vivos incluso. El monográfico de Marceliano Santa María es insuficiente por su mismo carácter.

Es preciso recordar también la cantera que supone Clunia, e ir pensando en un recinto que, andando el tiempo, recoja las piezas descubiertas y las muestre al público. Debe haber ya un acervo cuantioso, suficiente para formar sección propia con las muestras de arte romano descubiertas en toda la provincia.

Si no conviene olvidar Clunia, tampoco recintos ahora inutilizados; enseguida viene a la memoria el arco de Santa María. Tantas vueltas se ha dado a la cuestión que parece llegada la hora de tomar una decisión y acometerla valientemente. Si las muestras de arte no fueran suficientes para ocupar varios recintos, la temática es más amplia; recordamos anteriores ideas de museos etnológicos, históricos, archivos... que no han superado la etapa de la mera concepción.

Y, finalmente, queda una labor de difusión, para que llegue a las personas el conocimiento preciso de la oferta cultural burgalesa. No sólo a los habitantes de la ciudad, sino a todo potencial visitante. La edición de catálogos y obras es, a este respecto, una faceta que completa la labor del museo y, a veces, un requisito previo casi imprescindible.

**U**N lector formula la «cándida» pregunta del por qué España ha de ser diferente de la mayoría de los países de la Europa occidental en materia de política de viviendas donde no ha desaparecido la antañona costumbre de los pisos de alquiler.

Nuestro comunicante, en tiro directo, se refiere a lo que califica de escándalo mayúsculo dentro y fuera de Burgos pero con especiales efectos aquí, en esta capital: la compra-venta de viviendas a precios astronómicos. Se interroga, e interpela a cuantos puedan y quieran resolver el problema, a fin de que vuelva gradualmente la moderación si logran armonizar sus intereses la esfera privada y pública. ¿Puede hacerse?

● Bastantes conductores de vehículos siguen pensando que la calle de San Pedro de Cardeña es una autopista, más que una autovía. Muchos circulan a ve-

locidad extraurbana y el frenesí se acelera en una calzada de doble dirección. Los sustos y sobresaltos de peatones están a la orden del día.

Se imponen medidas eficaces y rápidas; mejor hoy que mañana.

● El portavoz de Prensa de la Alcaldía ha hecho pero que muy bien en matizar algunas informaciones acerca de diversas obras municipales proyectadas o en fase de ejecución. Nada peor que el despiste, la ignorancia o... los silencios envueltos en el papeleo del trámite administrativo. Existen cosas que, a veces, interesa dar a conocer al momento y otras que, por el contrario, la prudencia municipalista aconseja la discreción del sigilo o el aplazamiento.

## Quisicosas

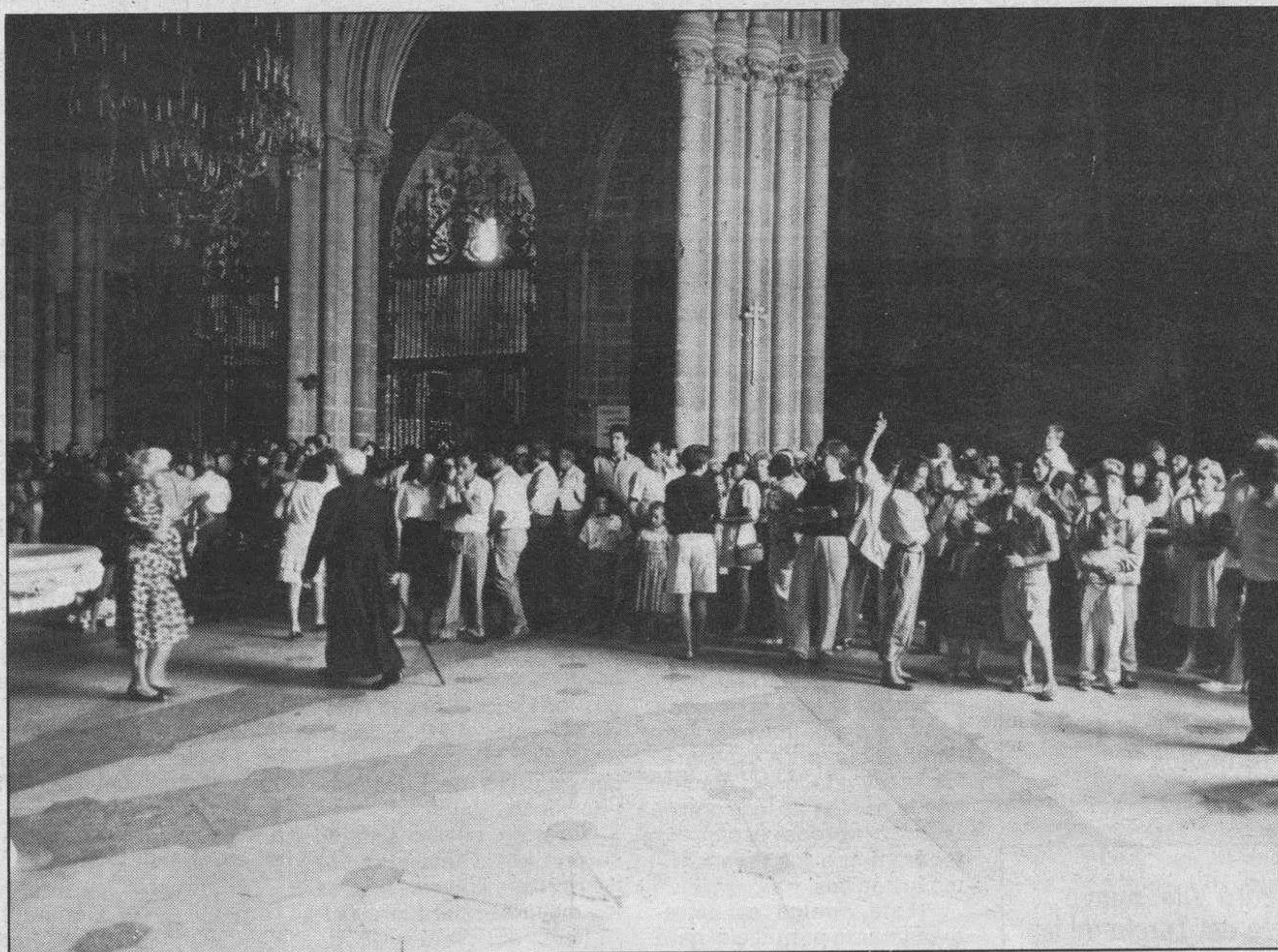
## Martinillos

● Así cabe interpretar la explicación municipal a la reanudación de las obras de construcción del velódromo en Villívar; el anuncio de que las obras de las nuevas piscinas en la zona de «San Amaro» se iniciarán próximamente, lo que no es nada del otro jueves ya que esto lo deben saber a estas alturas hasta los niños; la noticia de que será necesaria una nueva convocatoria para construir la fuente luminosa en la Plaza de España ya que ha habido necesidad de reformar el proyecto original con la esperanza de que «hecha la correspondiente adjudicación, la construcción de dicha fuente pueda iniciarse en el mes de Octubre», lo que no deja de ser un anuncio de lo más audaz y... el tema del merendero de la Fuente del Prior.

● Dice la nota explicativa municipal algo que interesa recordar al objeto de que los burgaleses acaben por enterarse del todo: «Extinguida la concesión anterior y realizada una nueva, el actual concesionario se ha encontrado con algunas dificultades para seleccionar el constructor que lleve a cabo la reforma exigida en las instalaciones. De cualquier forma, salvado este impedimento, acometerá las obras para que en la primavera-verano del próximo año, pueda estar al servicio de los burgaleses el nuevo y remozado merendero del incomparable paraje». ¿Enterados?

● El libro constituye una excelente recomendación para pasar las vacaciones veraniegas, y bien lo sabemos todos, sin olvidar aquello de que «Libro cerrado no saca letrado» y «Libro en el estante y guitarra en el rincón no hacen son» y «Más vale un libro y un estudioso que cien libros solos».

## Retina



El «Papamoscas» no funcionó.— La fiesta de la Asunción de Nuestra Señora congregó en la Catedral a numerosos visitantes, fieles y turistas, por motivos religiosos y culturales. Uno de los puntos de atracción fue el tradicional «Papamoscas» para los viajeros que llegan de otras localidades españolas y extranjeras. Pero esta vez hubo chasco. Exactamente, a las doce menos cinco de la mañana, el pintoresco e ingenioso reloj se paró, quedando boquiabiertos los turistas.

COTO  
CAZA

3.000 hectáreas de caza menor. 1.200 hectáreas de caza mayor.

PLAZAS LIMITADAS

☎ 26 07 24 — BURGOS

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

## Un siglo DB



1891-1991

Una hemeroteca breve  
a su servicio

\*\*\*

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros abuelos y bisabuelos en el Burgos del siglo XIX y principios del XX

\*\*\*

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia.

**A un precio popular: 350 Ptas.**

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

Don .....

Calle ..... Telf. ....

Población / provincia ..... C. P. ....

Desea recibir ..... ejemplares del libro «Un siglo DB» (Tomo I) a 350 Ptas. ejemplar.

Contra reembolso  
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Fecha y firma

Enviar a:

Diario de Burgos, S. A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardeña, 34  
09002 — BURGOS

**D**E vez en cuando dice alguien que la verdadera transición democrática será cuando pase esto o lo otro. Ahora acaba de decir el decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, Angel Benito, que aquella transición llegará "cuando no haya más que limitaciones técnicas en los medios de comunicación de masas, nunca de expresión u otro tipo". Realmente, el final de la transición democrática, y desde planos históricos y políticos, la transición concluyó con la llegada del socialismo al poder y su primera legislatura. Personajes del franquismo, de la derecha y de una resurrección del centrismo, trajeron la democracia en los finales de 1976 y en el primer semestre de 1977. La expectativa consistía en lo que pudiera pasar después de una alternativa en el poder, a manos de la izquierda, que aparecía representada —principalmente— por el socialismo. Y lo que ha pasado ya lo sabemos todos. El socialismo hizo su evolución ideológica, y su aclimatación democrática, a partir de 1979, y todos los riesgos, procedentes del pasado, se disiparon. La transición había terminado. El único suceso que puso en riesgo la democracia fue el golpe militar del 23-F. Después el pueblo español ha digerido todo lo que ha pasado.



El fenómeno político consiste ahora en que los trajectos la democracia no son, actualmente, una alternativa de poder al socialismo, porque todos aquellos que se unieron para aquella empresa histórica ambiciosa, ahora aparecen separados, y hasta en colisión. Ocurre —sin embargo— que existen incorrecciones o metas no alcanzadas en la democracia actual. La re-

Crónica de lo que pasa

Un olvido

Emilio Romero

ferencia de Angel Benito tenía como objetivo principal la cuestión de la televisión en manos del Gobierno, y de los condicionamientos antidemocráticos, y políticamente constitucionales, referidos a la televisión privada. El Gobierno tiene además la agencia de información más importante del país y cadenas de emisoras de radio. Esto no es de recibo en una democracia en la que el gran protagonismo nace de la sociedad y se ejerce en ella, sin perjuicio de que los Estados modernos tengan atribuciones, en la intención de la solidaridad y de la asistencia social, también otros privilegios, en función de la seguridad del Estado mismo, y no solamente a problemas anteriores, sino a exigencias varias de defensa respecto al mundo exterior.

Pero ahora mismo hay un tema que es el de la huelga de los controladores aéreos que se extiende a casi todos los aeropuertos españoles. Esta amenaza de paro coincide con las fechas capitales de salida de una gran parte del turismo exterior, de un regreso del turismo interior, al tiempo que la paralización de ese importante residuo veraniego que es el mes de Septiembre. La alarma ha cundido ya en la totalidad del turismo y empiezan los apresuramientos del regreso, más las cancelaciones de compromiso en fechas próximas. Esto es un daño muy grave a los grandes intereses nacionales, y todo esto tiene remedio si nuestros políticos, tras diez años de vigencia de la Constitución, no se hubieran olvidado que tenían la posibilidad de regular la huelga. El derecho a la huelga es también constitucional, y es una de las manifestaciones de las

libertades, en defensa de los intereses de los trabajadores. Lo que sucede es que hay que establecer las prioridades. Lo más importante es el interés general de los ciudadanos y los grandes intereses de una Nación; y después aparece el interés del sector que protesta, justamente o injustamente. Esta es la cuestión. Sobre este asunto de la huelga de controladores parece que los antecedentes vienen de 1979 y hasta se menciona que en este barullo social de casi diez años, se han producido hasta sentencias contradictorias de los tribunales. Esto representa el fracaso de unas negociaciones que estaban para su arreglo en los últimos tramos.

Todo esto quiere decir que los culpables son varios, y no solamente los huelguistas. La evidencia es que el asunto principal de nuestro crecimiento y expansión en los últimos 30 años viene del turismo. Hemos rebasado a países mediterráneos en la industria y en el comercio del turismo, se han resuelto problemas graves de carácter social en muchas zonas españolas, y especialmente del Sur, y esta fortuna de nuestra situación en la geografía no pueden ponerla en riesgo sucesos de esta naturaleza. La convocatoria de huelga en esas fechas es todo un problema de mala fe, con evidente daño para los intereses generales. Cuando alguien —entre los que me cuento— se ha atrevido a recordar la necesidad de cumplir la Constitución, los primeros que se han manifestado contrarios a la regulación del derecho de huelga han sido los propios sindicatos. Contra una Constitución, aprobada en referéndum por todo el pueblo español, no se pueden organizar acciones, ni los políticos, por estrategias de partido, han de callar o meterse debajo de la mesa. Independientemente de la justicia que hay que cumplir con aquellos que piden algo con razón, el interés general será siempre el preferente. Esto es lo democrático. Y la Constitución lo ampara. El turismo exterior e interior son crecientes en nuestro país y esto hay que defenderlo a todo trance.

**I**RONIAS de la pequeña historia. El nuevo cuadrilátero de tiro de Anchuras se va a levantar a orillas del pantano de Cijara. ¿Que dónde está la ironía? Recobremos la memoria. Las obras del pantano de Cijara fueron inauguradas por el entonces ministro de Obras Públicas, Indalecio Prieto, hace más de medio siglo. Se iniciaba con ellas el ambicioso Plan Badajoz, que luego tarde y mal se completaría y ensalzaba por el Invierno. Por cierto, no estaría mal que en Anchuras figurara, con ese motivo, un monumento a "don Inda", un político con verdadera casta.

No quiero creer que estos olvidos se deben a la mala voluntad de los actuales dirigentes socialistas para con sus mayores, de quienes recibieron la magnífica herencia de un acrónimo mágico: el PSOE. Malo que no hayan levantado el monumento a "don Inda" en Cijara. Peor que en su lugar se hayan dado en parcelar un campo de tiro tan desproporcionado para nuestras modestas necesidades de defensa.

Hay otra casualidad mucho más íntima y personal. Por eso mismo me atrevo a mencionarla. En el informe que hace 20 años redacté para la Fundación Foesa, se adelantaba la propuesta --ahora veo que por completo utópica-- de una nueva ciudad, equidistante de Sevilla y Madrid por la línea más corta. Llevada a ánimo de descongestionar la gran mancha metropoli-

Paisajes para un campo de tiro

Amando de Miguel

tana madrileña y de integrar, de nueva planta, la naturaleza y la urbe. No recordaría tal despropósito juvenil si no fuera porque la ubicación de esa nueva ciudad estaba muy cerca de lo que va a ser el nuevo campo de tiro. Se trata de un paisaje espléndido, con un volumen extraordinario de agua embalsada. Escribía yo, ingenuo, hace 20 años: "Se trata de la reserva de espacio más importante de la Península Ibérica". Infelice. Ahora va a disponer de una central nuclear y de un pandemónium de aviones tirando al blanco. ¿Habrá locura mayor?

Escribí hace unas semanas que José Bono iba a tener problemas con el asunto ese del campo de tiro, más que nada por la forma mendaz con que se ha planteado. Me reafirmo en la pequeña profecía. Nadie ha desmentido lo de ayudar al alcalde de Anchuras a "barrer" en las próximas elecciones. Estos eran los "burgos podridos" de cuando la Restauración. Nada termina del todo.

Qué gran oportunidad para cambiar de estilo de gobernar. En lugar del ordeno y mando, del seguilla y no enmedalla, del secreto y de la obstinación, la transparencia democrática. Reúnanse todos los que entiendan y puedan opinar. Háganse públicos los datos y los razonamientos. Veáanse alternativas y costes a más largo plazo. Si el campo de tiro sigue siendo imprescindible, búsquese un terreno sin árboles ni agua, pura peña, triste páramo. Sigamos razonando. ¿En qué guerras posibles vamos a participar? ¿Se necesita para ellas tal campo de tiro y en tal lugar? Como puedan ver mis lectores más talludos, sigo siendo tan utópico como hace 20 años. Así me va. Que el profeta Isaías me conserve el don de anticipar el futuro. Sigo creyendo que José Bono y sus jefes van a tener problemas si persiste en su obstinación. Si Cabañeros, que es un parque natural, ha sido declarado secreto oficial y materia resevada, lo de Anchuras va a tener que tramitarse como si fuera una sección del Pentágono. ¿Llegará Tamames al holocausto patriótico? Energías no le faltan. Le sugiero el siguiente espectáculo. Cuando lleguen los primeros aviones a descargar sus bombas en Anchuras, que se encuentren con un millón de españoles de merienda, vino y tortilla de patatas, a orillas del Cijara. Ese día el orondo angelote de "don Inda" se desternillará de risa sobre la nube rosácea que le ha tocado, según se entra en el Cielo a mano izquierda.

Conduciendo y bebiendo... ¿Por qué lo hacen?

En los últimos días las carreteras se han visto envueltas por decenas de accidentes, que han dejado centenares de heridos y muertos, inocentes o no, ya están en el más allá y por consiguiente las noticias vuelan sobre las carreteras, pero se han preguntado el "Por qué?", creo que todos lo tenemos claro, sólo tenemos que fijarnos en las páginas de este prestigioso medio de comunicación donde aparecen día a día, las fenomenales campañas de publicidad de las marcas de coches, señalando la seguridad de cada uno de sus ejemplares o productos (coches) las leyes que se dictan sobre tráfico, las fenomenales inauguraciones de nuevas y arreglos de carreteras, etc., etc., pero el Gobierno, sus ministros, de Educación, Transportes y Telecomunicaciones, Policía y otras Instituciones se han preguntado o preocupado en ayudar al conductor, en mejorar a sus con-

ciudadanos, que está excelente lo que se está realizando, nadie lo discute, pero el que lleva el coche es el individuo, por tanto lo primero que se debe mejorar es a ese individuo, ya que nunca es tarde para comenzar, o de lo contrario veremos todos los días más y más accidentes en nuestras carreteras esta dura realidad, que ya la conocemos, ¿Pero por qué la gente hace esto?, en despecho a las multas impuestas por la ley, no necesario mencionar el peligro real que ellos pueden llegar a ser no solamente por ellos mismos, sino por sus incautos acompañantes e inocentes usuarios de las carreteras, sólo es una cosa ilógica completamente amenazadora para sus propias vidas al igual que para las de los otros.

¿Se han parado a pensar alguna vez en el riesgo tan grande que los envuelve? ¿Han podido reflexionar alguna vez las consecuencias al no tener el control del volante o de sus propios vehículos? a juzgar por el número de bebedores que aún están perdiendo sus licencias y pagando grandes multas impuestas por la ley

Cartas al DIARIO

Y por consiguiente transgresores de las mismas, sus respuestas serían rotundamente «NO».

¿Podrán estas personas estar haciendo dichas acciones bajo algún tipo de compulsión? ¿Algo unido al alcohol? ¿Podría haber algo ahí, bajo su subconsciente controlando sus actividades? ¿O es algo evidentemente estúpido? Un dramático punto de vista diferente de el conjunto del tema está presentado y detalladísimo en el primer libro y Best-Seller de automejoramiento personal del famoso escritor estadounidense L. Ronald Hubbard llamado Dianética, este autor detalla en su libro sus estudios y en éste ha desenterrado algunos factores asombrosos sobre cómo funciona la mente y cómo ésta influye en el individuo, yo invito sinceramente a todas las personas, no tan sólo al bebedor sino a todos, para que se den cuenta por sí mismo, los problemas que podamos tener, cómo solucionarlos y en fin ayudar a la humanidad, y por qué a nosotros

mismos, ya que nuestra meta principal es sobrevivir y como secundaria desarrollar nuestras metas que nos hemos propuesto.

Por tanto está en manos de todos nosotros, por ahora ayudarnos y esperando que las organizaciones, observen y se den cuenta del real peligro que significa y comiencen la campaña rápidamente creando un plan, un esquema, algo o si no en unos pocos años este país será un desierto, sólo arena y tierra sin estos individuos (nosotros) que la ame, que se cree, que la disfrute en fin os invito.

—Juan Labra Sanhueza.

¿Nos volvemos de piedra?

Si prolifera el espectáculo que he presenciado esta mañana (le escribo, señor director el día 13 de Agosto, sábado), a las once y media, el título de esta carta, que parece tremendo, será una simple ofensa a las piedras que, en definitiva, sirven para darnos cobijo al construir las casas o se

convierten en belleza, al levantar los monumentos.

Esta escena que voy a describir ocurrió, aunque pueda parecer mentira, a la hora citada en el mismísimo paseo del Espolón. Una pareja de jóvenes avanza con el bamboleo propio de quien, evidentemente, está drogado. Ella, por la naturaleza de sus vestidos o por efecto de la droga, va desprendiéndose de ropa, y él, a duras penas, se la sostiene de modo que no queda desnuda completamente sólo por una simple casualidad. Ni una ayuda encuentra la infeliz pareja. Sólo la mirada de los transeúntes que, desgraciadamente, tiene más carga de indiferencia que de curiosidad y, llegado el caso, podría jurar que absolutamente nada de piedad hacia el hombre y la mujer que, poco a poco, se acercan hasta uno de los jardines, en la parte del río, ya en cierto modo protegidos por una pareja de la Policía Municipal que, no le queda más remedio, aconseja que se echen sobre el césped y duerman. Ella lo hace en seguida y queda sumida en ese sopor enfermizo, profundo y con aires

de trágico, que tiene todo drogado. De tal modo se queda sumida en esas condiciones, que a mí, personalmente, me rondó la sospecha de si no estaría cargada con una de esas sobredosis mortales de las que tanto se habla últimamente. Tetría la seguridad de que la Policía Municipal ya había recabado la presencia de algún médico, ambulancia o lo que fuera. por eso no dije nada.

El era (espero que seguirá siendo) un pobrecillo que se quedó postrado sobre uno de los bancos, mientras contestaba a los consejos del policía con las incongruencias propias del estado en que se encontraba. Y ella, allá sobre el césped, mostraba que estaba exenta de ropa interior. Fue entonces cuando un alma buena, una mujer estupenda que no digo su nombre porque seguro que no quiere y porque es muy conocida en la ciudad, se le acercó y la tapó cariñosamente con un pañuelo o algo parecido. Este gesto me devolvió a mi la fe que iba perdiendo en este género que aún llaman humano. —J.P.C.

## Briviesca, «merced enriqueña» a la casa de Velasco

Félix Sagredo

EL reciente fallecimiento de don José Fernández de Velasco, duque de Frías, conde de Haro, de Oropesa y Fuensalida, de la rama de los Condestables de Castilla, Grande de España... (y así hasta docena y media de títulos nobiliarios —extinguidos con su desaparición— en línea directa) ha planteado, a nivel nacional, una controversia documental que afecta al Patrimonio Histórico de Castilla (la Nueva y la Vieja), de Andalucía y de toda España.

En resumen se discute en estos momentos (y a ello han dedicado columnas recientes «El País» y «ABC» entre otros medios de difusión) la legitimidad de la cesión del riquísimo archivo del duque de Frías, uno de los cinco mejores de España (Simancas, Indias, Histórico Nacional, Casa de Alba en el Palacio de Liria de Madrid y Casa de Frías, en Montemayor (Córdoba), y, desde luego, el más rico en documentación por lo que atañe a amplísimas zonas de las antiguas Nueva y Vieja Castilla.

Pero tengo la ligera sensación que es ya «res judicata», o como diría el castizo «asunto resuelto». Lo más importante es que dicho archivo pudo ubicarse en su día en Burgos, tutelado por una prestigiosa institución económica y social. No era su destino, en principio, el Histórico Nacional; pero, la impericia de unos, y el descuido de otros, me parece que han hecho difícil el cumplimiento de una voluntad informal, manifestada por el mismo don José Fernández de Velasco personalmente y por carta autógrafa allá por 1971, cuando yo realizaba mi tesis doctoral sobre Briviesca, y ciertos trabajos sobre los orígenes de los Montes de Piedad en España en el mismo Castillo de Montemayor, donde, el duque, nos abrió generosamente los fondos documentales al doctor López Yepes y a quien esto suscribe. Es una pena; pero, que se den golpes de pecho quienes, con marcada impericia en estas lides documentales tan delicadas, relegaron voluntades más eficientes y oportunas. ¿Por qué? Algún día lo sabremos.

Lo tristemente cierto es que aquel valiosísimo archivo, salió en gran parte de Castilla con los condes de Haro, y se fue con ellos finalmente a Montemayor; y en lógica, debiera haber vuelto a Castilla, con gestiones oportunamente legales y científicas. Y, la verdad sea dicha, será muy difícil que vuelva, a pesar reitero, de la voluntad del duque, a las tierras que lo vieron nacer e incrementarse.

Precisamente uno de los temas más trascendentales, cuyos detalles pueden estudiarse en los riquísimos fondos del archivo, es el referente al cambio dinástico ocurrido en Castilla en la segunda mitad del siglo XIV, con la muerte de Pedro I en Montiel y el advenimiento de los Trastámara a la Corona de Castilla.

Todos conocemos —por constituir un tópico histórico— el capítulo de las «mercedes enriqueñas». Enrique II accede al trono con la ayuda de la nobleza castellana, y en especial del conde de Haro. Desde la atalaya nobiliaria privilegiada que ostentaba, la casa de Velasco cooperó eficazmente al afianzamiento del nuevo Rey.

Pues bien, una de las formas de pago de la nueva Corona fue la cesión de villas y predios patrimonio exclusivo de la misma Corona.

Como explicaba Salvador de Moxó y recoge la Pfr.<sup>a</sup> Esther González en su tesis: «Elevación de un linaje nobiliario castellano en la Baja Edad Media: Los Velasco», para que una merced real sea considerada como «enriqueña», «deben concurrir en ella unos requisitos especiales:

- 1.ª. Que la concesión sea efectuada por el propio Enrique II y suponga una auténtica segregación de los bienes de la Corona.
- 2.ª. Que fueran otorgadas en remuneración de servicios.

Estas condiciones —continúa la profesora— se cumplen totalmente en el caso de las concesiones de Briviesca y Medina de Pomar a la Casa de Velasco».

Concretamente en el caso de Briviesca el señorío de la Villa de entonces fue otorgado a don Pedro Fernández de Velasco, por el mismo don Enrique, que rubrica el privilegio, durante la celebración de las Cortes de Burgos de 1366.

El cronista Lope de Ayala escribirá sumariamente:

«E en estas Cortes dio el Rey a la cibdad de Burgos la Villa de Miranda de Ebro, por cuanto se coronara en la ciudad de Birgos, e dió-sela en enmienda de la Villa de Briviesca, que avia primero mandado a Burgos, e agora la diera a Pedro Ferrandez de Velasco».

Primer libro de la bibliografía arandina

## Constituciones del Colegio de la Santa Vera Cruz

Fray Valentín de la Cruz  
Cronista Oficial de la Provincia

EN el apasionado mundo del libro, como en el de los hombres, hay competiciones, preeminencias y categorías. Entre los libros, como entre los soldados, la veteranía es un grado y la palabra «princeps» (príncipe) se aplica a determinados ejemplares y ediciones. Estas sencillas antelaciones justifican el presente artículo dedicado al que hoy por hoy es el primer libro de tema arandino, el «princeps» de su bibliografía o relación y estudios de los libros dedicados con preferencia y, a veces, con exclusión a temas concretos de la luminosa Villa de Aranda de Duero.



Hace cuatro años (1984, Septiembre, 9), acogido a un ángulo de este mismo periódico, Fernando Redondo Berdugo publicó un interesante y laborioso artículo, titulado «Bibliografía arandina», en el que relacionaba cronológicamente los libros que trata de la Patrona Virgen de las Viñas o de la historia general de Aranda. El libro más antiguo, el veterano de dicha bibliografía era el de don Aniceto de la Cruz: «Historia de la Virgen de las Viñas», editado en Madrid en 1795.

Pero Fernando Redondo es un hombre perseverante; es cultivador de campos, de libros y de amigos y ha visto premiada su bibliomanía con el hallazgo de otro libro arandino, ciento setenta y cinco años más antiguo que el de don Aniceto. Lo halló en los arcones de su mansión, entre legajos y papeles de la vida y hacienda de sus antepasados. Con consciente responsabilidad, su alegre dueño dispuso la restauración y encuadernación del libro hallado; labores ejecutadas por técnicos competentes y que han resultado admirables.

Bien merece este libro el contenido de su dueño e igualmente un comentario realizado estrictamente desde la condición del libro en cuanto tal. Para todos puede resultar interesante este paseillo por un tema poco frecuente en la Prensa diaria y en las conversaciones de las gentes.

Este ejemplar se nos presenta hoy de la mano de Redondo Berdugo, delicadamente encuadernado en piel, en forma de estuche y con sendos cierres de badana. No sin emoción abrimos el libro, mientras una serie de preguntas golpean nuestra curiosidad: ¿Quién, cuándo, dónde y cómo hizo este libro? ¿Para quién y con qué razones?...

Hojeemos las páginas en busca de respuestas: Hay que lamentar la pérdida de hojas tanto al principio como al final del libro. El tiempo se ha llevado la portada y las páginas en las que solían consignarse las tasas, las licencias de algunas autoridades, el prólogo y algunas censuras y elogios. Al final, igualmente, han desaparecido no sabemos cuántas hojas en las que se incluirían los índices de personas y el colofón.

Estas sugerencias nos impiden leer el nombre del impresor y el lugar de la impresión, así como la exactitud matemática del año de la impresión. Para este último dato podemos aceptar la fecha que el licenciado Murcia de la Llana nos da en su fé de erratas, así como la licencia del rey, ambas de 1623, pues no se demoraba la aparición de un libro en cuanto se conseguían.

El impresor y el lugar son más difíciles de precisar. Habría que buscarlos, comparativamente, lo que es

complicadísimo en libros como éste, ajenos a pretensiones de bibliófilos exquisitos. Para colmo de inseguridad no se halla en el papel la marca de agua (esa letra o dibujito que vemos en el papel puesto al trasluz), que podía proporcionarnos una pista. En el año de 1623 hubo en España una gran actividad libraria y este libro arandino pudo imprimirse en Madrid, Valladolid o Burgos, o quizá en Osma o en otro impensado lugar, como el monasterio de La Vid, en donde por estos años funcionó una imprenta. Comparado este libro con los que por entonces imprimían los tipógrafos burgaleses, en especial Juan Bautista Varesio, hallamos semejanzas y desemejanzas poco aclaratorias.

El tamaño de la hoja es de 178x225 mm. y el de la caja de 118x197 mm. Cada página tiene la rotulación y la enumeración y bajo ellas 29 líneas. De acuerdo con la costumbre del siglo, en cada página se anticipa la primera palabra, o algunas de sus sílabas, de la siguiente. Los tipos de letra usados son cursivo y redondo, de tamaño doce con interlínea de catorce; es un libro de lectura cómoda.

Para las numeraciones se emplean tipos romanos y arábigos. Curiosamente, en algunos estadillos de contabilidad se opera con números romanos, sistema entonces ya poco usual e incómodo. El libro no está paginado, sino foliado y las «Constituciones» ocupan 32 folios que son el cuerpo de la publicación.

Encontramos algunos adornos, como tres letras capitales, alguna greca y dibujos de geometría tipográfica. La letra D, del folio tercero (s/n) incluye la miniatura de un Nacimiento y la P y la N (folios 1 r. y 32 v.) recuerdan dibujos de códices medievales.

El texto se asemeja en todo a los libros del primer tercio del siglo XVII: Recurre a las abreviaturas continuamente; así, las letras m y n se cambian por un guión encima de la vocal anterior (Lapara, capella). Se usan indiscriminadamente la u y la v; la ç (çapatos) y la z (cruzes); la i y la y (veynte); la j y la x; c por q (quarterón). La b y la g tienen un baile particular y, a veces, la misma palabra se escribe con grafías distintas: haber y aver, mujer y muger. Se escatiman los signos de puntuación y, por último, señalaré algo que suele entorpecer la lector no habituado: la s alta, parecida a la f, y muchas veces duplicada.

Así es lisa y llanamente el primer libro de la vida de Aranda, hasta hoy; mañana puede aparecer otro, más antiguo. A este comentario debemos añadir que estas «Constituciones» fueron pergeñadas por el ilustre obispo e hijo de Aranda, don Pedro de Acuña y Avellaneda, de las rumbosas familias que reflejan estos apellidos. Don Pedro soñó para su pueblo un gran centro de estudios y legó su larga fortuna personal en favor de su proyecto. Murió en 1555, preconizado obispo de Salamanca desde la sede de Astorga. El proyecto comenzó a rodar entre dificultades y esperanzas y, al parecer, en 1623 el centro comenzó a funcionar. Por eso, el deán de la Catedral de Osma, don Alonso Rincón de Ortega redactó un definitivo reglamento o «Constituciones», que fue aprobado en Consejo real.

La obra de la Vera Cruz es una de las más notables de la capital de la Ribera burgalesa, que continúa cumpliendo parcialmente las intenciones del obispo Acuña. Interesa cuanto pueda ilustrarla y, por eso, este libro añade a su primacia bibliográfica el mérito de ser una base firme para el conocimiento de la misma. El hallazgo de Redondo Berdugo es doblemente afortunado.

Ramón



## Elena M. de la Torre y su pasión por pintar abanicos

Burgos (A.A.T.).— La Casa de Cultura de Gamonal inauguró, ayer por la tarde, la exposición de abanicos artísticos pintados por Elena Martínez de la Torre, dentro del programa de actos que el Ayuntamiento ha titulado «Mi verano en Burgos». Esta particular exposición cuenta con más de cincuenta abanicos en los que el trabajo realizado está a medio camino entre lo tradicional y la artesanía.

Elena Martínez hace más de 16 años que se dedica a la pintura pero desde siempre ha mantenido un «hobby» muy particular que consiste en dibujar abanicos.

La exposición que ayer se inauguró, a partir de las siete de la tarde, es la segunda que realiza, celebrando la primera en la localidad madrileña de Hoyo de Manzanares, donde reside habitualmente.

Los más de cincuenta abanicos presentados oscilan entre las dos mil y las diez mil pesetas de venta al público, con algunas excepciones como uno de ellos, de formato grande, que está valorado en veinte mil pesetas y

pertenece a una colección privada.

La autora compra y selecciona los abanicos que posteriormente dibujará con elementos predominantes como árboles, paisajes o motivos geométricos abstractos. Los materiales sobre los que trabaja son el temple, el óleo y la pintura de tela, esta última casi siempre como base de preparación del óleo. Los abanicos de plástico no les pinta nunca porque las telas que van montadas sobre esa base no son buenas ya que con la pintura se acartonan. Los abanicos más llamativos son los estructurados sobre madera.

Elena M. de la Torre

explicó que los de formato más pequeño son los llamados de caballero pero que todavía éstos no tienen mucho éxito. «Los más pequeños están recortados y caben en el bolso de una americana. Son de caballero pero no hay muchos que lo utilicen, casi siempre son de regalo».

La exposición mantendrá el horario de 12 a 2 por las mañanas y de 7 a 9 por las tardes, hasta el próximo día 26 en el que se inaugurará en la misma sala la exposición de pinturas al óleo, de pequeño formato, de la misma autora y que finalizará el 10 de septiembre.

### Festival Pop—Rock

Hoy jueves, día 18, comienza a las diez y media de la noche en la Plaza de Santiago, el Festival Pop—Rock con la actuación de los grupos arandinos «Vía Aérea» y «Layla», el burgalés «Última Guardia» y la Banda vallisoletana «Ua».



Elena M.ª de la Torre, a la izquierda en la foto superior, estuvo presente en la inauguración junto con Ana Parra y Cristino Díez.

## El grupo «Celtas Cortos» actuó «En la calle»

Burgos (DB).— El grupo vallisoletano «Celtas Cortos» actuó ayer por la noche en la Plaza de Santiago de Gamonal dentro de su gira veraniega por distintas localidades de la Comunidad de Castilla y León. El concierto de ayer estuvo organizado por el Consejo local de la Juventud en el programa denominado «En la Calle».

Los músicos que componen esta banda, que interpreta un rock de origen celta, son: Luis M. de Tejada al violín, Carlos A. Soto en la flauta travesera y la gaita, Goyo Yeves que alternó la flauta de pico con el saxo tenor y las percusiones, César Cuenca con guitarra ovation y eléctrica, Fernan-

do Gómez a los teclados, Oscar García Martín en el bajo eléctrico y Nacho Castro en la batería.

Esta formación de Valladolid practica, desde que nació hace tres años, un tipo de música pop que se puede situar entre el folclore céltico y el rock. Entre las influencias que ha tenido «Celtas Cortos» destacan elementos procedentes del jazz, la salsa y el rock, además de toda la tradición celta.

La gira veraniega del grupo, después de tocar en la noche de ayer en nuestra capital, se completará con las actuaciones en Venta de Baños y Saldaña, en la provincia de Palencia.



## CAMPAMENTOS Y COLONIAS DE VERANO

### Comienza el último turno de Colonias y Campamentos con la incorporación de más de 400 chicos y chicas



Un tren especial fletado para la ocasión —en la fotografía—, con destino a la localidad zamorana de San Pedro de las Herrerías, y cinco autocares, a Quintanar de la Sierra y Saldañuela, sirvieron de medios de transporte para los más de 400 chicos y chicas que el pasado martes se incorporaron al último turno de Colonias y Campamentos de la Caja de Ahorros Municipal.

Talleres de manualidades, juegos diversos, deportes, marchas y excursiones a Noja (Santander), Laguna Negra, Playa Pita y Vinuesa (Soria) y Lago de Sanabria (Zamora), serán algunas de las numerosas actividades recreativas y formativas que los chicos, con edades comprendidas entre ocho y trece años, llevarán a cabo durante estas dos divertidas semanas de vacaciones.

A todos ellos les deseamos una feliz estancia



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

DOMINGO, 21 AGOSTO

**A SANTANDER  
A LAREDO  
A MONASTERIO  
DE PIEDRA**

**VERANEE EN  
SEPTIEMBRE**

Salida desde Burgos a:

**BENIDORM**

1 al 14 Septiembre  
P.C. en Hoteles ★★★  
38.500 Pts./persona

**VIAJE Y...  
PARTIPE  
EN LOS SORTEOS  
VERANO-“88”**

INFORMES  
Y BILLETES

**VIAJES  
CLUNIA**

C/. Paloma, 25  
☎ 20 66 33

**VIAJES  
SAYCA**

Domingo, día 21 de Agosto

**A SANTANDER  
A LAREDO  
AL MONASTERIO  
DE PIEDRA**

Salidas de Burgos, 7,30 mañana

Días 17 y 18 de Septiembre

**A ASTURIAS**

Días: 24 y 31 de Agosto y 7 y 14  
y 21 de Septiembre

**A GALICIA**

Días 1 y 2 de Octubre

**A ANDORRA**

**VIAJES  
SAYCA**

Calle Moneda, 18  
Tls.: 209438 y 262346

## Hoy actuará Karraskedo en Pradoluengo

Burgos (D. B.).—El Teatro de Títeres «Los Gigantillos» estará hoy en Pradoluengo, incluido dentro del programa de fiestas de la hermosa villa serrana.

Como de costumbre, Karraskedo, de quien es el guión, la dirección y la vida de los personajes (así de sencillo), estará junto a los niños, como ya es casi nor-

ma en quien piensa en el mundo infantil a la hora de programar fiestas.

Esta actuación será en la plaza de Clemente Zaldo, a las doce y media. La obra, «Vaya follón con la contaminación». Esta actuación se encuadra dentro del ciclo promovido por la Diputación.

## Don Pedro Vila, nuevo jefe del 53 Tercio de la Guardia Civil

Burgos (DB).— Ha tomado posesión del mando del 53 Tercio de la Guardia Civil el coronel del benemérito Cuerpo, don Pedro Vila Guardia que sustituye al anterior don Jesús Mangas García que cesó en el cargo al pasar a la reserva activa, en cumplimiento de la edad reglamentaria.

El nuevo jefe del Tercio

cuya sede radica en Burgos ha tenido la cortesía de ofrecerse a DB en el cargo, según consta en un atento saludo.

Correspondemos a sus atentos ofrecimientos al mismo tiempo que le deseamos éxitos y aciertos en el mando del 53 Tercio de la Guardia Civil.

## Nuevos teléfonos públicos en el Valle de Losa

Burgos (DB).— Fruto del convenio suscrito entre la Diputación Provincial de Burgos y Telefónica, para la «Extensión del Servicio Telefónico en el Medio Rural», se ha procedido a la instalación y puesta en servicio de dos nuevos teléfonos públicos, en los núcleos de población de Aostri y Lloren-

goz, pertenecientes al Municipio del Valle de Losa, con los números de teléfono 119167 y 119199, respectivamente. Estas realizaciones han supuesto una inversión de 5.300.406 pesetas, financiadas íntegramente por la Diputación Provincial de Burgos.

## Volvió a retransmitirse la misa desde las Huelgas

Burgos (DB).—El lunes, día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, volvió Televisión Española a retransmitir la misa desde el Monasterio de las Huelgas.

En esta segunda ocasión (la anterior fue el domingo último), al santo sacrificio

precedió un reportaje del interior del cenobio. El domingo se había emitido otro reportaje, pero del exterior.

La misa, que fue cantada por el coro de la comunidad cisterciense, fue presidida por el capellán del Monasterio, don Agustín Lázaro.



Las tiendas especializadas ofrecen una amplia gama de productos naturales.

## Aplicaciones de las plantas medicinales y recuperación de los remedios caseros

Burgos (Ana G. de Béjar).— David Escobar, un chileno de 36 años al que puede definirse como herbario o curandero, ofreció recientemente, una conferencia en la que se trató el tema «Técnicas y aplicaciones de las plantas medicinales».

Este criollo chileno que se ha dedicado íntegramente a la investigación de la medicina naturista, contó al numeroso público asistente cómo aprendió todas estas técnicas viendo trabajar a los curanderos de su pueblo. Hoy forma parte del grupo denominado «Promotora de Medicina Natural», cuya sede se encuentra en Barcelona y está integrada por diez personas. Su trabajo consiste en ofrecer charlas informativas por toda la península y extender este conocimiento, es decir, «lo que se pretende es que la gente tenga una base, conozca lo indispensables que son las plantas para el buen mantenimiento del cuerpo; en definitiva, lo que se trata es de cambiar la forma de vida de las personas».

Para este naturista, cada día hay una mayor

curiosidad por la medicina natural y por ello hay mayor divulgación. El gran objetivo que se persigue es enseñar a la gente a que cada uno sea su propio médico, y pueda remediar muchos problemas de salud sin recurrir a fármacos, sino simplemente acudiendo a los remedios caseros que no dañan el organismo.

Es importante que la gente tenga un conocimiento sobre las distintas plantas para que muchas de las afecciones puedan ser curadas por medios naturales. Síntomas como fiebre, afonía, estreñimiento, y dolores en general; tratamiento nutritivo del sistema nervioso para el estrés, depresiones, insomnio; tratamiento de la piel y belleza, y curas de desintoxicación, podrán ser tratados con remedios caseros.

David Escobar insistió en la necesidad de realizar todos los años una limpieza del organismo, «las enfermedades se podrían prevenir si se hiciera todos los años un tratamiento que desintoxique nuestro organismo y nos mantenga en salud». El objetivo principal que todo individuo debe tener presente, es evitar el envejecimiento prematuro, y para ello se debe acudir a la limpieza del organismo para conseguir «un equilibrio que es fundamental para la salud del ser humano».

El trabajo que presentó ha sido realizado con la colaboración de la Universidad de Barcelona; recoge en tres volúmenes las técnicas y aplicaciones medicinales de más de 200 plantas de la flora ibérica. Plantas como el diente de león, la cola de caballo, el álamo blanco, la ortiga... tienen una gran utilidad. Es fundamental conocerlas para poder aplicarlas.

## Actividades sindicales

### Convenio Provincial de Hostelería

Burgos (DB).—El miércoles, día 10 de Agosto, salió publicado en el BOP, el Convenio Colectivo Provincial de Hostelería correspondiente a 1988, por ello, los trabajadores que no lo venían cobrando deberán exigirlo como obligatorio a partir de este mes, así como el cobro de los atrasos que tengan pendientes.

Para más información todo aquel que lo desee puede pasarse por los locales de USO que se les atenderá y que dispone de convenios para el que lo desee, según informa dicha central sindical.

## Religión

### RR.MM. Bernardas.— Solemnes cultos en honor a San Bernardo

Hoy y mañana, a las 12 del mediodía:

Exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta la función de la tarde.

A las 7,30 de la tarde: Santo Rosario, Bendición, Reserva y Santa Misa.

Día 20: Festividad de San Bernardo, Abad.

A las 12,30 de la mañana:

Santa Misa y Exposición.

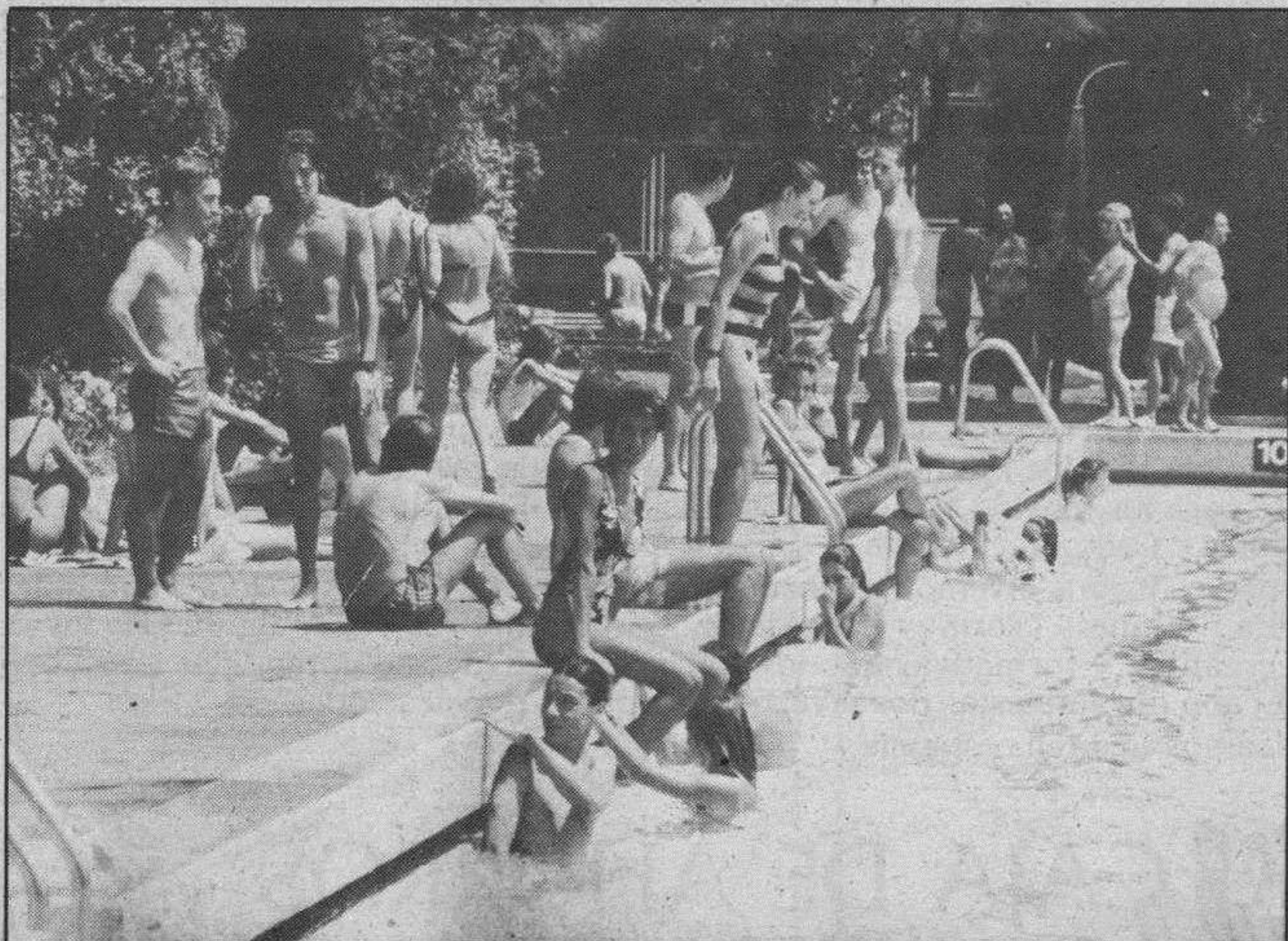
A las 7,30 de la tarde: Santo Rosario, Bendición, Reserva y Solemne Misa concelebrada presidida por el:

Ilmo. Sr. Dr. D. Vicente Proaño Gil. (Vicario General de la Diócesis).

Se dará a venerar la reliquia del Santo.

### Triduo en honor de Santa Beatriz de Silva

En la iglesia de las Hermanas Concepcionistas Franciscanas «Luisas» (paseo de los Pisones, 52), se ofrece los días 17, 18 y 19 del presente un triduo en honor de Santa Beatriz de Silva. Los cultos, que comienzan a las siete de la tarde, son Rosario y Eucaristía con homilía. Predican don Vicente Proaño, don Vicente García, S. J. y don Ambrosio Rebollo.



Estampas refrescantes.— Los burgaleses, que permanecen en la ciudad, remontan la «cresta de la ola» estival como mejor pueden y quieren. De los primeros en apuntarse a la cita refrigerante del agua de las piscinas son los jóvenes, tal cual se observa a diario. La actualidad



veraniega ofrece en Burgos uno de estos perfiles de alegre animación local, en las piscinas municipales de «El Plantío».

## Burgos, en verano, con dinero y sin familia, Baden-Baden

José María Codón

Cronista de la ciudad

SIEMPRE he veraneado en Burgos. De estudiante y mozo porque no había para veranear. De «paterfamilias» porque estuve sujeto durante 25 años a la dirección de los Cursos Internacionales Suarecianos. Había las escapadas clásicas de los burgaleses en primavera y otoño. En el fondo he veraneado aquí porque he sacado gusto y regosto al mes de Agosto, con regodeo. Nuestro veraneo permite respirar, comer bien, beber moderadamente, no sudar demasiado, y dormir de maravilla. Esto es vivir.

¿Lo es el veranear en las piscinas del interior o en las playas de la periferia con calor tórrido o con las lluvias de todo el Norte? Burgos tiene los componentes de un buen descanso estival: clima y aire puro, agua que sacia, piscinas, gastronomía, paseos y paisajes, tipismo, monumentos y espectáculos.

Cuando el calor de la estación disminuye, es que hay otras regiones con lluvias o borrascas.

El día clásico y típico soleado, amanece quebrando brumas hacia la Cartuja y al campo de Lilaila. El sol rompe a las 9, y la mañana y la tarde son ardientes. Esos días se puede saludar a las turistas o a las veraneantes burgalesas, diciéndolas: ¡Qué ustedes se lo broncean bien! A la caída de la tarde se percibe un tintineo de las hojas de los árboles, producidas por una brisa que muchas veces es fresca y será relente. En las noches serenas o de terraza y ventana abierta, este vientecillo se retrasa y entonces se concilia el sueño a sábana suelta, pero si la noche va enfriando, se cierra la ventana y se duerme, bien con una de Ezcañay bien con una de Palencia. (Me refiero a las mantas).

Otra atractiva expresión publicitaria para Burgos a fin de que se llame a los turistas: «Burgos la capital donde mejor se duerme en verano» o bien «dormir en Burgos es un seguro contra el insomnio».

Es cálido el verano de Burgos. Recordemos los versos del burgalés de sangre y vallisoletano de nacimiento, que aquí veraneó, José Zorrilla.

Recitemos estos versos como aviso a los viajeros:

*Son las tres de la tarde Julio, Castilla.  
El Sol no alumbra, que arde. Ciega, no brilla.  
La luz es una llama que abrasa el cielo.*

*Ni una brisa una rama mueve en el suelo.*

Cuando en el verano de Burgos sale un día frío, no nos acordamos de que en media España ocurre lo mismo y tampoco de la cantidad de días de calor seguido que se tienen, de que Burgos provincia, es más cálido que Burgos ciudad.

El calor de Burgos tiene fechas claves: la canícula dura del 23 de Julio hasta el 2 de Septiembre. Recordemos una fecha: el 8 del 8 del 88. Caleruega, la temperatura exterior era muy alta, la interior de los invitados templada.

Hay días de fuego aunque sea lento y este año lo han sido los de San Sisebuto de Cardeña, Santo Domingo, San Lorenzo, La Asunción, San Roque y esperamos lo serán los de San Luis y Santa Rosa de Lima.

Reivindicado el factor climático para Burgos, estudiaremos en un próximo artículo la duración del veraneo ayudado por refranes conocidos o desconocidos como este:

«Por San Felices, frío en las narices». Averiguemos cuándo es San Felices. Añádase al clima la gastronomía, los paisajes, el arbolado, los monumentos, las excursiones y el tipismo.

Hace medio siglo en todos los carteles, esquinas y folletos, se escribía: «Burgos ciudad artística y monumental. Estación veraniega de primer orden». De ahí la frase «Burgos, Baden-Baden» que Francisco Silveira, presidente del Consejo de ministros aplicó a Madrid hace noventa años, como dice Alberto Insúa en sus «Memorias».

Precisa que Baden-Baden era un garito. Ni Madrid ni Baden-Baden tenía entonces agua de playa. Hace 90 años el baño era una hazaña y se huía del agua como acredita este refrán o consejo médico: «Lávate siempre los pies, cada dos meses o tres».

En un refranero médico que me regaló Pilar Cánovas, consta: «Si quieres que tu hijo crezca, lávale los pies y rápale la cabeza». Es decir que los picos crecidos no necesitaban lavarse los pies.

Hace unos meses pasé por Baden-Baden. Era precioso pero había decaído.

¿Y por qué sin familia era el buen veraneo en Madrid?

En Burgos es excelente, ora haciendo de Rodríguez, ora haciendo de «paterfamilias».

### Toros



## Carteles de Arauzo de Miel, Cuéllar y Bilbao

**Burgos (José M.ª Sanvicens V.).** — Si el pasado fin de semana se presentó «movidillo», dada la cantidad de festejos taurinos que se celebraron en nuestra provincia, lo que resta de mes no va a ser menos, ya que en estos días han de celebrarse las ferias limítrofes de Bilbao y de Cuéllar, así como los festejos patronales en honor de Nuestra Señora de Pinarejos, en Arauzo de Miel.

Antes de pasar a detallar los carteles de estas ferias hay que decir que Villadiego aún no ha terminado la suya. Esta ejemplar afición de Villadiego se resiste a dar el cerrozajo a sus fiestas y en lo tocante a los toros lo hará el próximo domingo, día 21, de la siguiente y original manera:

A las dos de la tarde, en el Parque de «Los Cañamares», celebrarán una gran comida de hermandad en la que se reunirá todo el pueblo de Villadiego junto a veraneantes y amigos. Para tal fin el Ayuntamiento les obsequiará con un toro como base de la «pitanza», que organizará la Asociación de Amas de Casa junto con las Peñas locales. Después del festín tendrán suelta de vaquillas en el coso taurino de «Los Cañamares». A eso se llama hacer las cosas bien.

### Arauzo de Miel

Sábado, día 20. — Cuatro novillos de don Julio Jiménez (procedencia Dionisio Rodríguez), de Fuentesauco (Zamora), para Juan Carlos Moreno

y Jesús Pérez «El Madrileño»; sobresaliente: Carlos García Santos.

Domingo, día 21. — Actuación del espectáculo cómico-taurino-musical «El bombero torero».

### Bilbao

Con motivo de su semana grande, la Junta Administrativa del coso de «Vista-Alegre», bajo la dirección de Manuel Martínez Flamarique, ha organizado ocho corridas generales de abono, con arreglo a las siguientes combinaciones:

Domingo, día 21. — Toros de «Peñajara», de Serradilla (Cáceres), para «Curro Vázquez», José Antonio Campuzano y Fernando Cepeda.

Lunes, día 22. — Toros de Joaquín Buendía, de Sevilla, para José Ortega Cano, Juan Antonio Ruiz «Espartaco» y Miguel Báez «Litri».

Martes, día 23. — Toros de «Jandilla», de Vejer de la Frontera (Cádiz), para «El Niño de la Capea», «El Niño de la Taurina» y Rafi Camino.

Miércoles, día 24. — Un toro para el rejoneador Javier Buendía y seis de Juan Luis Fraile, de Salamanca, para Luis Francisco Esplá, Víctor Méndez y Vicente Ruiz «El Soro».

Jueves, día 25. — Toros de Francisco Martínez Benavides, de Córdoba, para José Mari Manzanarres, «Niño de la Capea» y Julio Robles.

Viernes, día 26. — Un toro para el rejoneador Luis Valdenebro y seis de don Joaquín Murteira Grave, de Evora (Portugal), para Roberto Domínguez, Manuel Ruiz «Manili» y Juan Mora.

Sábado, día 27. — Toros de Dionisio Rodríguez, de Villavieja de Yeltes (Salamanca), para Antonio Chenel «Antofiete», José Ortega Cano y Emilio Oliva.

Domingo, día 28. — Toros de Eduardo Miura, de Sevilla, para Francisco Ruiz Miguel, Dámaso González y Manuel Ruiz «Manili».

### Cuéllar (Segovia)

Domingo, día 28. — Toros de «Montalvo», de Membribe de la Sierra (Salamanca), para Roberto Domínguez, José Miguel Arroyo (Joselito) y «Niño de la Taurina».

Lunes, día 29. — Toros de don Ramón Flores, para los rejoneadores Manuel Vidrié, Antonio Igna-

cio Vargas, Joao Moura y Andrés Vélez.

Martes, día 30. — Novillos de María Luisa Paniagua, para Juan Cuéllar, José Luis Ramos y José María Plaza.

Miércoles, día 31. — Toros de don Luis Passanha, de Evora (Portugal), para «Morenito de Maracay», Jorge Manrique y Rui Bento Vasques.

### Lerma y su feria taurina

La Villa Ducal está en plenos preparativos para sus fiestas patronales de Septiembre. En cuanto a festejos taurinos, este año, se celebrará una monumental corrida de toros, todo un corridón, vean: Toros de don Justo Nieto Jiménez, de Ledesma (Salamanca), para Roberto Domínguez, Luis Miguel Calvo y el novel espada portuense, Celso Ortega. Dada la categoría de este cartel en próximos días seguirán varios comentarios sobre el mismo.

### La Peña Taurina Burgalesa «Ortega Cano», a Bilbao

La Peña Taurina Burgalesa «Ortega Cano», ha organizado dos excursiones a Bilbao para los días 22 y 27 de este mes, con el fin de presenciar las dos corridas en las que participa su torero. Para los dos días saldrá un autocar a las tres de la tarde, de las inmediaciones de su domicilio social, Pub «Aristos».

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

### AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S.A.

Días: 20 y 21 de Agosto

### A LAREDO

Excursiones de uno y dos días. Salida de Burgos, sábado 20 y domingo 21 a las 7,30 de la mañana.

Domingo 21 de Agosto

### A SANTA CASILDA

Salida 9,30 de la mañana

Despacho de billetes y salidas, Estación de Autobuses, taquilla número 20. Tls.: 266471 y 265340.

## ATENCION CAZADORES

Se comunica que el término municipal de Loranquillo está legalmente acotado de caza, con el número 10.428.

### ¡AGRICULTOR!

COMPRE SU EQUIPO DE RIEGO POR ASPERSION DIRECTAMENTE RIEGO WRIGHT, S.A.

La firma de más prestigio en el Mercado Europeo, le ofrece tuberías de todas las medidas y accesorios en general. «PRECIOS ESPECIALES»

María de Molina, 9 • Teléfono 72 11 64 34002-PALENCIA



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

## FESTIVAL POP-ROCK

Hoy, a las 10,30 noche, en PLAZA DE SANTIAGO actuación de los siguientes grupos:

«VIA AEREA»  
«LAYLA»  
«ULTIMA GUARDIA»  
«UA»

**P**ERO qué disparate!, se dirán algunos al leer el título. Pues no señor. Ni es un disparate, ni un rompecabezas ni una adivinanza; es una auténtica realidad. Son cosas de nuestra querida tierra. Vea usted, querido lector los nombres por los que se conoce a la capital de nuestra provincia: Burgos, Cabeza de Castilla, Caput Castellae, la ciudad del Cid, la ciudad de Fernán González, la ciudad del Arlanzón.

¿Le sorprenden estos seis nombres, y alguno más que se queda en el tintero por los que queda identificada la ciudad de Burgos? ¿Verdad que no? Pero como se dice que el tiempo es oro, y no quiero que nadie lo pierda por cosa tan baladí, les anticipo que se trata de la «Plaza del Cordón».

En las muchas historias que se han escrito sobre Burgos yo he leído estos nombres: Plaza del Mercado Mayor, Plaza del Juego de Pelota, Plaza de la Comparada; Plaza de la Libertad; Plaza de Calvo Sotelo, y últimamente por la restauración y embellecimiento de la Casa del Cordón y de su entorno, incluida la Plaza, por la Caja de Ahorros Municipal ha tomado el nombre de «Plaza del Cordón», que nunca debiera perder, porque ambas tienen una historia común, aunque el Palacio del Condestable por su arte y grandiosidad y por sus símbolos quieran expresar lo que pocos quieren entender.

El Condestable de Castilla, don Pedro Fernández de Velasco, y la Condestablesa su esposa, doña Mencía de Mendoza y Figueroa, segunda condesa de Haro, al construir esta mansión, quisieron dejar plasmado en sus piedras lo que caracterizaba su personalidad: su fe religiosa, su afán por el engrandecimiento de Burgos, su fidelidad al poder legalmente constituido y la importancia de las comunicaciones teniendo muy presente el Camino de Santiago.

Desarrollando el primer punto, hay que analizar el simbolismo del cordón franciscano que abraza a la puerta principal. Sobre su horizontalidad se destaca el blasón real (acatamiento a los reyes) y un sol impartiendo sus rayos en todas direcciones como queriendo decir al Mundo entero, la diversidad de naciones con los mismos derechos y obligaciones, y que no deben haber ataduras que asfixien y ahoguen como un dogal a las pequeñas naciones. Por ello el cordón de la portada aparece abierto con los dos cabos faldeando por sus paredes laterales. También puede simbolizar el cordón la humildad y caridad franciscana que debe imperar en los poderosos en posición y en bienes terrenales.

El engrandecimiento de Burgos es el segundo punto a desarrollar. Los Condestables, no construyen su palacio en las calles y barrios históricos. Se apartan de la calle Vejarra también llamada de Los Caballeros por las personalidades que vivían en ella, alineándose en la misma, las casas-palacios de Fernán González, del Cid, el palacio arzobispal y las mansiones de la nobleza más distinguida de la Corte. Proliferaban en la calle como en los barrios altos las iglesias como la de San Román y San Martín y sobre todo la de Santa María de la Vejarra, la más frecuentada, apiñándose la población a su sombra y sobre todo por la seguridad que les daba la proximidad del Castillo donde se concentraba las fuerzas encargadas de la defensa de la ciudad.

Prescinden de todo y construyen la Casa del Cordón en espacios abiertos y amplios en la Plaza del Mercado Mayor que entonces comprendía la Plaza de Prim, hoy de Santo Domingo de Guzmán y parte de la calle de Santander, buscando la expansión de Burgos.

Y como la decisión tomada había de trascender en el futuro de la ciudad, quieren que la responsabilidad se comparta por igual entre marido y mujer, dejando escrita en lugar destacado y en caracteres góticos esta leyenda: «Esta casa, mandada hacer por don Pedro Fernández de Velasco y doña Mencía de Mendoza, segunda condesa de Haro».

El tercer punto ya ha sido tratado por alusión en el primero, y el cuarto y más importante —las comunicaciones— pudo haber sido el decisivo en la ubicación del edificio donde hoy eleva en solitario y con orgullo su planta hermosea por unas obras costosas pero necesarias que le han librado del almacenamiento de materiales espúreos y del desarrollo de actividades impropias de un palacio cargado de historia.

El Condestable, además de su poderío económico (se ha dicho de él que montando a caballo en el portalón de la casa podía llegar a Santander pisando siempre terrenos de su propiedad) era un hombre de mundo, un sagaz político y un estratega militar. Con este bagaje de conocimientos comprendió que los pueblos crecen y se desarrollan por sus comunicaciones y por sus ríos y se acercó al Camino de Santiago, vía, europea y universal.

El Camino de Santiago entraba en el Burgos amurallado por la Puerta o Arco de San Juan, siguiendo por la calle de La Puebla, Plaza del Mercado Mayor (entonces unida con la que hoy lleva el nombre de Santo Domingo de Guzmán) Plaza Real (hoy Plaza Mayor) saliendo a lo que hoy es el Espolón por la Puerta de Las Carretas, y siguiendo por la margen derecha del Arlanzón, cruzaba el río por el puente de Malatos al Hospital del Rey.

Este hospital era el más importante de los muchos que existieron en Burgos y de todo el Camino de Santiago, y como Burgos era fin de etapa, en él pernoctaban los peregrinos agotando sus capacidad hospitalaria, pero todo el que paraba tenía por lo menos comida.

## La plaza burgalesa de los seis nombres

(I)

Paulino López González



La Plaza del Cordón, en la última remodelación.

En la calle de La Puebla hubo dos hospitales, el de Santa Catalina fundado en 1419 y el de San Lucas fundado por el abad Sarracín con posterioridad, atendándose en ellos los primeros peregrinos que llegaban enfermos o llagados, lavándose primero en una casa de baños de propiedades curativas antes de ser atendidos en los hospitales. Para aliviar a los médicos y enfermeros, se quedó en Burgos el peregrino francés Adelelmo, que por su celo y abnegación, sería elevado a los altares con el nombre de San Lesmes, y en su nombre se edificó la iglesia que lleva su nombre, nombrándosele Patrón de Burgos. Otros, San Amaro también alcanzó la santidad y quiso que se le enterrara en el lugar donde existió un cementerio, reposando los restos de muchos peregrinos de Europa, donde también se construyó la iglesia de San Amaro.

Doña Mencía, cuya generosidad era proverbial, con ayudas cuantiosas a los hospitales burgaleses, al acercarse al camino de los peregrinos, pudo contemplar desde los balcones de su casa, el estado lamentable en que llegaban muchos romeros a la Plaza, descalzos y sus ropas hechas girones, y a ellos dedicó unos socorros, encargando a sus criados la distribución de ropas y calzado o dándoles dinero para que compraran lo que necesitaran para proseguir el viaje, artículos que adquirían en los pueblos alineados en el recinto de la Plaza del Mercado, acaso llamada ya Plaza de La Comparada a partir de los años 1514.

Con la construcción de este palacio cuyas obras duraron varios años, ya disponía Burgos de un edificio decoroso a tono con su rango de capitalidad de Castilla, que generosamente ofrecieron sus propietarios a los reyes, siendo los Reyes Católicos, forjadores de la unidad de España, los primeros que entendieron que era dignísima sede para ser testigo de los grandes acontecimientos que se avecinaban con el descubrimiento de América.

Se había anunciado la llegada a España de Colón en su segundo viaje, y en la Casa del Cordón se hicieron los preparativos para recibirle con su séquito y los indios que le acompañaban como un obsequio a los reyes. Conocida la noticia en la Plaza se concentraron numerosas gentes de distintas edades y condición social deseosas de conocer a unos seres procedentes de un continente hasta entonces desconocido, y en los estrados de sus salones, oído Colón y algunos clérigos de la confianza de los reyes, se dictaron unas pragmáticas para el gobierno de los territorios ocupados. Después la sucesión de acontecimientos y personalidades reales que intervienen por algún motivo en asuntos de gobierno se suceden sin cesar.

Enviada el Rey Católico, y se concierta su segundo matrimonio con la sobrina de Luis XII de Francia, doña Germana de Foix, bellísima dama de 19 años. Entra en Burgos en 1506 acompañada del arzobispo de Zaragoza y el conde de Cifuentes, mandados por el Rey a Francia para que la acompañaran en el viaje. Entra por la Puerta de San Juan para descansar en la Casa del Cordón y en la Plaza se llena de curiosos para vitorear a la que sería su jovencísima reina. En el mismo año muere en una de las habitaciones del palacio Felipe el Hermoso; en 1512, don Fernando dispone, que por la enfermedad mental de su hija Juana la Loca, el trono tiene que ser ocupado por su nieto Carlos; en 1515, se celebran en el palacio unas cortes, acordándose la unión de Castilla y Navarra; Carlos V,

que fue el Rey con mejores relaciones con la familia Velasco, al llegar de Flandes cuando apenas tenía 20 años, acompañado de sus preceptores y nobleza flamenca, es aclamado desde la Plaza por una concurrencia inusitada; el 22 de Marzo de 1524, en la Plaza del Cordón la guardia imperial en traje de gala apostada junto a la puerta del palacio, se ve en gran apuro para contener a la avalancha de hombres, mujeres y niños que procedentes de todas las calles se aglomeran en la Plaza. Algunos caballos se encabitan ante el griterío aclamando al gran César, llegado de Navarra acompañado de don Íñigo Fernández de Velasco, ya recobrada Fuenterrabía del poder de Francia. Tiene 24 años, y va a montar a caballo para cabalgar hasta el monasterio de Fredesval, y el público se agolpa para poder contemplar a jinetes españoles, flamencos y alemanes con distintos uniformes y lanzas y quieren contemplar a su emperador a caballo entre tan singular cortejo; el César permanecerá varios días en Burgos para asistir en el monasterio de los oficios de la Semana Santa. Una semana de vitores y aclamaciones por un público entusiasmado ante su soberano.

Trece de Septiembre de 1556. El Emperador tiene 56 años y desembarca en Laredo procedente de Alemania. Llega enfermo y le espera un penoso viaje, primero hasta Burgos, después hasta Yuste. Se hospeda como tantas veces en la Casa del Cordón. El pueblo burgalés conoce la noticia y también se concentra en la Plaza, pero calladamente, algunos rezan, porque no soportan el dolor de que un hombre poderoso en cuyos dominios no se ponía el sol, ha de pasar de la litera a una cama de las habitaciones del palacio. Tiene que recibir a las autoridades de Burgos, pero no puede y delega todo el ceremonial en sus hermanas, doña Leonor y doña María, reinas de Francia y Hungría, respectivamente. Al día siguiente por cumplir con el protocolo recibe al Concejo burgalés, y con voz apagada un corto saludo a las autoridades porque dice que su salud es poca, pero que se cumpla la voluntad de Dios en el acierto de gobierno de su hijo y sucesor.

Año 1526. El poderoso rey de Francia, Francisco I, eterno rival del emperador, es liberado de la prisión donde le encerró; pero es un soberano de un país vecino y de vuelta a su reino le ofrece como residencia el Palacio del Condestable donde permanece varios días, y pocas fechas después lo hacen sus dos hijos. 24 de Octubre de 1570, doña Ana de Austria llega a España para contraer matrimonio con Felipe II, y con su numeroso séquito ocupa varias habitaciones y tienen que colocarse en los salones mamparas y cancelles para que hagan el oficio de habitaciones; y como sería extremadamente prolijo enumerar las personalidades que albergó la Casa del Cordón, hasta que Felipe II designó a Valladolid capital de España, acabando con la itinerancia de la Corte, y tantas concentraciones de personas en su Plaza con los nombres —esto es secundario— con que se la ha conocido según épocas, diremos que la Casa del Cordón en su condición de propiedad no oficial, será el inmueble donde se han dictado más leyes y disposiciones para el gobierno de un país y visitado por las más altas jerarquías: emperadores, reyes, príncipes, infantas y dignidades eclesiásticas.

Pero merece una especial mención la relación especial del Condestable don Íñigo Fernández de Velasco con el emperador Carlos V, y muy particularmente, las discordias y turbulencias, motines y asonadas habidas en Burgos cuando Castilla se hallaba dividida en dos facciones, cuando a la muerte de Fernando el Católico en Enero de 1516 nombró gobernador general del Reino a su nieto, don Carlos, por la enfermedad de su madre, doña Juana, y al gran Cardenal Cisneros, regente durante su ausencia. El joven rey era manejado por extranjeros como La Chaulx y Amestorf, que ponían y deponían en los puestos de gobierno a su gusto. Esto puso de mal humor a los castellanos y en Burgos y otras ciudades comenzaron las revueltas entre los partidarios de don Carlos y los comuneros apoyados en la ciudad por los frailes del convento de la Trinidad. Pero en Burgos la personalidad del Condestable don Íñigo era indiscutible y lo mismo el corregidor que todos los nobles y el Ayuntamiento consideraban que era el único capaz de mantener el orden en la ciudad. Se encontraba en Briviesca y a su llegada convocó en la Casa del Cordón al corregidor, a regidores y procuradores, y les expuso que él como sabían, amaba mucho a Burgos y su pueblo, y haría todo cuanto pudiera por él pero siempre bajo la autoridad del Rey. Organizó algunas fuerzas para reprimir el desorden reinante ocupando varias torres y reforzando la de San Pablo y consiguió imponer la legalidad, y según refiere Maldonado convocó numerosas reuniones en su casa de la Plaza de La Comparada, entorpecidas por los partidarios de los comuneros desde el exterior, por lo que se decidió reunir a los regidores en la torre de Santa María celebrando sesiones en los días 19, 20 y 26 de Junio, 5 de Julio y 4 de Agosto de 1520. Pero el movimiento comunero se extendía como una mancha de aceite, llegando hasta los feudos del Condestable, incluida Medina de Pomar, su ciudad favorita. El cariz que tomaban los acontecimientos hace temer a don Íñigo lo peor, y convence a dos destacados comuneros, para que escribieran cartas a las ciudades levantadas contra don Carlos comunicándolas la repoblación del movimiento y que era una causa perdida. Pero los secretos son difíciles de guardar, y enterados los rebeldes del engaño buscan a los responsables y los persiguen obligándoles a refugiarse en la Casa del Cordón.



**Burgos (I.P.).— Manuel Garrido Villalba, tiene 63 años, de los que más de treinta lleva viviendo en nuestra tierra. El es granadino y lleva la sangre de Sierra Nevada en las venas, y en las manos, el arte para hacer de un trozo de piedra una forma humana o animal. De profesión, guarda forestal, de**

**ahí que su vivienda —con 5.000 metros cuadrados de árboles, fuentes y hasta río—, parezca un pequeño paraíso natural, como esos parques protegibles, donde abundan ricas especies de fauna y flora. Su despertador son las urracas, los tordos, el chuchino o el ruiseñor.**

La entrada al «paraíso» de Manuel Garrido ya impone. Sobre la puerta metálica y la pared, se alzan figuras, que lo mismo están sacadas de un cuento de hadas, de la Historia española o de la Biblia. Sobre todo, son personajes históricos y bíblicos los que con mayor fuerza inspiran a este hombre, que no es «animal» de oficinas, ni de esclavitudes, sino que vive al aire libre de esos campos de Dios y, luego no ha renunciado a una vivienda prolongación de esos campos.

Su casa no tiene nada que ver con la urbe, con esos bloques, que aún desde Villatoro, se divisan a lo lejos. Cuando la puerta metálica queda detrás y delante se presenta un inmenso jardín y esculturas dispersas por doquier, cientos de preguntas vienen a la mente. Preguntas a las que Manuel Garrido quiere contestar despacio, como despacio realiza sus obras. Lleva viviendo en Villatoro unos trece años; entonces, compró la parcela por un millón de pesetas; hoy, con las obras realizadas, tendrá un valor de más de veinte millones. En estos terrenos, rodeados de árboles, flores, pájaros y agua, Manuel ha construido dos casas; una en la que vive con su mujer y otra, en la que vive su hijo. Tiene, además, bodega, taller, huerta, fuente y piscifactorías.

**Figuras bíblicas e históricas**

Manuel Garrido se sumerge en sus piedras de tal manera que el tiempo vuela; roba horas a la cama, a la televisión, incluso a su



Manuel Garrido trabaja en estos momentos en un grupo sobre los doce apóstoles.

**Manuel Garrido: La pasión por esculpir la piedra**

familia, «mi mujer se pone mala —dice— porque aprovecho cualquier instante para coger el puntero y ponerme a tallar». Ella no lo desmiente, «es que cuando llega a casa no piensa más que en sus piedras, a veces está la comida en la mesa y tengo que estar llamándole, o a las tantas de la noche todavía no se ha acostado,

y claro, me enfado, pero no porque no me guste lo que hace, sino porque le da igual que haga bueno o que sea invierno, él dale que dale a todas horas con sus piedras».

Otros se pasan las horas en los bares, o frente al televisor, «a mí eso no me gusta, prefiero coger el puntero y el martillo y ha-

cer formas de una piedra». Sus esculturas están repartidas por todo el terreno que conforma su vivienda: por el largo pasillo que desde la entrada conduce hasta la casa, al fondo del jardín; encima del arco que sirve de entrada a la bodega, donde la superposición de piedras, de figuras dispares, nos recuerda a esos templos de

las viejas civilizaciones aztecas; en arcos, fuentes, chimeneas... Cualquier sitio es bueno para que Manuel Garrido coloque sus obras. Figuras religiosas —David, pasos de Semana Santa, vírgenes, apóstoles—, e históricas, sobre todo relacionadas con su Granada —Reyes Católicos, rey Boabdil—, son por las que

más predilección tiene Manuel. La escultura más grande, no obstante, es la dedicada al Papa Pablo VI, esculpida el año 1967 y de casi dos metros de altura. Está colocada al principio del paseo que conduce a la vivienda, junto a un arco, decorado igualmente con otras figuras. Manuel recuerda que se guió por una estampa para tallar la cara de Su Santidad y que la piedra procedía de los antiguos cuarteles de la calle Vitoria.

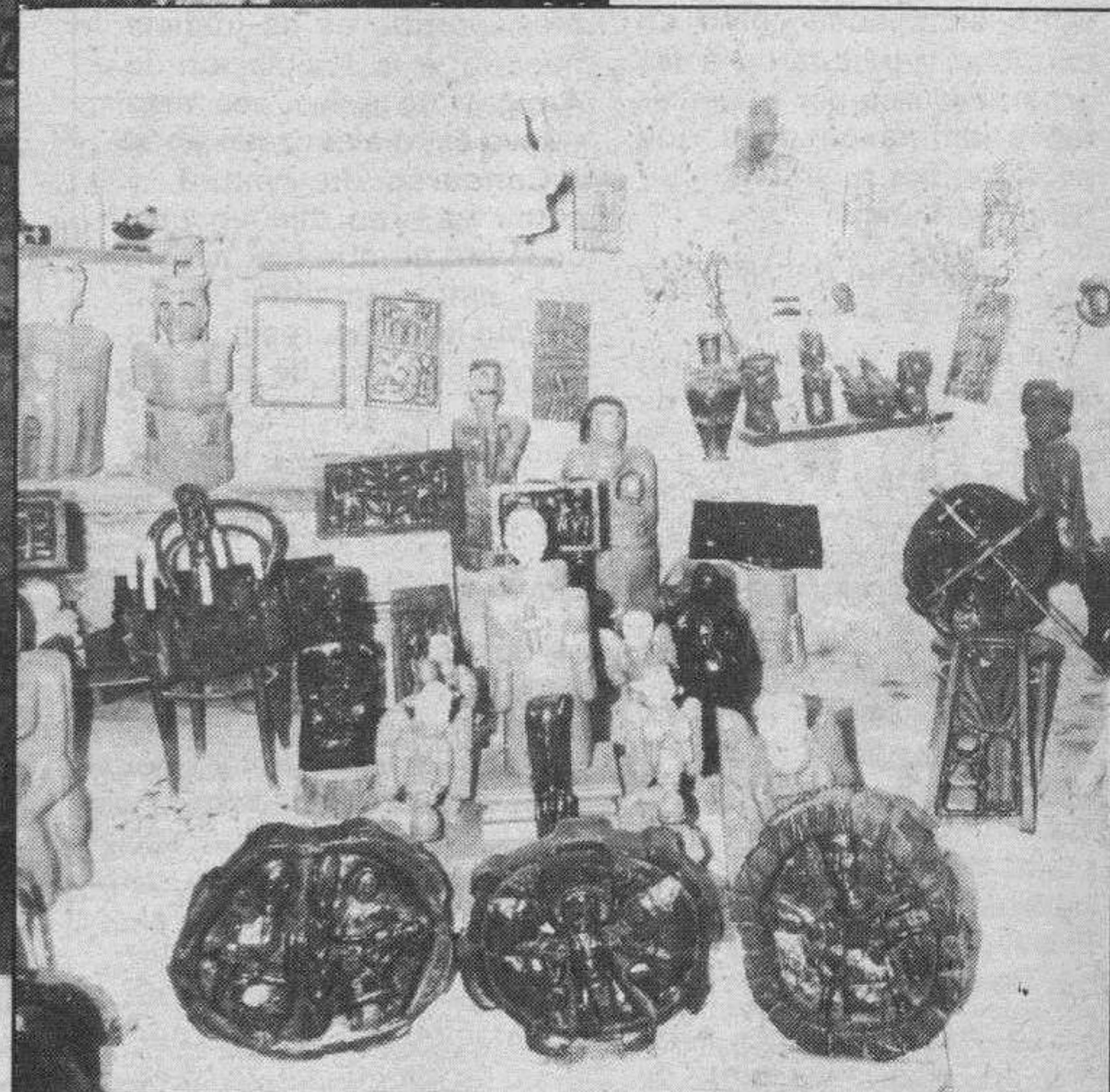
**Revivir la infancia**

La vocación de Manuel Garrido viene desde la infancia y, sin embargo, ha empezado a trabajar la piedra ya con «muchos años encima». Recuerda que de niño le gustaba pintar y que no lo hacía del todo mal. Sin embargo, había que trabajar y no pudo permitirse el «lujo» de unos estudios. Los caminos de la vida le trajeron a tierras castellanas, donde tuvo que trabajar duro. Hará unos quince años, ya con más relajamiento en el trabajo, que volvió a sentir la necesidad de hacer algo y así empezó a esculpir. Lo más importante para Garrido es jugar con la imaginación y hacer las cosas por gusto; él no aspira a nada más, lo sumo a poder viajar y contemplar esa maravilla de catedrales que tenemos en España, «a veces cuando salgo por ahí y veo cosas que me gustan lo que hago es sacar una papel y dibujarlas, no muy bien, pero a mí me sirven para luego trabajar sobre ellas», comenta.

Hace unos años, comenzó a trabajar también en madera, aunque sigue prefiriendo la piedra, que considera más fácil de manejar. Pero, tanto en piedra como en madera, los temas sobre los que trabaja Manuel Garrido se repiten invariablemente, personajes históricos y bíblicos.

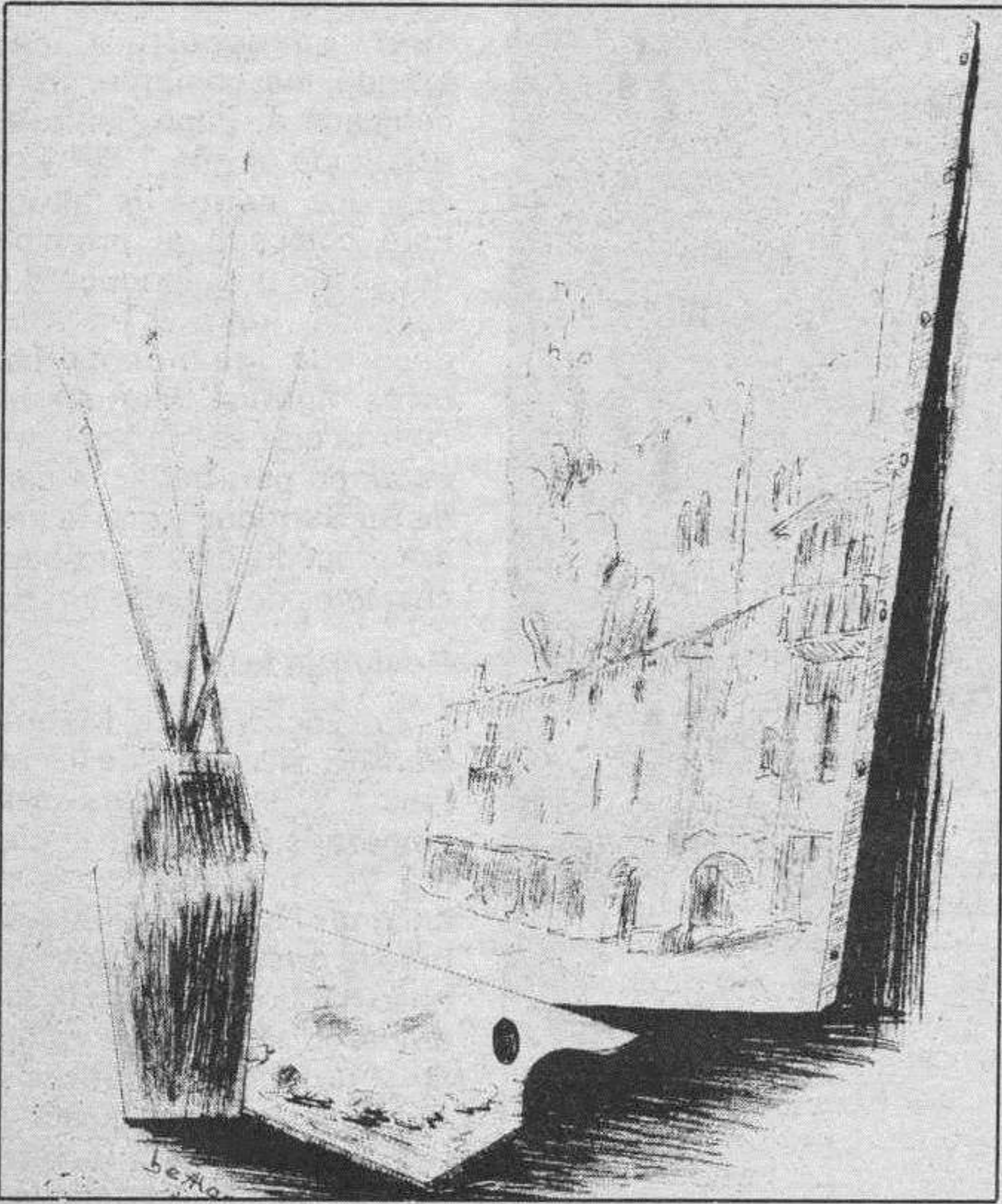


La entrada a la vivienda de Manuel es ya todo un anticipo de lo que nos encontraremos dentro.



La madera también constituye otra de las facetas de su trabajo.

## I.º CONCURSO DE PINTURA CIUDAD DE FRIAS



### José Antonio Lozano, de Torrelavega y Ana Ortiz Villabaso, de Bilbao; ganadores del I Concurso de Pintura «Ciudad de Frías»

Frías (C.).— El día de Nuestra Señora fue fallado el I Concurso de Pintura «Ciudad de Frías», patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo y la empresa Nucleonor, por el jurado compuesto por los señores: Martínez Bolado (pintor), en representación de Nucleonor; Romero Picón, por la Caja del Círculo; Reoyo Cuesta y Martínez Alonso (Bemar), actuando de secretario el de la Asociación de Amigos de Frías (organizadora del certamen) señor Moreno Tamayo.

Las obras presentadas en número de 45, alcanzaron un alto nivel artístico, que de boca de los señores jueces, el nivel alcanzado en esta muestra, más siendo la primera que se celebra en esta ciudad, merece un alto grado de calificación tanto en calidad como en cantidad y felicitaron a los organizadores por este éxito, y animaron para que prosigan por esta línea cultural y artística.

El resultado del fallo fue el siguiente:

Primer premio de 75.000 pesetas y placa de honor para José Antonio Lozano Enríquez, de Torrelavega, por su obra «Frías en Agosto»; segundo premio, de 50.000 pesetas y placa de honor, para Ana Ortiz Villabaso, de Bilbao; asimismo se concedieron un accésit para F. Huberet, de Suiza, por su acuarela «Mirando a Tobera», con placa meritoria y mención para la obra «Misterio de Frías, para Martínez Quesada, de Madrid.

La Asociación de Amigos de Frías, consciente de que la esencia del hecho cultural consistente en la posibilidad de crear, expresarse y comunicarse libre-

mente a través de las múltiples formas de la actividad humana, y deseando ser cauce del conocimiento de la ciudad de Frías y su entorno patrimonial arquitectónico y natural, escogió la manifestación artística de la pintura para los fines que se propone, por ello en esta muestra la torre almenada del castillo, sus murallas, su iglesia, su poblado, sus bellos rincones quedaron plasmados y reflejados en los lienzos multicolores de las obras presentadas, que a partir de las 13,30 horas fue visitado por mucho público que esperaba con avidez el resultado que determinase los ganadores, el resto del día el público siguió visitando la exposición, que se mantendrá abierta hasta el próximo 27, en sesiones de mañana y tarde.

Felicitemos una vez más, porque es de justicia hacerlo, a la Asociación de Amigos de Frías por este nuevo éxito alcanzado en el I Concurso de Pintura, y como ya creo dije en otra ocasión el que se asocia con estos amantes de la ciudad de Frías, recibirán el ciento por uno de sus esfuerzos, por ello los patrocinadores de esta iniciativa se pueden sentir orgullosos por el apoyo prestado.

#### Concurso de bolos

Los días 14 y 15 se celebró el VIII Concurso de Bolos Veraniego (modalidad 3 tablonas) en la bolera del patio de armas del castillo y que fue ganado por Alfredo Rebolleda de la bolera de Vitoria, Eloy Palma de Valderrama y Benito González «El maestro», de la bolera de Portugalete y actual campeón de España por parejas; el premio al mejor tirador local fue para Abel Palma, propietario del Hostal Duque de Frías.

## Concurso Exposición Hortifrutícola, en Medina de Pomar

Medina de Pomar (E. G. Terán).— Tal como hemos informado en fecha precedente, el sábado, 20, tendrá lugar en Medina de Pomar, en la Plaza Juan de Salazar, el IV Concurso Mancomunidad del Norte de Burgos y VI Concurso Ciudad de Medina de Pomar de productos hortifrutícolas, que cuenta con el patrocinio de la Caja Rural Provincial. Constará de dos fases: una correspondiente al concurso y la otra a la exposición, con premios en las dos ocasiones.

Los productos admitidos son hortalizas (lechugas, puerros, zanahorias, cebollas blancas, cebollas rojas, repollos, acelgas, calabacín, pepinos, espinacas, judías verdes, ajos, rábanos y remolacha de mesa) y frutas (ciruelas, manzanas, melocotones, peras...).

En el concurso se premiarán por separado las especies de productos que compitan y en la exposición los premios se distribuirán teniendo en cuenta los conjuntos formados por varias clases de hortalizas. Los concursantes pueden presentarse en una o en las dos fases.

Por su interés, el Comité ejecutivo ha confeccionado las bases para el concurso y la exposición. Así las del primero contemplan:

— Podrán participar todos los productores de hortalizas que lo deseen con la condición de que éstas hayan sido obtenidas en la comarca.

— Los concursantes que deseen participar en esta fase deberán presentar sus productos antes de las 10 de la mañana.

— Se concederán tres premios para lechugas y uno para cada uno de los demás productos (mínimo 16 placas de honor).

— Cada concursante podrá participar en cuantas especies desee.

— Todos los artículos deberán haber sido produ-

cidos por el concursante.

La exposición se regirá, entre otras, por:

— Los stands que la organización pone al servicio de los expositores deberán estar terminados para las 11,30 de la mañana, (limitando el número de expositores a uno por familia o explotación).

— Se concederán, como mínimo, cinco premios, número que podrá ser ampliado, según la apreciación del jurado.

— Valoración en los premios (calidad del conjunto presentado, variedad de los productos, presentación de los artículos y ornamentación del stand).

— No podrán venderse los artículos expuestos hasta tanto el jurado no haya leído su fallo y efectuado la entrega de premios.

Con motivo de este concurso-exposición, el señor alcalde del Ayuntamiento envía el siguiente saludo a los horticultores de la comarca.

«La Mancomunidad del Norte de la provincia de Burgos, ha encargado al Ayuntamiento de Medina la organización del IV Concurso-Exposición Hortifrutícola de la Mancomunidad. Hemos asumido este compromiso y al mis-

## Concurso del cartel anunciador de las fiestas del Rosario

Medina de Pomar (E.G.T.). — La Comisión Municipal de Cultura ha confeccionado las bases por las que se regirá el concurso para la definición del cartel anunciador de las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario del presente año, quedando establecidas de la siguiente manera:

En este concurso se admitirán solamente bocetos inéditos, quedando los concursantes en plena libertad para la elección del tema, siendo condición indispensable que las obras sean originales.

El plazo de admisión de los originales finaliza a las 14 horas del día 25 de Agosto, presentándose los mismos en la Secretaría del Ayuntamiento o bien mediante correo.

No se admitirán pinturas fluorescentes. Los concursantes deberán tener en cuenta que la reproducción de su trabajo se realizará por el procedimiento offset.

El cartel será del siguiente tamaño: 60 por 48 centímetros, dejando un margen de dos centíme-

tros por cada lado. Deberá incluir la inscripción «Fiestas 1988. Nuestra Señora del Rosario. Medina de Pomar».

Los autores se abstendrán de firmar los trabajos originales. Los trabajos se presentarán en sobre cerrado, figurando en su interior el mismo lema que el señalado en el cartel, así como una nota legible en la que se haga constar el nombre y apellidos del autor de la obra, residencia, domicilio, número de teléfono y el Documento Nacional de Identidad.

Se han establecido los siguientes premios: treinta mil pesetas para el cartel elegido para el programa de las fiestas; segundo premio, diez mil pese-



mo tiempo, siguiendo la marcha que quedó interrumpida el año 1977, será el VI Concurso «Ciudad Medina de Pomar», con el propósito de continuar en años sucesivos.

Lo verdaderamente importante es que esta iniciativa del Ayuntamiento llegue a todos los horticultores de nuestra zona de influencia de quienes esperamos su colaboración, ya que, al final, lo que pretendemos es que sus buenos y variados productos, lleguen a ser conocidos no sólo en la comarca, sino en todo el país.

Agradezco a la Asociación Amigos de Medina de Pomar, a la Asociación de

Amas de Casa, al Centro de Iniciativas Turísticas y a la Caja Rural de Burgos, la colaboración que nos han prestado para llevar adelante esta iniciativa.

Animo a todos los horticultores de la Mancomunidad a que acudan con sus productos a la exposición. Piensen que aquel adagio de que «el buen paño en el arca se vende», en nuestros días no tiene sentido y que, si queremos comercializar nuestros productos, debemos darlos a conocer. Os esperamos a todos el día 20 de Agosto. Un cordial saludo.— El alcalde: Jesús Fernández López.

tas y cinco mil para el tercero.

Los originales premiados pasarán a ser propiedad de la Corporación municipal.

El Jurado estará compuesto por miembros de la Comisión de Cultura, presidirá el señor alcalde y actuará como secretario el de la Corporación o funcionario en quien delegue.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de organizar una exposición pública de todos o parte de los carteles.

#### Primer concierto de música sacra

A partir de las nueve de la noche, del pasado sábado, tuvo lugar en el monasterio de Santa Clara, el primer concierto de música sacra, interpretado por la Asociación Cultural Universitaria «Gaudeamus».

El repertorio del coro abarca prácticamente todos los tipos de música coral, desde el renaci-

miento hasta la música contemporánea, teniendo a lo largo de su existencia una gran tradición de intercambios con otros coros, bien sean nacionales o extranjeros, así como giras y conciertos por diferentes países europeos.

Este concierto ha sido organizado con objeto de recaudar fondos en favor de la restauración del convento de Santa Clara, y el mismo fue secundado por numeroso público que cubría la iglesia.

#### Exposición colectiva

La Agrupación Mirandesa de las Artes expone en la sala del Centro de Idiomas de la Caja del Círculo, obras en talla, óleo, plumilla, artesanía textil, esmalte, estaño y porcelana, correspondientes a once autores.

Esta exposición se encuentra abierta al público desde el día 14 al 27 del presente mes, en horario de visita de 7,00 a 10,00, los días laborables y de 12,00 a 2,00, los festivos.

## Para paliar las consecuencias del Mildium el Consejo Regulador solicitará la declaración de zona catastrófica de la Ribera del Duero

Aranda de Duero (Mery Varona).— El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero solicitará a la Junta de Castilla y León la declaración de zona catastrófica para toda la comarca, tras calibrar las consecuencias de la epidemia de Mildium sobre el viñedo, que, en una primera estimación, ha afectado al 60 por 100 de la cosecha de uva. Así lo anunciaba ayer en declaraciones a DB el presidente del Consejo Regulador, Pascual Herrera, quien aseguraba que la epidemia afectará sustancialmente a la producción de vinos jóvenes de la cosecha 1988, pero no incidirá en su calidad si se hace un seguimiento correcto de su elaboración.

La epidemia no afectará en absoluto a los vinos de crianza, reservas y grandes reservas. Aunque la incidencia de la plaga es desigual en la comarca, algunas zonas han visto como se perdía el 80 y hasta el 90 por 100 de la cosecha. Para paliar en la medida de lo posible las consecuencias de la epidemia de Mildium el Consejo Regulador editará en las próximas semanas boletines informativos periódicos, orientando a los agricultores acerca de las medidas a adoptar sobre el viñedo y la elaboración de vino.

### Una epidemia atípica en la Ribera del Duero

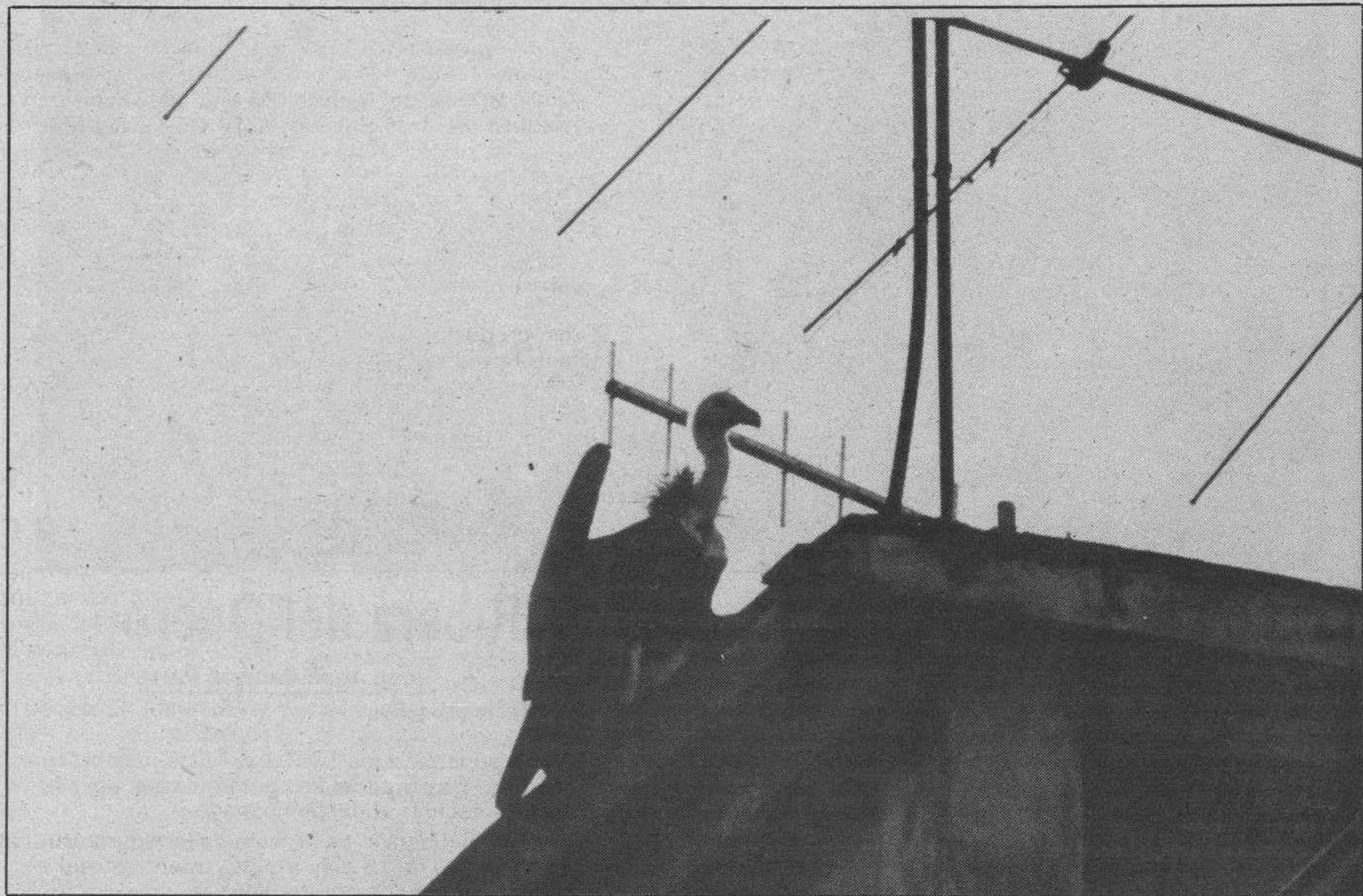
La infección de Mildium en la vid se produce por la invasión de un hongo denominado plasmopara vitícola, favorecida por determinadas condiciones climatológicas, humedad y suaves temperaturas, como las que se dieron en la comarca durante la pasada primavera.

El Mildium —o Mildeu— se desarrolla con cierta frecuencia en otras zonas vitícolas, pero muy raramente en la Ribera del Duero, en razón de su mayor sequedad ambiental. La plasmopara vitícola se produce a partir de unos hongos capaces de resistir condiciones climatológicas muy rigurosas y períodos de tiempo de hasta dos años. Estos denominados «huevos de invierno» circulan habitualmente en las hojas, en el tronco de la vid, e incluso, en el suelo de la viña, desarrollándose sólo en condiciones ambientales favorables, es decir, cuando la temperatura supera los 10 grados y la humedad de la atmósfera es alta. La germinación de las zoósporas contenidas en el «huevo de invierno» se produce a partir de las hojas de la vid, penetrando a través de los estomas, fase primaria conocida como período de contaminación. En esta etapa cabe combatir la epidemia con tratamientos de contacto, a base de azufre o cobre. Le sigue un período de incubación que puede durar entre siete a diez días, en función de las referidas condiciones ambientales. En esta segunda fase la epidemia se desarrolla también en la hoja, apreciándose por las pigmentaciones más claras conocidas como «mancha de aceite» en la haz, mientras que en el envés se produce un polvo blanco, característica que diferencia el Mildium de otras enfermedades sintomáticas de la vid. Este polvo blanco se debe a los órganos vegetativos del hongo denominados conidios, que, siempre en las condiciones ambientales propicias, eclosionan de nuevo liberando una serie de zoósporas que dan lugar a una nueva fase de la epi-

demia conocida como período de invasión. El ciclo completo se reproduce cada quincena, lo que explicaría la virulencia de la presente epidemia, dada la prolongación de las lluvias durante casi tres meses, en una estación primaveral absolutamente atípica.

Las abundantes lluvias, por otra parte, han invalidado el tratamiento de contacto ya que los elementos químicos eran lavados apenas caían sobre las hojas por las precipitaciones de agua. En consecuencia, únicamente los tratamientos sistemáticos, asimilados por el vegetal a través de la savia, han resultado eficaces como método curativo, frente al tratamiento preventivo de contacto, que se demostraba inoperante en estas circunstancias.

Lo inusual de la epidemia y el desconocimiento de los agricultores de las medidas curativas existentes, puesto que nunca hasta el momento se habían encontrado con una plaga de Mildium tan persistente, ha propiciado que en algunas zonas, Roa, Peñafiel, Pesquera, algunos puntos de Soria, etc., donde se han aplicado tratamientos convencionales, la epidemia haya podido afectar hasta el 90 por 100 de la producción de uva, en tanto que en otros términos, incluso muy próximos a los anteriores, el mismo Roa, Pedrosa, etc., donde los agricultores conocían de antemano las características de la plaga y los métodos para atajarla, la cosecha apenas se haya visto afectada. Para hacerse una idea cabal de la virulencia de la plaga, fuentes del Consejo Regulador de la Denominación de Origen señalan que en algunos



**Buitre leonado en los tejados de Aranda.** — En jaque tuvo este hermoso buitre, al Grupo Naturalista AFA, al aparecer sorpresivamente en un tejado céntrico de Aranda, los motivos: ¿deshidratado, envenenado...?, se desconocen. El Grupo AFA trató de recuperarlo en su ayuda pero no fue posible, se voló. Pero nos dejó esta imagen. — Foto Florentino Lara.

casos se han tenido que aplicar hasta seis y siete tratamientos sobre la misma vid.

### Las condiciones climatológicas, estufa de cultivo del hongo

El presidente del Consejo Regulador, se refería a esta resistencia, afirmando que «las condiciones climatológicas han servido a manera de estufa de cultivo del hongo que, contrariamente a lo que suele ser su comportamiento habitual de iniciar la plaga por las hojas, en algunos casos ha afectado directamente al racimo que, al estar semicultivo por la masa foliar, dificultaba el descubrimiento de la plaga».

Un precedente de la epidemia de Mildium, que ha afectado también a grandes zonas vitícolas, La Mancha, La Rioja, singularmente, se dio en Francia durante 1915, cuando la producción media de la época, estimada en 60 millones de hectolitros, quedó reducida a 18 millones.

No obstante, se significa que esta plaga es radicalmente distinta al ataque filoxérico que asoló la comarca a comienzos de siglo, si se tiene en cuenta que aquél afecta de forma irreversible a la esencia de la cepa, en tanto que el Mildium produce daños coyunturales perfectamente recuperables.

### Incidencia media en la Ribera

La incidencia media de la epidemia en el ámbito de la Denominación de Origen Ribera del Duero, comprendiendo una extensión total de cerca de 12.000 Has. (86 por 100 en la provincia de Burgos, 9 por 100 en la de Valladolid, 3 por 100 de Soria y 2 por 100 de Segovia), se sitúa en el 60 por 100 de la producción total, como ya se ha indicado.

Al microclima propiciado por la proximidad del Duero, con unas nieblas permanentes durante semanas y unas temperaturas elevadas, se atribuye la mayor incidencia de la plaga en algunos términos.

En otro orden de cosas, se estima que la epidemia ha afectado por igual a las distintas variedades de uva, observándose únicamente diferentes comportamientos en función del portainjerto, de manera que las variedades americanas apenas han sido afectadas.

### Repercusión futura

Además de la repercusión directa que la epidemia tendrá en la cosecha del 88, a corto plazo se producirá un retraso en la madurez en aquellas cepas que se han salvado mediante tratamientos curativos. Será, por tanto, una cosecha más tardía, probablemente con una menor graduación alcohólica.

También a corto plazo, las variedades tratadas con procedimientos sistémicos pueden ver afectada su fermentación, lo que obligará a extremar la vigilancia para evitar paradas en la misma.

A largo plazo será preciso tratar la debilidad produ-

cida por la epidemia en la cepa que podría dar lugar a un mal «agostamiento» (que la cepa no sea capaz de cargar este año suficientes reservas para años sucesivos) y a un retraso en el «desborre» (aparición de las primeras yemas) del próximo año. En cualquier caso, la cepa quedará especialmente sensibilizada al frío.

Cabe suponer, en consecuencia, que los agricultores se verán obligados a extremar el cuidado de las viñas, mayores atenciones en la poda y en los tratamientos que se den al suelo. Sin olvidar que el «huevo de invierno», cuya producción ha superado la habitual en un 500 por 100, continúa latente en las cepas y en el terreno, por lo que, si se reprodujeran las condiciones atmosféricas de este año, obligaría a adoptar medidas radicales para combatir una segunda epidemia.

### Consecuencia de la declaración de zona catastrófica

Si la Administración decreta la declaración de zona catastrófica se habilitará una serie de medidas especiales, particularmente subvenciones o créditos blandos, que permitan a los agricultores y productores, afrontar las consecuencias de la reducción de cosecha así como la creación de una estructura de apoyo a futuros tratamientos a las viñas.

En todo caso, el Consejo Regulador de la Denominación de Origen se dispone a arbitrar una estructura preventiva de cara a la próxima producción vitivinícola.

Finalmente, se recuerda que muchos agricultores que habían suscrito seguros agrarios, no podrán beneficiarse de las pólizas ya que aquéllos contemplan eventualidades tales como pedrisco, heladas, inundaciones, pero no un ataque de Mildium, precisamente por lo inusual de la plaga.

### Agenda

Farmacia de guardia.— Don Luis Mira, Plaza Mayor, 28.

## Se prolonga en Aranda la campaña «Un barco para la paz en Centroamérica»

Aranda de Duero (M.V.). — Las Asociaciones organizadoras de la campaña «Un barco para la paz en Centroamérica», con la que se pretende recoger material escolar y productos agrarios que luego serán enviados a Nicaragua, han acordado prolongar sus acciones en ayuda de aquel país y realizar una nueva convocatoria a otras entidades locales para que se adhieran a la presente campaña, centrada en Nicaragua en razón del bloque económico a que se ha visto sometida esta nación por parte de Norteamérica, según expresaban los responsables de dicha campaña.

La Asociación «Antonio Machado», JOC-E, HOAC, Federación de Asociaciones de Vecinos de Izquierda Unida, secundaron el llamamiento «Solidaridad con Nicaragua», y acordaron instalar una caseta en la Feria de Artesanía Jo-

ven donde se recogió material escolar, lapiceros, bolígrafos, cuadernos, sacapuntas, etc., y se pusieron a la venta bonos y pegatinas, recaudando en total 25.200 pesetas en efectivo, además de 645 lapiceros y bolígrafos y

308 objetos escolares. Las Asociaciones organizadoras de la campaña en Aranda esperaban recoger 10.000 bolígrafos, cifra muy lejana a la obtenida, de ahí su decisión de prolongar la misma, estimando que la menor afluencia de visitantes que se ha dado en la última edición de la Feria Joven, por un lado, y la escasa publicidad que se ha dado a la campaña, han podido contribuir a la insuficiente respuesta.

En consecuencia, el 6 de Septiembre próximo se convocará a un amplio número de entidades socia-

les, CC.OO., UGT, USO, PSOE, CDS, PCE, AP, Asociaciones ecologistas, Coordinadora de APAS y Consejo de la Juventud, con el fin de proyectar nuevas acciones que permitan aproximarse a la cifra prevista de 10.000 lapiceros o bolígrafos.

Por otra parte, el pasado martes, se realizó el sorteo de un barco de juguete, al que tenían opción quienes adquirieron bonos de dicha campaña. Resultó premiado el bono número 383. El poseedor del mismo podrá recoger su premio en la caseta, de 20 a 21 horas, de lunes a viernes.



## El mildiu causa estragos en la Ribera del Duero

Juan José Casajús Parra

Diplomado Superior en Viticultura y Enología

**E**L mildiu está provocando grandes daños en las plantaciones de viñedo de la Ribera del Duero, estos daños se van a traducir en una disminución de la cosecha de uva y, por tanto, de vino, así como en una merma considerable de la calida de los caldos. Se puede considerar que la merma de la cosecha puede situarse en los primeros días de Agosto en torno al 70%, superándose este porcentaje en diversas zonas de la Ribera.

El mildiu de la vida, españolización de la palabra inglesa mildew (moho u hongo de pequeño tamaño), es una enfermedad originaria de América, observada en Francia por Planchón en 1878. Esta enfermedad criptogámica, es debida a un hongo, plasmio para vitícola, que se desarrolla en todos los órganos verdes, pámpanos, hojas, racimos y zarcillos de la vid.

La enfermedad se manifiesta: a) en las hojas, apareciendo en principio manchas de aspecto aceitoso, siendo traslúcidas en una primera fase; en el envés se recubren de un polvillo blanquecino, este polvillo contiene las fructificaciones del hongo (conidióforos). Al cabo de un tiempo las manchas se oscurecen y se secan.

b) en los pámpanos, en su extremo el mildiu provoca una mancha amarilla clara que luego se oscurece, de estas manchas salen fructificaciones (conidióforos).

c) en los racimos, la contaminación se produce a partir de las hojas, de los nudos o directamente sobre él. Si el ataque tiene lugar sobre el pedúnculo provoca en general una curvatura del racimo; aparece un polvo blanco si el ataque es sobre la corola de la flor; en los frutos jóvenes la contaminación se hace a través de los pedicelos, recubriéndose los granos de un polvo blanco (Rot gris); si el fruto está ya desarrollado aparecen manchas blanquecinas sobre los granos, que posteriormente se oscurecen (Rot pardo).

La enfermedad se produce cuando las condiciones meteorológicas son favorables. A partir de 12°C y después de una lluvia; las esporas, que suelen encontrarse en el interior de las hojas secas, emiten un filamento que libera zoósporas, las cuales son proyectadas por las salpicaduras del agua a las zonas verdes de las plantas. Estas zoósporas emiten un filamento que penetra por los estomas de las hojas, dando lugar a la contaminación.

Durante diez días aproximadamente, se efectúa un desarrollo en el interior de la hoja —incubación—.

A partir de este período de tiempo, es cuando aparecen las manchas de aceite sobre las hojas —invasión—.

La contaminación exige para producirse mucha agua

y temperatura superior a los 12°C. Las hojas más próximas al suelo son las primeras en contaminarse, por eso es interesante efectuar el despampanado.

El tiempo de incubación es función de la temperatura del medio, siendo de 15 días a 12°C, mientras que a 18°C basta solamente con cuatro días.

La invasión tiene lugar al desprenderse las conidias por acción del viento fundamentalmente, estas conidias no germinan por encima de 29°C.

La enfermedad provoca la caída de los órganos afectados, así como un retraso en la madurez, menor graduación alcohólica, mal agostamiento y retraso en el desborre.

Existen una serie de métodos de lucha con el fin de detener su avance, ya que al vivir el mildiu en el interior de los órganos el tratamiento no puede ser curativo sino sólo preventivo.

El mejor método de lucha tiene lugar evitando la formación de focos primarios, impidiendo la formación de charcos de agua, e impidiendo el desarrollo de órganos verdes próximos al suelo.

Mediante tratamientos químicos se logra la protección de órganos sanos contra las contaminaciones. Estos tratamientos se harán en función del crecimiento de los pámpanos, previsiones meteorológicas, focos existentes, etc. Los productos que se usen deben ser químicamente estables.

Desde la antigüedad se han usado, para combatir la enfermedad, productos a base de cobre. El caldo bordelés, constituido por sulfato de cobre neutralizado con cal apagada en concentraciones de 1-2 Kgs. de sulfato, 0,5-1 Kgs. de cal por 100 litros de agua.

El caldo borgoñón sustituye a la cal por carbonato sódico para la neutralización.

Los productos orgánicos de síntesis, de aparición bastante reciente, suelen ser de más simple preparación; su eficacia es buena pero menos estables que el caldo bordelés.

El captán es muy eficaz contra el mildiu de los racimos antes o durante la floración, pero es de persistencia débil ya que el sol le degrada, por otra parte, a partir de Julio se limita su uso en diversas comunidades, ateniéndose a las nuevas disposiciones de la CEE y recomendando no usarlo en el mes que precede a la recolección; lo mismo se puede decir para el Caftafol y Folpet. El Zineb es tan eficaz como el caldo bordelés cuando se trata de ataques débiles.

Los órgano-cúpricos son de una eficacia mayor y más persistente, siendo su fitotoxicidad inferior al caldo bordelés.

## «Bodas de oro sacerdotales» del Padre misionero Lucas García Villanueva, en Huérmeces

Huérmeces (J.M.M.).— Huérmeces ha vivido una jornada alegre y de sentida fiesta comunitaria en el día de la Asunción de Nuestra Señora, al coincidir esta fecha de tanta significación y raigambre en el orbe católico, con la celebración de las «bodas de oro» sacerdotales de uno de sus hijos más preclaros, el P. Lucas García Villanueva C.M., de la Orden de San Vicente de Paúl.

El P. García Villanueva, que realizó su formación religiosa en el convento de los PP. Paúles de Tardajos, fue consagrado sacerdote en el año 1938. Cincuenta años son, por tanto, los transcurridos, de los cuales los doce primeros los pasó en Orense, para trasladarse en 1950 a Venezuela, en cuyo país lleva 38 entregado a su ministerio misionero, ejercido en diversas diócesis de aquel país americano, estando actualmente dedicado a la atención de parroquias que radican en Caracas.

En torno al P. Lucas García Villanueva se reunieron sus familiares y todo el pueblo de Huérmeces, que en este señalado día de la Asunción, acogió a cientos de fieles y a personas que, aunque nacidas en este histórico pueblo burgalés, se encuentran dispersas por diferentes puntos de la geografía española.

A las once y media de la mañana se ofició una misa solemne, concelebrada por el P. García Villanueva, quien aparecía acompañado por don Serafín Sedano, capellán de la Casa Real; don José María López, otro ilustre burgalés y rector del Seminario de la Orden en Caracas; don Francisco García, párroco de Limpias (Cantabria); los PP. Paúles; don Juan Ibáñez y don Jesús Echarte y el párroco de Huérmeces, don Santos Ciudad Muñoz.

La homilía estuvo a cargo del P. José María López, quien hizo un hermoso canto de la vida sacerdotal y de la conmemoración que en este día viva su compañero, el P. García Villanueva. Destacó cómo durante muchos años éste se ha dedicado a la formación de

sacerdotes, tanto en el Seminario de Orense, como posteriormente en Venezuela, alternando ese magisterio con el mandato evangélico de ir por el mundo bautizando a nuevos cristianos y otorgando el perdón divino para borrar los pecados humanos. En sus palabras destacó, muy especialmente, que el P. García Villanueva, al cumplir los 75 años de edad y sus «bodas de oro» sacerdotales, podía ofrecer una ejemplaridad ejemplar, pues ha pasado por la vida practicando el bien, con una generosa actitud en sus actos hacia el prójimo y viviendo las bienaventuranzas de la forma más hermosa, tal como es la de entregarse a los pobres y a los desvalidos.

Al término de la eucaristía, el propio homenajeado dirigió unas palabras al pueblo congregado en el templo para expresar su gratitud a sus paisanos y a sus compañeros en el sacerdocio, así como a sus familiares, que tanto se habían esforzado por hacer este día más brillante. Manifestó su emoción por celebrar efemérides tan importantes en el pueblo donde se hunden sus raíces y las de su familia y en el que pasó imborrables momentos que marcaron su niñez y su juventud primera.

Dijo que dentro de unos días habrá de volver a Venezuela para seguir en el puesto que su diario quehacer, su propia vocación y sus fieles le exigen; pero el recuerdo de Huérmeces, de sus paisanos, amigos y de sus familiares constituirán el mejor acicate y estímulo para seguir con renovadas fuerzas e ilusiones en el desempeño de su misión.

El P. García Villanueva, que a sus 75 años de edad, presenta un excelente aspecto físico, recibió multitud de felicitaciones que se hicieron extensivas a sus familiares. Estos obsequiaron al pueblo de Huérmeces y a los forasteros que allí se encontraban en este período de vacaciones, con un aperitivo, lo que contribuyó a que la localidad viviera una jornada de singular alegría y confraternización.

## Adiós a la fiesta de un verano en Grijalba

Grijalba (C.C.G.).— Finalizaron un año más las fiestas de Nuestra Señora en Grijalba. El domingo, 14, comenzábamos con una representación teatral: la del grupo infantil de Sotresgudo que puso en escena: «Quico, soldadito sin plomo», alegato antibelicista que, teniendo como protagonistas a los más pequeños llevaba un claro mensaje pacifista para los mayores.

La magnífica actuación de estos niños explica que consiguieran el primer premio de la Diputación este año. Su labor fue premiada con merecidísimos aplausos.

Despertamos el día 15 al sonido de la dulzaina castellana que anunciaba

la fiesta. A las 12,30, la misa era la primera ocasión de encuentro de los hijos del pueblo, convocados este año para celebrar nuevamente la reapertura de la iglesia, pues muchos no habían tenido ocasión de hacerlo en Abril. El coro juvenil de la localidad

animó la celebración. Después: aperitivo comunitario en las bodegas y paseo por la exposición del material que se había recogido durante el invierno con las personas mayores: juegos antiguos; productos del campo que de niños utilizaban como «golosinas»; otros que se aplicaban con fines curativos; canciones, refranes... la originalidad de los temas animó a acercarse a gran número de personas.

La tarde tuvo dos mo-

mentos importantes: A las siete se iniciaban los tradicionales juegos infantiles que terminaron en concurrida chocolatada y premios para todos los participantes y a las 8,30, presentación del libro «Grijalba, apuntes históricos» a cargo de su autor, don Joaquín Ciudad Pérez, y primer concierto oficial del órgano parroquial, por don Miguel Ángel Avendaño Ruiz, restaurador del mismo y conocido organista, al que acompañó en una pieza la soprano María Concepción Gurtubay.

El párroco del pueblo, don Daniel, agradeció en nombre del pueblo la presentación del libro y concierto, protagonizados por dos personas que coincidían casualmente en que ambos son naturales del vecino Villahizán de Treviño. Agradeció igualmente la presencia y participación del numerosísimo público asistente, venido en buena parte de fuera y recordó también a cuántas entidades o instituciones han colaborado con Ayuntamiento, parroquia y centro cultural en hacer

posible la celebración de la fiesta, la restauración del órgano y la impresión del libro.

El día 16, San Roque, las mujeres fueron quienes asumieron el protagonismo festivo: la merienda y el excelente buen humor llenaron las últimas horas de la tarde-noche un año más.

Los objetivos previstos: «encontrarnos en gozo y alegría para recordar y disfrutar la compañía de personas, paisajes y cosas a los que queremos», quedaron sobradamente cumplidos.

# Juan Arranz Fraile confecciona un historial del Concurso de Carrozas de Miranda

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Don Juan Arranz Fraile no precisa de presentación, es sencillamente un hombre querido y apreciado por todos los mirandeses y por su parte, un entusiasta de cuanto sea mirandés.

Bien, pues desde hace cierto tiempo y precisamente animado por ese entusiasmo que decimos, está recopilando datos, fotografías y todo cuanto está relacionado con el Concurso de Carrozas «Virgen de Altamira», que este año cumplió su XXXIV Aniversario. Así que el primer desfile septembrino se producía el día 12 de Septiembre de 1954.

La tarea a simple vista puede parecer sencilla, pero no lo es, porque son muchos los datos que hay que recoger respecto a las carrozas. Don Juan Arranz, pretente —y está logrando—, hacer un historial absoluto, por eso al lado de las fotografías de las carrozas, figuran las portadas de los programas, de bandas de música, fanfarrias, grupos de danzas, rondallas, majorettes, en fin todos cuantos elementos conforman el concurso. Además, recoge el nombre de los constructores de las carrozas, nombre de los jurados del concurso, premios conseguidos y cuantía de éstos, en los distintos desfiles, comentarios, anécdotas, composición de la Corporación municipal de cada año..., etc. Actualmente posee ya bastante material, pero naturalmente, es su trabajo, hay aún muchas lagunas, como pueden ser falta de fotografías, de nombres de constructores... téngase en cuenta que solamente las carrozas catalogadas son ya 202, que que es tanto como decir que precisa el nombre de doscientos dos grupos de personas y si en los distintos años, esta tarea resulta algo más sencilla, en los anteriores se tropezó con mayores dificultades. Ello le ha obligado a don Juan a buscarse algunos colaboradores y naturalmente, desde Diario de Burgos vamos a «echarle» una mano, en el sentido de hacer saber a nuestros lectores de la iniciativa del señor Arranz

Fraile, e invitar a cuantas personas puedan facilitar alguna fotografía de carrozas o grupos, que les serán devueltas, a cederlas para ir completando ese magnífico historial de nuestro incomparable concurso.

En el supuesto de que quienes tengan esas fotografías, quieran colaborar, pueden dejarlas en el bar del Casino de Miranda, a nombre de don Juan Arranz Fraile, indicando el nombre y domicilio del cedente.

Merece la pena colaborar en la tarea, porque con ello se facilita una labor que una vez concluida será sumamente interesante.

### Noche del Video Musical

Mañana, viernes, día 19, a las diez de la noche, en la plaza de España, se celebrará la II Noche del Video Musical, organizada por la Concejalía de Promoción Cultural. Recordamos que en la primera edición resultó un sensacional éxito que esperamos se repita este año.

Los grupos musicales que aparecerán en el programa son: «Prefab Sprout», «Terence Trent Darby», «Wet, Wet, Wet», «Midnight Oil», «Deacon Blue», «Inxs», «Michael Jackson», «Los Rebeldes», «Def Leppard», «Black», «The Cure», «Suzanne Vega» y «George Michael».

### Mucho calor

El puente de la Asunción ha coincidido con los días más calurosos del verano. Calor a tope desde el sábado, para quedarse unas noches de agradable temperatura en la calle, pero no en las casas, en las que se notaban los efectos de las altas temperaturas. Y claro, entre el puente y el calor, nos quedamos en la ciudad los cuatro currantes de turno, con pocas ganas de trabajar, pero nos quedamos.

Los demás, los que no tenían otra cosa que hacer que aprovechar el largo fin de semana, se fueron todos en busca de la frescura de las playas, de los ríos o de las piscinas. O alternaron las prácticas acuáticas con las giras campestres, a los maravillosos parajes que nos circundan, que tres días bien aprovechados, dan tiempo a todo.

### Noticias del Deportivo Mirandés

La verdad es que la participación del Deportivo Mirandés en los Trofeos «Ciudad de Briviesca» y «Alegría», no ha pasado de ser regularcilla. Una victoria, frente al Santutxu, una derrota, frente al Briviesca y un empate ante el Alegría de Alava. Con la derrota quedaba segundo el trofeo burebano y con el empate eliminado del de la Alegría, porque en la tanda de lanzamientos el Alegría sacaba ventaja y se clasificaba.

Analizando un poco los resultados, tenemos que decir que se hizo mejor papel en Briviesca, pese a la derrota, porque al tener que jugar en dos frentes a la vez, a Briviesca fue el Juvenil Nacional que le puso las cosas muy difíciles al titular briviescano, causando una excelente impresión.

En cuanto al primer equipo, sabido es que aún no ha habido tiempo de conjuntar el bloque, al haber varios jugadores nuevos. No obstante, en Alegría, jugó uno más que su oponente, creando numerosas ocasiones de gol, pero ahí es donde falló el equipo, no hubo acierto en los remates.

### ¿Hasta cuándo, salvajes?...

Una vez más tenemos que lamentar hechos vandálicos en nuestra ciudad y una vez más también ha sido el Parque de Antonio Machado el campo de operaciones de ese azote que conocemos por gamberrismo. Por la frecuencia con que se producen estas salvajadas —roturas de fao-



Equipo del Deportivo Mirandés, que ha comenzado la pretemporada. —Foto Truchuelo.

las, de árboles, bancos y otros enseres del mobiliario urbano, cuando no son escaparetes o fachadas—, tenemos que estar ya acostumbrados a las mismas, pero no, es muy difícil comprender el por qué de estos desmanes, so pena que echemos mano del manido recurso de que en una sociedad tiene que haber de todo.

Centrándonos en los últimos hechos, tenemos que en el Parque de Antonio Machado, aparte del casi diario estropicio que se produce diariamente en arbolado y césped, el pasado sábado, eran rotos dos bancos de piedra artificial y en la noche del sábado al domingo, la fuente del templete era también destruida. Ambos hechos han tenido que ser realizados por personas adultas, porque para destruir esos bancos y esa fuente hace falta poseer mucha fuerza, simplemente para manejar la herramienta empleada, que no ha sido otra que la tapa de hierro de uno de los sumideros del saneamiento. Un auténtico desaguisado, realizado con todos los agravantes, que viene a completar la serie de salvajadas cometidas en este parque sin que al parecer se consiga encontrar una fórmula para evitarlas. Y es que, volviendo a lo visto hay de todo menos una mano dura para castigar de-

bidamente a los causantes de estos desmadres, cuando se consigue su identificación, pero claro, para ello es preciso que los agentes encargados del orden, se vean respaldados tanto por los ciudadanos, como por las autoridades competentes. Respaldados y ayudados en su misión, porque desgraciadamente existe demasiada manga ancha a la hora de aplicar sanciones a estos enemigos de la sociedad. Y así nos luce el pelo.

### Regresó la Banda Municipal de Música

Sobre las tres y media de la tarde del domingo, llegaba a Miranda la Banda Municipal de Música y las personas que la han acompañado en su gira a Austria. Cansados todos, pero felices y satisfechos tanto por el resultado del viaje, como por el éxito alcanzado por nuestra laureada banda en los dos conciertos interpretados en tierras austriacas, donde han dejado un gratísimo recuerdo. Con nuestra bienvenida a casa, nuestras felicitaciones para la Banda Municipal de Música.

### Joven mirandés muerto y otro gravemente herido

### en accidente de moto

Una vez más tenemos que hacernos eco de una triste noticia. En la noche del sábado al domingo, en la Nacional Madrid-Irún, cerca de Miranda, dos jóvenes mirandeses que circulaban con una motocicleta, sufrieron un accidente en el que resultó muerto, José Luis Ramos Sáez, y herido de gravedad, Mario Sáez Díez, ambos de 16 años de edad. El herido fue trasladado a un centro hospitalario de Vitoria.

### Hogar de la Tercera Edad, excursión a Biarritz

Una firma comercial de Fuengirola (Málaga), ha organizado bajo su patrocinio y responsabilidad, una excursión a Biarritz (Francia), para el día 30 del presente mes. Serán dos autocares con 110 plazas en total, los que la citada firma pondrá a disposición de los pensionistas de este centro, al precio de 690 pesetas la plaza, incluida la comida.

Las inscripciones pueden realizarse desde el día 22, de 11,30 a las 13,00 horas y de 5,00 a 7,00, en el Hogar.

La salida de Miranda será el día 30, a las 6,30 de la mañana.

## Diálogos callejeros

### Emege

— ¡Qué contentos han vuelto de Austria los de la Banda de Música...!

— Ya he estado con algunos de ellos, don Pepito, deseando volver están...

— Y eso que me han dicho que tuvieron algunos problemas...

— ¿Problemas...?

— Sí, por falsificación de documentos...

— ¡No me diga...!

— ¡Hombre! En no se qué aduana, les pidieron la hoja de ruta en la que ponía Miranda de Ebro - Burgos - Castilla - León - España y luego el itinerario.

— Correcto, ¿no?

— Sí, pero van los de la aduana, sacan el mapa autonómico y ¡y que si quieres...! que no aparecía Miranda y ya sabe usted como son en el extranjero.

— ¿Y cómo lo arreglaron...?

— Buscando en el mapa de Alava, que ponía Vitoria-Miranda, 33 kilómetros.

— Así que lo del mapa autonómico... ¿no será que le han tomado a usted el pelo...?

— A mí, oiga, lo que me han contado y lo del mapa lo he comprobado y ya se lo dije en su día, no estamos.

— A ver si nos va a ocurrir como a los alemanes...

— Esos no tienen porque estar en nuestro mapa, digo yo.

— Que es otra cosa, cazuelo, que ahora resulta que no descienden de los arios.

— ¡Toma castaña...! Eso sí que es una noticia y ¿cómo lo sabe usted...?

— Me he enterado por un crucigrama.

— Podía estar equivocado.

— Que no, que estaba bien... ¡mire! Ale es cerveza en inglés y man es hombre en el idioma de su graciosa majestad. Entonces alemán, es hombre hecho de cerveza.

— Y Alemania afición desmedida a tomar cerveza, ¿no?

— Y por eso, casi todos los alemanes son rubios.

— Casi todos no, que hay muchos morenos...

— Los que toman cerveza...

— O los que se toman una negra por una cerveza.

— Por cierto, ya sabrá que las negras destiñen...

— Váyase a hacer puñetas! Como van a destiñar...

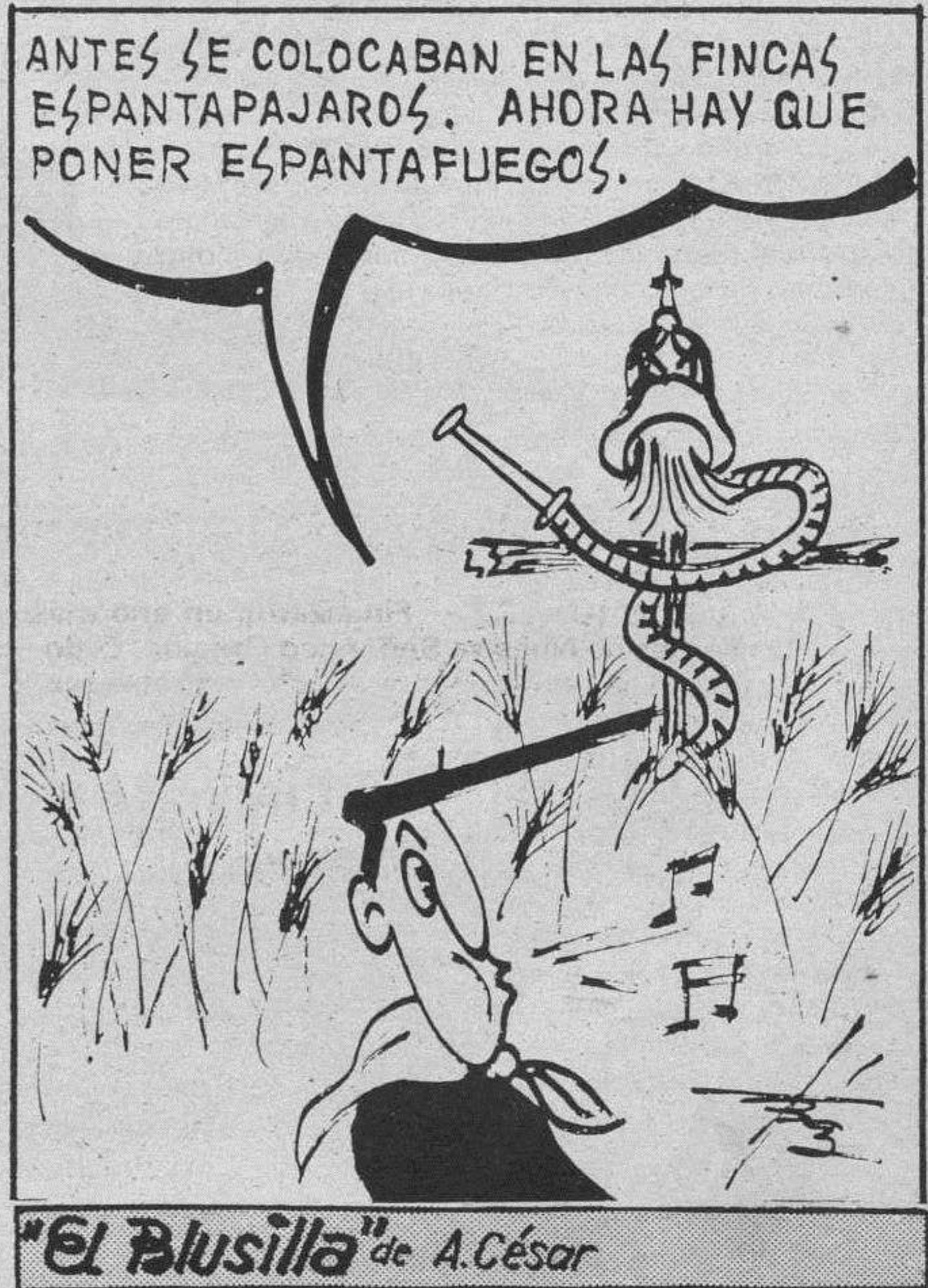
— El otro día me dijo uno que se había puesto morado con una... así que...

— Así que, menos cachondeo y vamos a hablar en serio.

— ¿De qué...?

— Del Gobierno...

— Otra bobada...

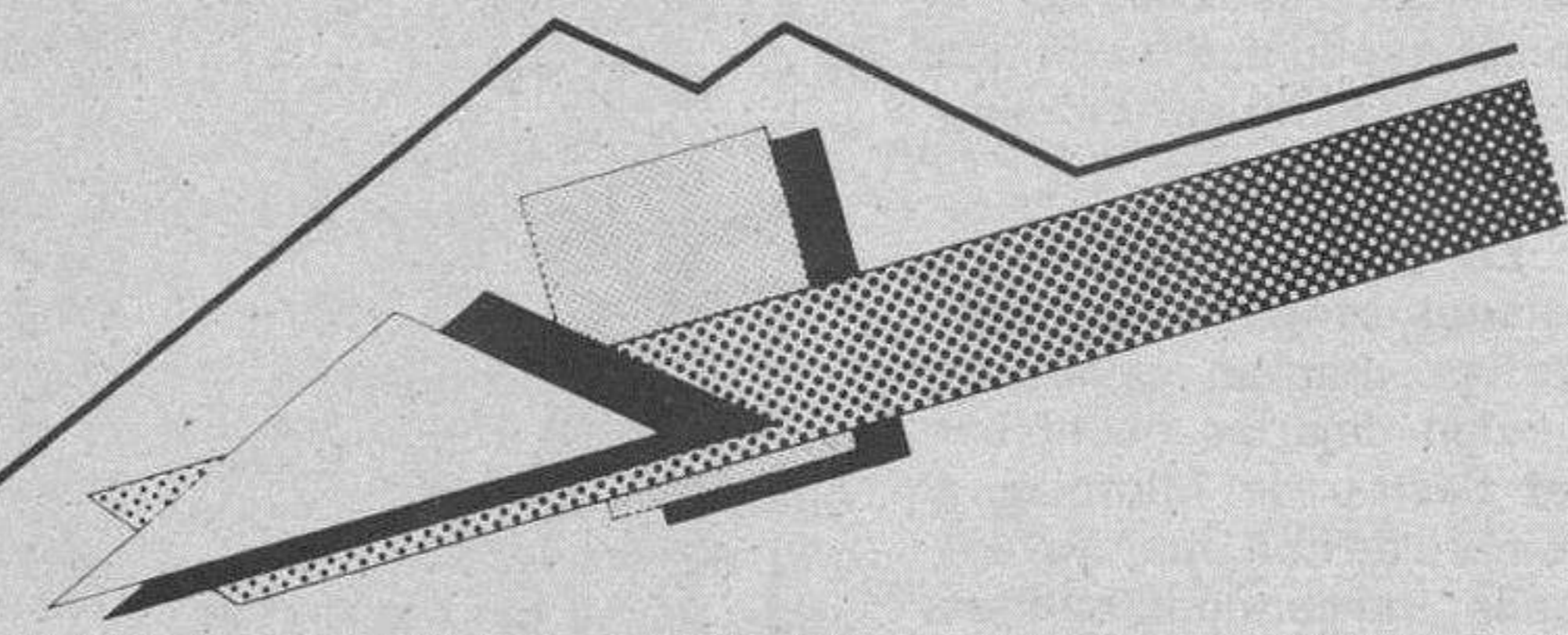


“El Blusilla” de A. César

S E R I E L I M I T A D A

# NUEVO RENAULT SUPERCINCO

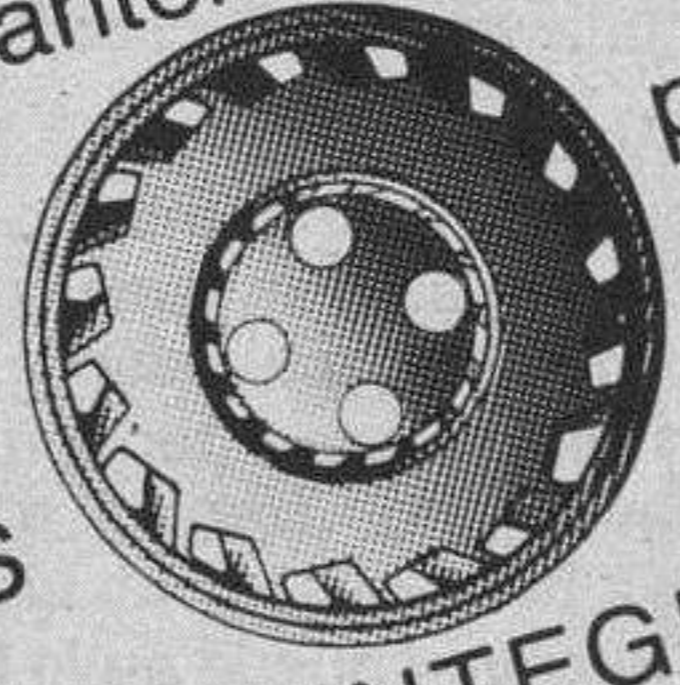
## FM



Una serie limitada con diseño exclusivo. **¡Oye! RADIOCASSETTE ESTEREO** para llevar buena marcha. Pon la antena, el FM lleva ANTENA para pisar con estilo. Mira.



CORTA. EMBELLECEDORES DE RUEDA ESPEJOS RETROVISORES



CON REGLAJE INTERIOR.

¡Y qué guapo! CARROCERIA INTEGRADA en el mismo color y TAPICERIA ESPECIAL. Y MAS, MUCHO MAS. Desde sólo **1.064.000 P.V.P.** tienes distintos modelos, diferentes motores, versiones 3 y 5 puertas, y cinco colores a tono para elegir.

LA MUSICA MARCHA EN SUPERCINCO



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España. Su Renault, con Renault Financiaciones, S.A.

**RENAULT**  
COCHES LLENOS  
DE VIDA

## La Policía española solicita a la Interpol la localización de José María Ruiz Mateos

Madrid (Efe).— La Policía española ha comunicado a Interpol la petición judicial de que se localice a José María Ruiz-Mateos, «en paradero desconocido desde el pasado viernes», informaron ayer fuentes policiales.

Sin embargo, Ruiz-Mateos hizo llegar ayer a Efe una foto, enviada por telefax, desde el Santuario de la Virgen de Fátima, en Portugal, con un texto en el que dice que el empresario «pidió por sus hermanos del Opus Dei para que rectifiquen el grave error cometido, en concomitancia con el Gobierno,

y reparen el inmenso daño ocasionado».

### Sólo localización

Las fuentes policiales señalaron que la petición judicial referente al empresario es, únicamente, de localización, y no de detención.

La averiguación de paradero fue ordenada el martes, por la Sala de Vacaciones de la Audiencia Nacional, a petición de la Fiscalía, a consecuencia de las informaciones aparecidas los últimos días en diversos medios de comunicación, en los que se daba cuenta de que Ruiz-Mateos había huído de Es-

paña el pasado viernes y que no pensaba regresar hasta que se se cumplieran una serie de condiciones.

### Condiciones

Estas condiciones eran que se fijara la fecha del juicio que tiene pendiente, y se esclarecieran diversas denuncias y querellas.

El empresario se encuentra actualmente en libertad, bajo fianza de un millón de pesetas, y tiene prohibido salir de España a consecuencia del proceso que le sigue el Juzgado número Tres de Delitos Monetarios de la Audiencia Nacional.



Foto enviada por teléfax desde Portugal a «Efe» Madrid por José María Ruiz Mateos. El empresario jerezano aparece ante el santuario de la Virgen de Fátima.

## Llegan a Madrid otros 140 marineros españoles, tripulantes del «Balder», expulsados de Rotterdam

Madrid (Efe).— Los 140 marineros españoles del barco «Balder», expulsados de Rotterdam (Holanda), llegaron ayer al aeropuerto de Madrid, después de que fueran desalojados por la Policía holandesa «sin ningún tipo de violencia», declaró el portavoz de los marineros.

«Las autoridades han procedido con la sentencia del juez, nosotros teníamos dos salidas, hacer frente a la evacuación o abandonar el barco sin hacer fuerza ni resistencia ninguna», explicó el portavoz.

Añadió que «después de sopesarlo y mantener conversaciones con la compañía y el comisario de la Policía de Rotterdam decidimos, para evitar accidentes entre nuestros compañeros, salir por las buenas».

Los tripulantes del «Balder» se encontraban en huelga, de forma intermitente desde el pasado 29 de junio, ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo con la dirección de la compañía, Heerema, sobre las indemnizaciones que debían pagar por despido a 600 trabajadores de la misma.

El representante de los marineros expulsados declaró que la situación es que «hemos perdido los dos juicios que tuvimos en Holanda, juicios que no comprendemos como funcionan y que vemos como apañados».

Los trabajadores comentaron que en el caso de sus compañeros del «Hermod», «el juicio estaba previsto a las doce. A las doce y cuarto, aproximadamente, nos dicen que hay que salir fuera ya que a las doce se dicta sentencia. Se da el fallo, evacuación del barco y obedecer las órdenes del capitán, que no se cumplen y a las cinco de la madrugada del mismo día se desaloja la nave. No te



Trabajadores de la empresa multinacional Heerema se manifestaron ayer frente a la Xunta de Galicia en la plaza del Obradoiro de Santiago. — Telefoto Efe.

dan tiempo ni a reaccionar».

Los marineros españoles se lamentaban de como «en un país como Holanda pueden ocurrir cosas así, parece incomprensible que ante una protesta de carácter laboral fuésemos incomunicados y no se nos permitiera hablar por teléfono con nuestra familia».

El portavoz de los tripulantes del «Balder» afirmó que «ahora vamos a empezar a luchar con todo lo que esté en nuestras manos, a buscar el apoyo de las fuerzas sindicales y de todos los organismos públicos y privados».

### Manifestación en Santiago

Más de 300 personas, entre familiares y marineros de los buques «Balder» y «Hermod», que protagonizaron días pasados un «plante» en Holanda, se manifestaron en Santiago para protestar por «la falta de protección —según ellos— del Gobierno español».

La marcha, que iba encabezada por una pancarta en la que se leía «los trabajadores de Heerema queremos solución», recorrió la calle del Franco hasta la plaza del Obradoiro, donde está la sede de

la presidencia de la Xunta de Galicia.

El presidente de la Xunta de Galicia, Fernando González Laxe, recibió posteriormente a una delegación de los manifestantes a la que acompañaba el diputado del Bloque Nacionalista Galego (BNG) Xosé Manuel Beirás Torrado.

Tras la entrevista, los representantes de los trabajadores manifestaron que el presidente de la Xunta se había interesado por su problema y que les había prometido realizar gestiones con el Gobierno de Madrid.

Los trabajadores de «Heerema» también fueron recibidos por los consejeros de Presidencia, Pablo González Mariñas y por el de Trabajo, Miguel Ángel Martínez Losada, quienes a su vez le indicaron que se pondrían en contacto con los responsables de los ministerios de Trabajo y Asuntos Exteriores del Gobierno de la nación.

### Desmienten la falta de ayuda

Cuatro miembros del comité de huelga representante de los marineros españoles, en el proceso negociador mantenido con la empresa «Heerema» a raíz del conflicto la-

boral, desmintieron ayer en La Haya las declaraciones efectuadas ayer por sus compañeros sobre el comportamiento de la Embajada española.

Este desmentido, transmitido a través de la Oficina de Información Diplomática, dice: «A la vista de las declaraciones realizadas en TV, Radio y Prensa por algunos miembros de la tripulación de los buques «Hermod» y «Balder», de la compañía Heerema, en el sentido de que no se ha recibido ayuda de la Embajada de España, Agregaduría Laboral y consulado, nosotros, los miembros del comité, desmentimos tales informaciones y declaramos que desde comienzos del conflicto los tres organismos antes mencionados, representados por el jefe de la Oficina Laboral en Rotterdam, nos han prestado la ayuda legal y humana necesaria, participando en las reuniones, interpretando, aconsejando y apoyando nuestras reivindicaciones hasta el último momento, en que fuimos desalojados de los buques. Rotterdam, a 17 de Agosto de 1988. Firmado: Amador Melon Outon, Anastasio Barona Pérez, Jesús Adrover González y Manuel Horro Conde (en España)».

## Gran auge de los movimientos sociales pro-derechos humanos

Santander (Colpisa, Francisco Pardo).— Los movimientos sociales, en pro de los derechos humanos están cobrando un gran auge en todo el mundo, según señaló ayer, miércoles, en la UIMP (Universidad Internacional Menéndez Pelayo) Carmen Soto, presidente de la sección española de Amnistía Internacional. Para Soto, que lleva dos años al frente de esta organización en nuestro país, la defensa de los derechos humanos no es exclusiva de unos partidos o ideologías políticas, puesto que «significa una lucha en favor del progreso social».

Poco antes de dar una conferencia en la escuela de verano de Santander, con motivo del décimo aniversario de la fundación de la sección española de Amnistía Internacional, Carmen Soto reconoció en una rueda de Prensa que «los derechos de cada persona se violan bajo cualquier régimen, unas veces sistemáticamente y otras no». Para la responsable española de esta organización internacional, «todos somos culpables de que se menoscaben los derechos humanos de los individuos, porque no nos oponemos a ello de una manera fuerte y contundente».

Añadió que una de las acciones más importantes para colaborar con los Estados democráticos consiste «en un respeto hacia las personas y sus derechos». La presidente de la sección española de Amnistía Internacional no quiso entrar a valorar si en nuestro país se violan los derechos humanos porque «ese trabajo no nos corresponde a nosotros sino a la dirección de la organización», si bien en otro momento destacó que España había sido uno de los primeros países en firmar

una reciente declaración contra la tortura. Carmen Soto señaló que el grupo español de Amnistía Internacional ha experimentado un gran crecimiento desde su fundación hace 10 años, «pasando de tan sólo 25 socios a cerca de 5.000 en la actualidad». A su juicio, la sección para España de esta organización está llevando a cabo «una gran labor, teniendo en cuenta que hemos entrado en todos los estamentos sociales, algo muy importante para la defensa de los derechos humanos».

Para Soto los medios de comunicación juegan un papel muy importante en este sentido, al dar publicidad «a cuantas lamentables situaciones se dan en todo el mundo con numerosos presos, cuya única culpa ha sido tener distinto color de piel o discrepar ideológicamente». «Hay muchos presos, —añadió—, que se pudren en las cárceles, y nosotros debemos evitar no sólo esto. Tenemos la obligación moral de sacarles de la cárcel y dar al asunto la mayor publicidad posible, porque causa respeto que un presidente reciba numerosas cartas de todo el mundo solicitando la libertad de tal o cual encarcelado, y que reciba la visita de un presidente o ministro de otro país extranjero y se le pregunte por el citado preso».

### Conciertos en España

La presidenta de la sección española de Amnistía Internacional confirmó que vendrá también a España la denominada «Tour mundial 88 por los derechos humanos», una gira de conciertos que comenzará el próximo día 2 de septiembre y que contará con la presencia de más de una veintena de famosos cantantes.

## La Justicia tiene que acomodarse a la nueva situación autonómica

Santander (Colpisa).— El presidente de la Audiencia Provincial de Bilbao, Juan Bautista Pardo García, afirmó ayer, en el transcurso de una mesa redonda sobre «La futura reforma procesal civil» celebrada en la UIMP de Santander, que «la Justicia tiene que acomodarse a la nueva situación autonómica». Pardo García señaló que la adopción, en 1978, del modelo autonómico de Estado, los cambios en los poderes ejecutivo y legislativo también deben extenderse al judicial. Para el presidente de la Audiencia Provincial de Bilbao hay que compaginar debidamente «el centralismo que emana de la Justicia con la descentralización solicitada por una gran mayoría de las capas sociales». Juan Bautista Pardo se refirió, en otro momento de su alocución, a las diferencias surgidas entre los Tribunales Superiores de Justicia y el Tribunal Supremo en materia de casación civil foral y autonómica, agregando que es un problema de política judicial que debe solucionarse rápidamente el Parlamento. En cuanto a la Ley de Organi-

zación y Planta aprobada por el ejecutivo, y que en la actualidad se encuentra todavía en el Senado, el presidente de la Audiencia Provincial de Bilbao la calificó como «el clima actual de las reformas procesales», al tiempo que la considera como una gran medida para la descentralización de la Justicia. En la mesa redonda, el catedrático de Derecho Procesal de la Universidad Autónoma de Madrid, Vicente Gimeno Sendrá, abogó por un modelo de Justicia social, criticando que el actual «contiene materiales tanto de liberalismo como de antiguo régimen». Gimeno Sendrá hizo un repaso a algunas ideas para una reforma procesal civil, destacando entre ellas la de conseguir que las partes presentes en los procesos colaboren en la búsqueda de la verdad material, «por lo que habría que aceptar, por ejemplo, las pruebas sanguíneas para determinar la paternidad de un hijo en conflictos civiles». Este catedrático reconoció la necesidad de un nuevo modelo procesal para, entre otros objetos, simplificar los procesos civiles.

## La Embajada USA niega que se adopten niños para trasplantar sus órganos

Madrid (Europa Press).— La Embajada de los Estados Unidos en Madrid ha enviado, a los medios informativos, un dossier en el que se refiere a las últimas noticias aparecidas en la prensa española, sobre una supuesta red de tráfico de niños que actúa en diferentes países, entre ellos EE.UU.

Asegura la Embajada que se trata de una vieja historia que comenzó en 1987, en Honduras, y más tarde en Guatemala. En abril de ese año, tras aparecer los primeros rumores, el «aparato de desinformación soviético —dice la representación diplomática— inició una campaña para difundir y adornar la historia, que fue recogida en medios de comunicación no sólo pro-soviéticos, sino también en países no comunistas como Francia, Canadá, Países Bajos, Noruega, India, Suiza, Méjico, República Dominicana, Venezuela, Argentina y ahora España».

La Embajada estadounidense agrega que la polémica se ha visto reavivada de nuevo por una noticia que transmitió una agencia internacional, el pasado día 7, citando unas declaraciones

del juez de menores paraguayo Angel Campos, quien afirmaba haber oído en una conferencia de juristas que algunos niños adoptados por familias norteamericanas estaban siendo utilizados con el propósito de extraer sus órganos para trasplantarlos a niños de EE.UU.

La Embajada dice negar «categóricamente la existencia de pruebas que apoyen las acusaciones de que estos niños están siendo adoptados por ciudadanos norteamericanos con objeto de utilizar sus vísceras para trasplantes. Es más, no se ha presentado prueba alguna de que ningún niño adoptado en cualquier país del mundo haya sido utilizado para tal fin».

En este sentido, en el dossier facilitado por la representación diplomática en Madrid se adjuntan los desmentidos realizados, posteriormente, por el citado juez Angel Campos, por la Embajada norteamericana en Asunción (Paraguay) y recortes de prensa del «Herald Tribune» sobre la «insistencia soviética en sus campañas de desinformación», en torno a este tipo de noticias sobre tráfico ilegal de niños.

## Panero: «España tiene el dinero más caro de la CEE»

León (Efe).— Los empresarios españoles tienen que pagar el dinero de los créditos a un precio tres o cuatro veces superior al que les cuesta a sus colegas de la CEE, dijo Angel Panero presidente de «Cepyme» (Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa).

Panero, que acaba de regresar de Helsinki, donde presidió la delegación española que asistió al congreso internacional de las pequeñas y medianas empresas dijo que un reciente estudio de la CEOE puso de manifiesto que en España el precio medio del dinero es de un 16 por ciento, «muy alejado del cinco por ciento de media que se registra en Europa».

Panero aclaró que ese precio medio para los pequeños empresarios llega a convertirse a veces en un 19 por ciento, ya que las «retenciones, comisiones y recargos por descubiertos, a diferencia de lo que ocurre con las grandes empresas, se cargan en este caso a los pequeños, «que tienen escaso poder de negociación».

El presidente de «Cepyme» manifestó que el diferencial de 14 puntos que existe entre el precio del dinero entre

España y Europa es excesivo y «perjudica la competitividad de las empresas españolas».

Panero criticó la actitud de la Banca oficial «que debería de preocuparse de facilitar el dinero más barato y tienen la misma obsesión en conseguir beneficios que la Banca privada».

«La Banca oficial —prosiguió— aplica los mismos tipos de interés, o incluso mayores, que la privada».

Se refirió Panero a la situación del paro y señaló que mantenerse en una cifra próxima a los tres millones de desempleados es poner de manifiesto «que no se está efectuando la política adecuada».

El presidente de «Cepyme» señaló que la asociación que él preside «efectuó reiteradas peticiones sobre la necesidad de flexibilizar el mercado de trabajo, cuya rigidez se mantiene ya sólo en este país».

«En España —prosiguió— se ha legislado tradicionalmente a favor del trabajador, pero olvidando la situación en la que está el parado y va a ser muy difícil reducir el desempleo mientras no se reforme la legislación laboral y se reduzca el coste del despido».

## La mitad de la población residente en pequeños municipios carece de depuración de aguas residuales

Madrid (Efe).— El 51 por ciento de la población de los municipios de menos de 20.000 habitantes carece de depuración de las aguas residuales, según un informe del Ministerio de Administraciones Públicas al que ha tenido acceso «Efe».

Según el informe, las localidades con población inferior a los 20.000 habitantes representan el 96 por ciento de los municipios españoles y el 36,9 por ciento de la población española.

Dicho informe reconoce las carencias existentes en el área de medio ambiente, donde se incluye la depuración de las aguas residuales.

En este sentido, se destaca que un 39 por ciento de la población incluida en estos municipios no dispone del tratamiento adecuado de basuras y un 17 por ciento del servicio de reco-

gidas de residuos sólidos.

Las inversiones en infraestructura, aunque importantes en la última década, según el informe de Administraciones Públicas, arrojan aún déficits en servicios esenciales.

De este modo, el abastecimiento de agua potable no llega todavía al 3,85 por ciento de las viviendas, porcentaje que se eleva al 5,88 si se trata de casas con servicio autónomo.

Las conducciones en mal estado de agua potable se registran en el 6,74 por ciento de las viviendas y en el 11,21 de las casas con servicio autónomo.

En cuanto a las carencias en el área de saneamiento, un 7,51 por ciento de las viviendas no dispone de este servicio y un 6,35 por ciento posee condiciones en mal estado.

Un 22,14 por ciento del suelo urbano de estos municipios está aún sin pavimentar, mientras que el 14 por ciento de las viviendas en vías urbanas carecen de este servicio y un 7 por ciento sufre de un pavimento en mal estado.

Respecto al alumbrado público, un 7 y un 6 por ciento por ciento de la población incluida en estos municipios y de las viviendas, respectivamente, no dispone del mismo.

Para paliar estos déficits, la Administración central ha puesto en marcha

los fondos de Cooperación Económica Local (CEL) en colaboración con las diputaciones provinciales, comunidades autónomas, municipios y Banco de Crédito Local.

El pasado año cinco comunidades autónomas (Andalucía, Galicia, Castilla-León, Castilla-La Mancha y Extremadura) se beneficiaron del 70 por ciento de las ayudas CEL e idéntico porcentaje se dirigió a las localidades con poblaciones inferiores a los 5.000 habitantes.

Las inversiones patrocinadas bajo este instrumento de cooperación y ayuda se elevaron, en 1987, a 77.441 millones de pesetas para un total de 12.063 obras acometidas, frente a los 75.976 millones y 11.974 obras del año precedente.



**Haga su Agosto. Jubile su viejo coche y gane 70.000 pesetas al comprar un Classic o un Polo.**



Piense en un futuro mejor. Aparque a un lado la inseguridad de quedarse tirado a medio camino y los sobresaltos sistemáticos a su cartera.

Asegúrese la libertad de hacer planes con la familia

y un espacio más que suficiente para lo que pueda ir o venir.

Venga con su viejo coche. Esté como esté. Y consiga por lo menos un ahorro de 70.000 pts. al subirse al Classic o al Polo.

Además, si su coche no es tan viejo, se lo valoraremos muy favorablemente.

Será como volver a empezar. Pero con un Volkswagen.

 **VOLKSWAGEN**

**Esta campaña es válida hasta el 31 de Agosto. En su concesionario Volkswagen/Audi.**

CLASSIC: C Y CL 1.3 L. (55 CV), CL DIESEL 1.3 L. (45 CV), BEL-AIR (55 CV). DESDE 1.146.706 PTAS. CON IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

POLO: BUNNY (45 CV), FOX 1.0 L. (45 CV), FOX 1.3 L. (55 CV), FOX DIESEL 1.3 L. (45 CV). DESDE 973.233 PTAS. CON IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS.



## UGT aboga por la afiliación, a sindicatos de clase, de los profesionales cualificados

Madrid (Colpisa, Antonio Paniagua).— El coordinador de la Unión de Técnicos y Cuadros de UGT (UTCUGT), Miguel Angel Zamarrón Moreno, analizó ayer la repercusión de la instauración del Mercado Unico Europeo, en 1992, sobre la situación laboral de los técnicos y mandos intermedios.

El responsable de UGT, en asuntos sindicales de los profesionales, cree «que un trabajador puede ser tanto un obrero industrial de una cadena de montaje como el directivo de una delegación de cualquier multinacional» y, en consecuencia, aboga por que las reivindicaciones de los empleados con titulación se canalicen por los sindicatos de clase, en vez de colegios y asociaciones profesionales, como actualmente ocurre, y que a juicio de Zamarrón, están excesivamente «radicalizadas y corporativizadas».

Para la central socialista la entrada en vigor del Acta Unica Europea debe contribuir, no sólo a la constitución de un mercado comunitario, sino también a la construcción de un espacio social. En este contexto, la incidencia de las transformaciones que se esperan en el 92 afectan de forma especial a los técnicos y cuadros.

### Preariedad laboral

Miguel Angel Zamarrón considera que existe una precariedad laboral entre los empleados de alta cualificación, y puso como ejemplo los despidos que se efectúan a raíz de las fusiones de empresas transnacionales: «Estos trabajadores no son contemplados dentro de los convenios colectivos y pueden a llegar incluso, en estos casos, a estar más desprotegidos que los trabajadores manuales».

De acuerdo con una encuesta hecha pública en el segundo Simposium del programa ODICEES, celebrado en Madrid el 28 de junio de este año, los profesionales cualificados denunciaban la falta de información acerca de la política de la empresa y su no participación en las decisiones patronales, frente a la creciente responsabilidad civil

y penal que recaía sobre ellos. Para solucionar los problemas derivados de la automatización del proceso productivo, UGT colabora en el diseño del proyecto internacional ODICEES-COMETT, en el que, con la participación de sindicatos europeos afines a la central socialista, se pretende «contribuir a definir el rol del sidicalismo ante las nuevas tecnologías», según comentó Antonio Farriols, miembro de la UTC. Dicho programa reclama la «democratización en el mundo del trabajo, la reducción de las horas laborales, la adopción de una política que garantice la formación y el reciclaje profesional» y la consecución de una capacidad de negociación colectiva en lo que se refiere al sector de los profesionales.

### Corporativismo

Miguel Angel Mazarrón, en el transcurso de la rueda de Prensa, descalificó a los sindicatos y asociaciones independientes, «muy radicalizados y corporativizados», por entender que conducen a la «desvertebración social» y que plantean remuneraciones que no pueden atender los Presupuestos Generales del Estado. El coordinador de la UTC-UGT, confía en que las «aguas retornen a sus cauces lógicos» y que las demandas de los cuadros y técnicos se canalicen a través de sindicatos de clase, con más experiencia en las negociaciones, a través de una acción concertada con organizaciones del trabajo europeas. En coherencia con esta premisa, UGT ha preparado una iniciativa a fin de que el Consejo de la Comunidad arbitre una directiva que respete las peculiaridades de ciertos titulados españoles, como arquitectos y aparejadores. El también miembro de la UTC-UGT, Antonio Farriols, aseveró «que no se cuestiona el mercado interior, al contrario, lo consideramos necesario para el relanzamiento económico, pero lo que no se puede orillar es la construcción del espacio social europeo y las diferencias regionales».

## Un odontólogo del Insalud no sacó una muela a un portador del Sida

Valladolid (Efe).— El Insalud no atendió en Valladolid a un toxicómano portador de anticuerpos del SIDA que acudió al odontólogo para que le fuera extraída una muela, denunció ayer la Asociación El Patriarca.

Según el Patriarca, el paciente, Jordi Cano Caparrós, de 26 años, beneficiario de la Seguridad Social, acudió la semana pasada al ambulatorio del Insalud de La Pilarica, aquejado de un fuerte dolor de muelas.

De acuerdo con la versión de El Patriarca, el odontólogo, al saber que el paciente era portador de anticuerpos del Sida le co-

municó que no podía practicar la extracción, por no estar preparada la consulta para ello.

Fuentes de la Dirección Provincial del Insalud desmintieron esta versión y afirmaron que el facultativo entendió que el paciente pertenecía a una sociedad médica privada, por lo cual le manifestó que el Insalud no podía atenderle.

Ante esta situación, fuentes de El Patriarca dijeron ayer que Jordi Cano Caparrós y otros toxicómanos de esta organización con problemas bucodentales acudirán hoy, de nuevo, a la consulta del odontólogo para solicitar atención médica.

## Los Presupuestos del 89 mantendrán la política antisocial, según CC.OO.

Madrid (Efe).— Los Presupuestos Generales del Estado para 1989 supondrán una «profundización de la orientación antisocial de la política económica del Gobierno, que imposibilitará la concertación social», según estima CC.OO. en un comunicado, tras los primeros datos conocidos de los próximos Presupuestos.

CC.OO. considera que de estos datos se desprenden unas líneas fundamentales que «merecen una valoración profundamente negativa», por cuanto implican la continuación de la política de «ajuste duro».

Entiende este sindicato que el «Gobierno no se plantea como objetivo prioritario la corrección de las desigualdades personales y territoriales que su ejercicio de Gobierno viene produciendo», ni siquiera «en situación de excepcionales recaudaciones repetidas durante varios ejercicios».

CC.OO. advierte que en 1989 podría producirse un gasto público no financiero inferior al de 1982, si se confirma una reducción de la actividad real (salario, consumo e inversión pública).

Los fondos asignados al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social en los próximos Presupuestos se reducirán en un 8,2 por ciento, según CC.OO., aunque teóricamente registrarán un aumento del 1,4 por ciento.

Esto se produce al fijar la inflación prevista en el 3 por ciento y teniendo en cuenta a los pensionistas que se jubilarán en el presente año y que el INEM dispondrá de unos fondos de 306.231 millones para

prestaciones y cuotas de desempleo.

Según CC.OO., esta reducción de fondos «pone de manifiesto la falta de voluntad del Gobierno de abordar un proceso de negociación que satisfaga las demandas de los trabajadores, ya que con este proyecto de presupuesto de Trabajo se impide el crecimiento sustancial en las tasas de cobertura de desempleo».

Respecto a la inversión pública, esta central denuncia que la obra civil militar supondría más del 40 por ciento del total de inversión pública para 1989, de materializarse los Presupuestos en los términos avanzados.

Según estos términos, la inversión pública civil en 1989 se dividirá en obras de reposición, a las que se destinarán 196.621 millones, con un aumento del 79,6 por ciento, y en obra nueva, a la que se dedica 378.278 millones, con un incremento del 51,2 por ciento. La inversión pública militar descenderá, en obras de reposición, un 9 por ciento hasta alcanzar los 59.640 millones y aumentará, en obra nueva, el 20,8 por ciento hasta los 243.401 millones.

CC.OO. califica de «escándalo» la fuga de casi el 5 por ciento de la riqueza que se creará en 1988 ha-

cia el exterior, porcentaje del PIB en que puede terminar el déficit comercial en 1988.

Crítica también el crecimiento presupuestario de la carga de la deuda pública que, según CC.OO., se debe «a la política de altos tipos de interés que sostiene el ministro Solchaga y que encarecen la financiación del déficit público, de forma que en los Presupuestos de 1989 los intereses alcanzarán 1,8 billones de pesetas».

Este importe —según CC.OO.— podría tener un destino más social en lugar de acabar mayoritariamente en las cuentas de resultados de la Banca y en las manos de los especuladores extranjeros.

Además, esta política de altos tipos de interés, «alimenta la entrada de la inversión especulativa extranjera, dificultando la corrección de los desequilibrios comerciales de nuestra economía, al empujar la peseta a la apreciación por el incremento de reservas, lo que provoca una aceleración de las importaciones y desincentiva las exportaciones».

CC.OO. considera que la política de altos tipos de interés está reduciendo la competitividad de la economía española, absorbiendo, por la vía de los tipos de cambio, la mejora clara de la competitividad alcanzada con la evolución de los costes salariales unitarios (salarios más incremento de la productividad) que no dejan de descender.

## Los primeros trillizos «in vitro» de España ya están en Zaragoza

Sevilla (Colpisa, Guido Machado).— Eduardo, Raul y María, los primeros trillizos nacidos por el método de inseminación artificial que vieron la luz en una clínica sevillana ya se encuentran en Zaragoza, la ciudad de sus padres.

En esta ocasión se ha cumplido el dicho que asegura que los niños vienen con un pan debajo del brazo, porque una casa automovilística y unos grandes almacenes han regalado al padre, de profesión taxista, un vehículo nuevo que sustituirá al taxi con el que realizaba su trabajo en la capital aragonesa. Además de los numerosos regalos recibidos en su larga estancia en Sevilla, las casas comerciales que han regalado el taxi, se han comprometido a suministrar a los padres todos los pañales y los alimentos que necesiten los trillizos durante un año. Con esta aportación se demuestra, según el doctor García Otero, director de la clínica de inseminación in vitro, la hospitalidad de Sevilla con la gente que viene de fuera.

El tiempo transcurrido tras el nacimiento ha servido para que Raúl, el bebé que nació más pequeño, abandone la incubadora con un peso más aceptable. En dos meses, Raúl ha pasado de 1.400 a 2.500 gramos e incluso ha permitido vaticinar al doctor García Otero, que «será el más alto de los tres».

El matrimonio formado por Mercedes Valverde, de 29 años y Carmelo Sebastián, de 31, esperaban desde hace 7 años tener descendencia pero un fibroma de casi 10 centímetros de diámetro en la matriz de la madre lo impedía. En 1985, cuando el matrimonio se acercó al centro de inseminación in vitro y transferencias embrionarias, que dirige el doctor Eduardo García Otero, quién tras ímprobos esfuerzos y dos intentos fallidos consiguió que, a la tercera, fuera la vencida y la madre zaragozana quedara triplemente embarazada. Precisamente la madre, en agradecimiento a la dedicación y el trato del doctor García Otero, ha puesto al primero de los trillizos varones su nombre, Eduardo. El parto fue normal desde el primer momento, aunque se practicó una cesárea para evitar problemas, ya que el alumbramiento se adelantó. El peso al nacer fue de 2.000 gramos para el primero, Eduardo, 2.400 la niña María y 1.400 Raúl.

Como dato curioso añadir que el próximo mes nacerán otros trillizos en la clínica sevillana, también producto de la inseminación in vitro. En esta ocasión la historia no será tan agradable porque el futuro padre de los trillizos, que tampoco es de Sevilla, no se muestra muy contento con la posibilidad de un triple alumbramiento. Según declaró el doctor García Otero «el padre de los próximos trillizos está bastante cabreado, porque dice que venía a por uno y se han encontrado con tres bocas a las que alimentar en un futuro».

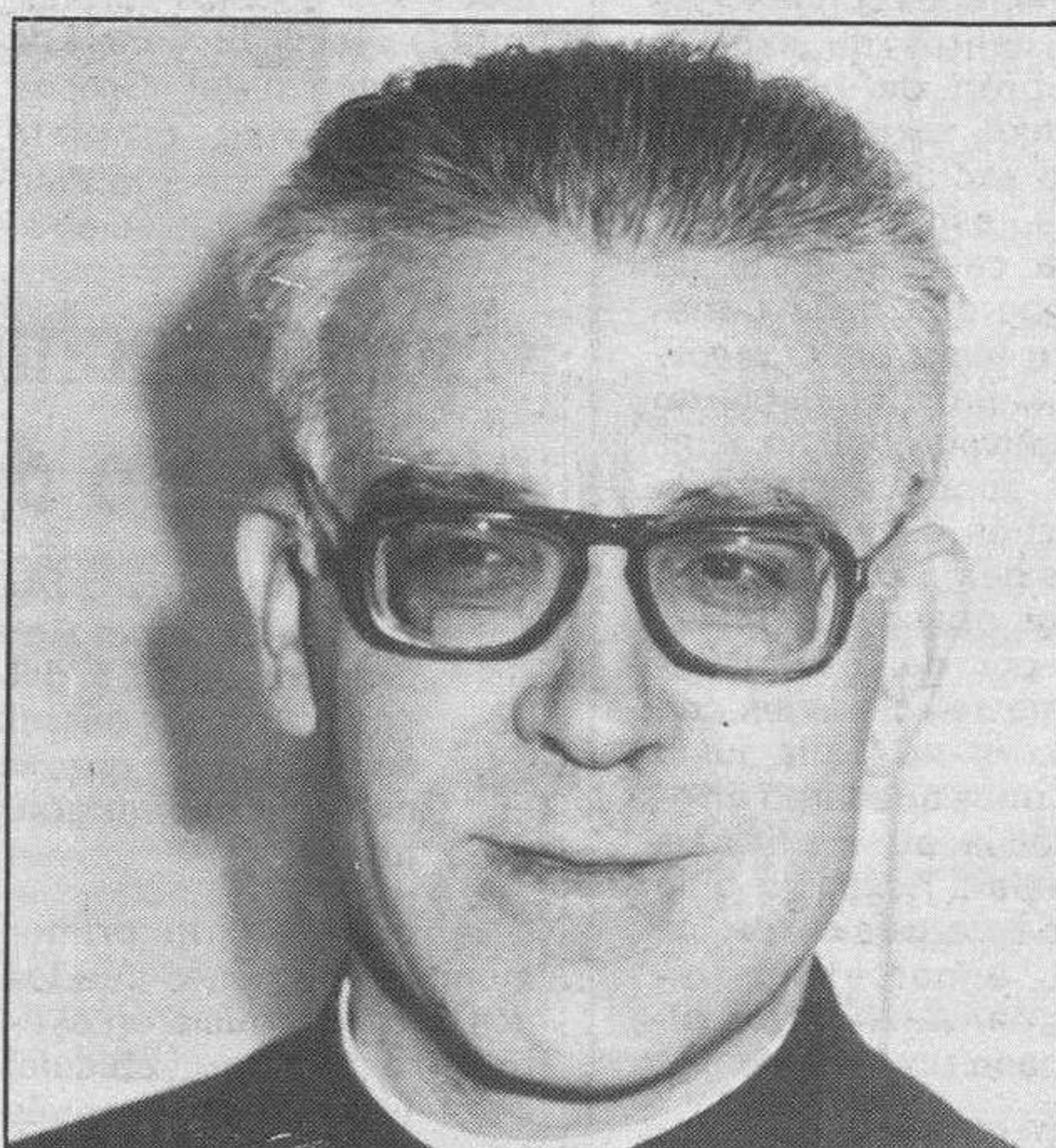
## El obispo de Ciudad Real será nombrado «cabezón», por su pastoral sobre Anchuras

Ciudad Real (Efe).— El obispo de Ciudad Real, Rafael Torija de la Fuente, será nombrado «cabezón del mes de agosto» por «su postura valiente al pronunciarse contra la instalación del polígono de tiro en Anchuras», manifestada la semana pasada en una pastoral.

Según dijo ayer Antonio Serna, presidente en funciones de la Hermandad de Cabezones de Ciudad Real, organización en la que será incluido Torija en próximos días, «el empeño y la cabezonería del obispo al pronunciarse sobre el asunto de Anchuras es digna de esta distinción».

Para ingresar en la Hermandad de Cabezones se requiere una excepcional testa, terquedad en la consecución de alguna iniciativa o proyecto, o, simplemente, ser simpatizante de la organización «y dejarnos vivir».

La Hermandad de Cabezones de Ciudad Real se creó en 1983 y cuenta en la actualidad con 194



Rafael Torija, obispo prior de Ciudad Real.

miembros, entre los que se encuentra el seleccionador nacional de Baloncesto, Antonio Díaz Miguel y el ministro de Justicia, Enrique Múgica, «por su obsesión en conseguir el cargo».

También son «cabezones» de Ciudad Real el escritor Alfonso Usía, el humorista Antonio Mingote,

los toreros Sánchez Puerto y Víctor Méndez, y el niño de quince meses Pascual Sánchez Calero.

La citada Hermandad eligió como patronos a los santos Pedro y Pablo, por ser el primero «cabeza de la Iglesia», y en el caso de San Pablo por ser el último apóstol en convertirse al cristianismo.

## Crónica nocturna de un secuestro atípico

Madrid (Efe).— El próximo día 24 de agosto se cumplen los seis meses en cautiverio del industrial soriano Emiliano Revilla.

Estos seis meses, caracterizados por la confusión, las especulaciones y una tensa calma, han llegado a involucrar no sólo a los miembros de la familia Revilla sino también a los medios informativos, expectantes ante el que es, sin duda, un secuestro atípico.

Cada noche, desde las 22 horas aproximadamente, hasta que amanece, el número 3 de la Plaza de Cristo Rey, se convierte en una cita «obligada» para los medios de difusión, en espera de que ésa sea la noche elegida por la banda armada para la liberación de Revilla.

No faltan espontáneos dispuestos a pasar la noche a la intemperie, como un paisano de la provincia de Soria, afectado del síndrome tóxico, que viajó a Madrid para asistir a consulta médica y decidió, en vez de alojarse en una pensión, dormir frente al portal «por si esa noche tenía suerte y le liberaban».

A pesar del sueño incipiente los periodistas están alerta. Cualquier indicio puede ser motivo de atención e incluso de carrera persecutoria, como ha sido la emprendida varias noches tras ambulancias de DYA, que presumiblemente pueden ser las primeras en llegar al hipotético lugar de la liberación.

En esta amalgama nocturna, entre los bostezos de una guardia improvisada, una y otra noche se repite la misma situación: la visita diaria a los informadores de Margarita, una de las hijas del industrial, que comenta las incidencias de la jornada en una charla con tintes de distensión y recato.

Efectivos policiales también mantienen esta «guardia estival», unas veces retirándose a su puesto de preferencia, el portal, y otras uniéndose a «la pandilla» para hacer más cortas y llevaderas las largas horas de vigilia.

No podemos dejar de recordar a alguien que desde el primer día del secuestro se mantiene fijo en esta sede formada por bancos de madera y cielo. Su nombre es José Luis Prieto, de 48 años y natural de tierras gallegas, un mendigo sin residencia que —según él mismo dice— ha viajado por todo el mundo ejerciendo su profesión de abogado.

Josechu «El Aguila», como le gusta que le llamen, pone jornada tras jornada su nota de color en esta espera mostrándose elocuente, dicharachero e, incluso, genial en las ocasiones en que da descanso a su «tetra brik» de vino blanco.

Esta noche, un día

más, se dará la cita. En el domicilio de los Revilla la guardia de la noche seguirá realizada por Margarita Revilla y su marido, el periodista Jesús Álvarez. La luz del tercer piso se mantendrá encendida. Ojalá sea ésta la última noche.

### Contactos HB-PSOE

El PSE-PSOE y HB se plantearán, en los contactos previos que mantendrán de cara a una futura negociación con ETA, la puesta en libertad de los presos etarras así como de todas aquellas personas encarceladas por su relación con los GAL, según ha publicado «Diario 16». Según este rotativo, otra de las cuestiones fundamentales que se planteará en estas reuniones será el compromiso por parte del Gobierno de reconocimiento del derecho de autodeterminación del pueblo vasco. El acuerdo, entre el Ejecutivo y la organización terrorista, se alcanzará cuando ETA se comprometa a cesar en su actividad armada. En los contactos mantenidos hasta ahora, los miembros de HB han expuesto la posibilidad de que quede algún grupo o comando incontrolado que no acepte el acuerdo, pero garantizando que la organización no dará cobertura ni ayuda alguna a ninguno de los que puedan resistirse. La primera parte del acuerdo es la relativa a la salida de prisión de los miembros de ETA. Los acuerdos establecerían que aquellos condenados por delitos que no sean de sangre alcanzarían la libertad gradualmente, en función de la gravedad de las penas, en un plazo que no superaría los dos años. En cuanto a los condenados por delitos de sangre, también de un modo gradual, serían en principio expulsados de España, estableciendo en cada caso el plazo de tiempo que debe transcurrir hasta poder regresar al país. El Gobierno español ha puesto también sobre el tapete la cuestión de los GAL, al considerar que son personas privadas de libertad por delitos íntimamente relacionados con ETA, «y no sería justo que unos quedaran en libertad y otros privados de ella». Respecto a la salida de prisión de los GAL encarcelados en España, aún no se ha alcanzado un acuerdo.

En relación con la posible inclusión en este acuerdo de la salida del subcomisario José Amedo y el inspector Michel Domínguez, aún en el supuesto de que no hayan sido juzgados cuando el acuerdo sea efectivo, las fuentes consultadas señalaron que «esa es una cuestión puntual y los contactos no están tan avanzados».

## La Policía busca en Cantabria, Asturias y León a los dos «Grapos» que hirieron gravemente a un agente

Santander (Colpisa, Francisco Pardo).— Las Fuerzas de Seguridad del Estado mantienen la búsqueda en Cantabria, Asturias y León de los dos miembros del «Grapo» que hirieron gravemente, el martes, a un Policía Nacional cuando se disponía a identificarles en un control policial situado en un cruce de carretera de las afueras de Oviedo.

Por otra parte, el agente herido, Exticio Blanco Merino, continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia Sanitaria de la capital asturiana en estado muy grave, aunque se le ha retirado la respiración asistida.

Los hechos se produjeron al filo de la una de la madrugada del martes en un cruce de la localidad asturiana del El Berrón, a diez kilómetros de Oviedo, cuando la dotación de un radio patrulla de la Policía Nacional se dirigía a identificar a dos sospechosos. En el momento en que los dos agentes se aproximaban a los dos terroristas, éstos abrieron fuego contra ellos, alcanzando un disparo en el cuello al Policía Exticio Blanco Merino, que fue ingresado en estado muy grave en un centro hospitalario de la capital del Principado de Asturias. Tras la acción, los dos terroristas se dieron rápidamente a la fuga por la M-634, carretera que une Oviedo con Santander.

Fuentes policiales consultadas entienden que existen muchas posibilidades de que los dos «Grapos» hubieran huido hacia Cantabria, aunque la delegación del Gobierno considera que los dos terroristas se encuentran todavía en Asturias. No obstante, la Guardia Civil y la Policía Nacional han sido puestas en estado de prealerta ante la posible presencia de ambos activistas en Santander, por lo que mantienen numerosos controles de vigilancia en torno a las vías de acceso a esta comunidad.

Asimismo, la Comandancia de la Guardia Civil de Cantabria ha alertado a todos sus puestos rurales, ante la posible presencia de este comando del «Grapo».

En Asturias, tanto la Guardia Civil como la Policía continúan estableciendo

intensos controles en torno a la frontera con Cantabria y León, al tiempo que se está inspeccionando la zona montañosa, por si en ella pudieran haber encontrado refugio los dos terroristas.

Otra de las zonas donde están siendo buscados los dos terroristas es León, ya que también es límite fronterizo con Asturias.

Desde primeras horas de ayer, la Guardia Civil instaló controles en los accesos del País Vasco a esta provincia, para intentar impedir una también probable huida de los dos «Grapos» por allí.

Unidades especializadas recorren la zona montañosa del Puerto de Los Leones en busca de los terroristas, si bien fuentes oficiales de la delegación del Gobierno han expresado su confianza en que los dos activistas de los Grupos Revolucionarios Antifascistas Primero de Octubre se encuentren todavía en Cantabria para intentar la fuga al País Vasco o Francia.

Por otra parte, el Policía Nacional herido, Exticio Blanco Merino, de 36 años, continúa en estado muy grave de acuerdo con el último parte médico facilitado por la Residencia Sanitaria de Oviedo, donde fue ingresado tras el tiroteo. Pese a que continúa en la Unidad de Cuidados Intensivos, el paciente ya no necesita de respiración asistida, por lo que se le ha retirado.

### Reconoce pertenecer al «Grapo»

Rosario Narváez Ternero, detenida el pasado viernes en Gijón tras mantener un tiroteo con la Policía, reconoció ayer ante el juez instructor de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, su pertenencia al «Grapo», según el abogado que la asistió.

Rosario Narváez Ternero



Exticio Blanco Merino, el policía nacional herido de gravedad por los integrantes de un comando del GRAPO, evoluciona favorablemente de sus heridas y mantiene sus constantes normales, aunque su pronóstico sigue siendo de muy grave. — Foto Nacho Orejas.

admitió ante el titular del Juzgado Central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional su participación en los intentos de extorsión a dos notarios de La Coruña y Gijón, pero negó, según el abogado, su participación en el asesinato del industrial coruñés Claudio San Martín y en el asesinato frustrado de otro empresario coruñés, Miguel Pérez Curto.

Según el mismo letrado, la detenida declaró al juez que había estado presente durante el intento de extorsión al empresario coruñés, Miguel Pérez Curto, que resultó herido por los miembros del comando, pero que se encontraba fuera de la empresa cuando se produjo el disparo.

Los hechos imputados por la Policía a la detenida son: pertenencia a banda armada, tenencia ilícita de armas, dos robos con violencia, utilización de documentación falsa para alquilar un piso y atraco a una entidad bancaria.

La presunta miembro de los Grupos Antifascistas de Liberación Primero de Octubre, «Grapo», que se encontraba en rebeldía por el sumario abierto tras el atraco perpetrado en el Banco de Alicante en Valencia reconoció ante el juez su participación en este hecho.

Interrogada sobre el resto de los integrantes del denominado «Comando Coruña», Rosario Narváez Ternero reconoció como miembro del comando al identificado por la Policía como presunto «cerebro» del grupo, Laureano Ortega Ortega.

El titular del Juzgado Central de Instrucción número 1, Carlos Bueren, practicó pruebas caligráficas a la detenida durante el interrogatorio de tres horas y después decretó su ingreso en la cárcel de mujeres de Carabanchel.

La presunta miembro del «Grapo», según su abogado, denunció al juez haber sido objeto de malos tratos y amenazas sobre su familia tras su detención en Gijón y durante su interrogatorio en La Coruña.

## «No sospechábamos quiénes eran», declaró el compañero del Policía herido

Pola de Siero (Asturias) (Efe).— El cabo de la Policía Nacional Agustín García, compañero en la patrulla del 091 del agente herido el martes por dos presuntos miembros del «Grapo», manifestó en declaraciones que, «cuando nos acercamos a ellos, no teníamos ningún tipo de sospecha de su identidad».

Aunque en un primer momento se pensó que los dos «Grapos» iniciaron el tiroteo desde un vehículo, con el que huyeron después en dirección a Cantabria, el cabo dijo que los dos individuos caminaban por la carretera.

Según el testimonio de Agustín García, los dos individuos iban andando por la carretera, cerca de la localidad de El Berrón, a unos diez kilómetros de Oviedo, con dos bolsas de viaje y aproximadamente a la una de la madrugada, «en actitud que no era sospechosa en ningún sentido» cuando,

repentinamente, «uno de ellos sacó una pistola y disparó sobre mi compañero».

Se produjo entonces un forcejeo en el que Exticio Blanco Merino, el agente herido, consiguió arrebatar «como un bravo, con coraje» la pistola de su agresor mientras Agustín García intentaba evitar que el otro individuo extrajese su arma.

Los dos presuntos miembros del «Comando Coruña» del grupo terrorista «Grapo» emprendieron la huida por la carretera hacia el interior de El Berrón, mientras Agustín García

vaciaba el cargador de su pistola sobre ellos.

Según el cabo, uno de los agresores respondió entonces con otra arma, si bien no es capaz de precisar el número de disparos que les hicieron.

Al perder en la noche el rastro de los huidos, el cabo de la Policía Nacional, con la ayuda de unos ciudadanos que pasaron por allí —«porque yo no conocía el alcance de sus lesiones», metió a su compañero, que sangraba abundantemente, en el coche patrulla y lo trasladó a la Residencia Sanitaria de Oviedo mientras daba aviso por radio a su comisaría de Pola de Siero.

Se montó entonces un amplio dispositivo de búsqueda, aunque se había perdido el rumbo de los dos presuntos «Grapos».

Aunque en un primer momento las informaciones indicaban que el tiroteo se produjo mientras los dos presuntos terroristas estaban en el interior de un automóvil, en el que se dieron a la fuga, el jefe de la brigada provincial señaló que «no había ningún automóvil».

Fueron las llamadas de diversos vecinos de El Berrón las que dieron varias pistas a los investigadores, centrándose en una de ellas, «que parece la más fiable», para el jefe de la brigada, y que avisaba de la huida de un vehículo, un Talbot 150 azul y matrícula de Oviedo en sentido a Cantabria, como se informó en un primer momento, pero que dio inmediatamente la vuelta, cruzando en rojo los semáforos que cortan en el lugar la Nr634, Santander Oviedo, y dándose a la fuga.



## Zia Ul-Haq muere al explotar el avión en que viajaba

Nueva Delhi (Efe).—El presidente del Senado paquistaní, Ghulaq Isham Jan, es el nuevo jefe del Estado interino tras morir, al estrellarse el avión en que viajaba el general Zia Ul Haq, que estaba en el poder desde hace once años, informó la agencia oficial de noticias paquistaní (APP).

El avión militar, un C-130 'Hércules', que transportaba a Ul Haq, el embajador estadounidense en Pakistán, Arnold Raphel, y varios altos mandos del ejército paquistaní, entre ellos el Jefe del Estado Mayor, general Ajtar Abdul Rahmán, se estrelló poco después de despegar del aeródromo de Bahawalpur (530 kilómetros al Sudeste de Islamabad).

Según la emisora nacional de Pakistan, ninguna de las 37 personas que viajaban en el 'Hércules'

sobrevivió al choque, cuyas circunstancias aún no están totalmente esclarecidas. Aunque fuentes militares informaron que ayer había combates armados en la zona entre tropas indias y paquistaníes.

Fuentes paquistaníes hablaron de una explosión en el aparato, mientras que determinadas agencias extranjeras barajaban la posibilidad de que el C-130 hubiera chocado con otro avión, con un helicóptero o, incluso, de que hubiera sido derriba-

do por un misil.

Ul Haq, que derrocó hace 11 años al Gobierno civil de Zulfikar Alí Bhutto, a quién posteriormente encausó y fusiló, se autodenominó "administrador de la ley marcial" y rigió ferreamente los destinos del Pakistán, acentuando el carácter islámico de esa República y preconizando la supremacía de la lengua nacional, el urdu, sobre el inglés (cooficial).

De 64 años de edad, el general Ul Haq había cesado el pasado mes de mayo al Primer ministro, Mohamed Jan Yuneyo, acusándole de corrupción, incompetencia y fracaso en la islamización del Pakistán, país independiente desde 1947 y cuyo nom-

bre se debe a las iniciales de los Estados que lo forman.

Su estrecha alianza política y militar con China, que equipó a buena parte de la Fuerza Aérea paquistaní, no impidió a Ul Haq ser un firme aliado de Estados Unidos en la cuestión afgana y seguir la línea de "paz armada" con la India.

Recientemente los gobiernos soviético y afgano (promoscovita) habían acusado reiteradamente al Pakistán de continuar armando y apoyando a la guerrilla integrista musulmana que desde hace casi 9 años combate al régimen de Kabul y a las tropas de intervención soviéticas en Afganistán.



Zia Ul-Haq el 14 de Agosto, Día de la Independencia. Reuter-Efe

## Huelga general en Gaza y Cisjordania para celebrar el noveno mes de 'intifada'

Jerusalén (Efe, José Bujanda).—Grupos de palestinos se enfrentaron ayer con el ejército israelí y colocaron banderas palestinas en numerosas localidades de Cisjordania y Gaza, donde hoy se desarrolla una huelga general para conmemorar el noveno mes desde el inicio del levantamiento palestino (intifada).

La agencia de noticias palestina, WAFA, informó ayer que tres palestinos murieron en las últimas 48 horas a causa de los enfrentamientos con el ejército israelí. Según WAFA, los soldados israelíes quemaron a dos de los palestinos, mientras que el tercero falleció a consecuencia de los disparos del ejército.

La agencia palestina indicó que, con estas tres muertes, el número de "mártires" se eleva a 420 desde que el pasado mes de diciembre comenzó el levantamiento en los territorios árabes ocupados.

Dirigentes clandestinos de los comités populares palestinos que coordinan la "intifada" declararon ayer una huelga general para conmemorar el "día de Jerusalén", la elección de esta ciudad como la futura capital de Palestina, y para protestar contra la anexión israelí de la zona árabe de esta capital en la guerra de 1967.

Un palestino resultó ayer herido en la localidad de Qalqiliq, al norte de Jerusalén, al producirse enfrentamientos con el ejército israelí, y un soldado judío fue herido por manifestantes palestinos en la ciudad de Nablus, en el norte de Cisjordania, informaron fuentes militares.

Decenas de palestinos fueron detenidos en las últimas 48 horas por el ejército en las localidades de Hebrón y Belén, próximas a Jerusalén, mientras que en la franja de Gaza dos palestinos resultaron heridos ayer por los soldados israelíes. Otro centenar de palestinos recibió asistencia médica por las heridas pro-

ducidas en los enfrentamientos de ayer.

Según WAFA, en esos enfrentamientos 40 palestinos resultaron heridos, otros muchos fueron detenidos y 15 soldados israelíes sufrieron daños de diversa índole.

Por otra parte, cuatro palestinos fueron deportados ayer por Israel a la localidad libanesa de Marjayun, dentro de la "zona de seguridad" proclamada por el Estado judío en el sur de aquel país, informaron fuentes de la Policía libanesa.

Los cuatro palestinos, dos de Gaza y los otros dos de Cisjordania, fueron trasladados a Marjayun en un helicóptero militar y escoltados por soldados israelíes hacia Zemraya, uno de los cinco pasos que unen la "zona de seguridad" y el este del país, controlado por tropas sirias.

Tropas israelíes patrullan la zona este de Jerusalén, mientras que la entrada sur de la capital del Estado judío fue cerrada para los palestinos que proceden del resto de Cisjordania, que tiene una población total de 850.000 palestinos.

La huelga general, que también ha sido convocada para los 650.000 habitantes de la franja de Gaza, a pesar de que permanecen desde el pasado domingo bajo un toque de queda permanente, ha sido seguida por toda la población palestina y en Jerusalén todas las tiendas están cerradas.

La muerte de dos palestinos anoche por disparos de los soldados judíos en la prisión de Ketziot, un desolado campo de prisioneros del desierto del Neguev, próximo a la frontera con Egipto, ha aumentado la tensión entre los palestinos, mientras que los militares han informado que esperan protestas masivas.

Alrededor de 3.000 palestinos detenidos en esta prisión, la mayoría sin juicio previo, se enfrentaron con palos y piedras a los soldados israelíes para protestar por las condiciones de su encierro.

# ALLA DONDE VIAJE, ALFA ROMEO LE ACOMPAÑA



Día tras día, el número de automóviles Alfa Romeo aumenta en las carreteras españolas. Gracias a la gran cobertura de servicio de la Red Oficial de Concessionarios, tienen la seguridad de verse asistidos

allá donde viajen. Alfa Romeo sigue creciendo y desarrollando su Red. Así, más de 200 puntos de venta y asistencia técnica le garantizan un perfecto servicio. Alfa Romeo, cada día más cerca de usted.



Alfa: la pasión de conducir

## Escepticismo republicano ante la selección de Quayle para la vicepresidencia

Washington (Efe).—La selección del casi desconocido senador conservador Dan Quayle como compañero de fórmula de George Bush, que cayó como una 'bomba' en el mundo político estadounidense, provocó el aplauso inmediato de los ultraconservadores pero cierto escepticismo entre los estrategas republicanos.

Los demócratas que, como éstos, siguen analizando el impacto que la incorporación de Quayle a la candidatura republicana puede tener sobre el desenlace de las elecciones presidenciales de noviembre, pusieron en tela de juicio su experiencia y destacaron el carácter «elitista» de la fórmula Bush-Quayle.

«Creo que serían mejor como pareja para jugar al tenis», comentó un portavoz del candidato demócrata a la Casa Blanca, Michael Dukakis, al aludir al origen social y económico privilegiado de los dos republicanos.

«Todo lo que sé es que (Quayle) tiene 41 años, es de Indiana y parece atractivo. Es como si fuera un hijo de Bush», comentó a «The Washington Post» el presidente de la delegación de Virginia del Oeste en la Convención, que anoche en Nueva Orleans (Louisiana) designaría oficialmente a Bush candidato del partido a la sucesión del presidente Ronald Reagan.

Aunque el portavoz de Reagan, Marlin Fitzwater, elogió la selección de Quayle, anunciada ayer por Bush en Nueva Orleans, ex colaboradores importantes del presidente, como Ed Rollins, la criticaron.

Al optar por Quayle, que no ayuda para nada a Bush en California, uno de los estados clave en noviembre -dijo Rollins Bush desaprovechó la oportunidad de nombrar a un político que pudiera atraer a los demócratas que votaron por Reagan en 1980 y 1984 y a las minorías étnicas.

Pese a los ataques personales que lanzó contra Bush durante las primarias, el líder de la minoría

republicana del Senado, Robert Dole, hubiera aportado más al 'ticket' que Quayle, a juicio de muchos estrategas del partido.

Para el editorialista de «The New York Times», que la califica de «giro a la derecha», la decisión de Bush es tanto «motivo de perplejidad como de sorpresa». Señala que Quayle «no ha dejado una importante huella» en sus casi ocho años en el Senado, es «prácticamente un desconocido» y sus posiciones son coherentes con el programa «rigurosamente conservador» adoptado ayer por los delegados en la Convención.

En un artículo de portada, el diario, que recoge el chiste que de inmediato comenzó a circular ayer en los círculos políticos

bautizando al 'ticket' republicano como el 'Bush Light' (descafeinado), indica que el senador de Indiana no es ningún «peso pesado».

Sugiere además que Bush optó por él porque, de ganar en noviembre, le sería tan leal como él lo fue para Reagan durante casi ocho años. Un político republicano que pidió el anonimato comentó a una cadena de televisión que el vicepresidente seleccionó a Quayle por ser «el único que no le podía hacer sombra».

### Baby boom

Los ayudantes de Bush defendieron ayer la selección de Quayle, alegando que tiene «más experiencia en asuntos de defensa y política exterior» que el 'ticket' demócrata constituido por Dukakis y su segundo Lloyd Bentsen, senador de Texas.

Varios estrategas republicanos no compartieron el optimismo del entorno de Bush en el sentido de



George Bush -derecha- levanta el brazo de Dan Quayle, seleccionado candidato a la vicepresidencia. Reuter-Efe

que Quayle le ayudará a granjearse el voto de la generación del 'baby boom' -los que nacieron tras la Segunda Guerra Mundial- y a reducir su impopularidad entre las

mujeres, gracias a su parecido con el actor Robert Redford.

Pero sí coinciden en que, al haber sido aplaudida por la derecha política y religiosa, la selección

de Quayle motivará aún más a ese sector, clave para una victoria republicana, a acudir a las urnas el próximo 8 de noviembre. También debería ayudar a Bush en el medio-Oeste, donde Dole le derrotó en las primarias de Iowa, señalan.

Pero los demócratas no son los únicos que dudan de que Quayle tenga la madurez y experiencia suficientes para asumir la presidencia si algo le sucediera a Bush. Por otra parte, los observadores recordaron ayer que el senador de Indiana puede plantearle dos problemas al candidato presidencial republicano.

El primero es el fin de semana que pasó en 1980 en una casa de Florida con dos legisladores y una mujer que había posado desnuda para la revista 'Playboy', aunque Quayle dice que jugó al golf casi todo el tiempo y se fue al día siguiente de la llegada de ella, y el segundo es el hecho de que un ex ayudante suyo ayudará a Oliver North en la red secreta de suministros a los 'contras'.

## Un activo y triunfador retoño de la "era Reagan"

Washington (UPI).—El senador Dan Quayle, del Estado de Indiana, candidato a la vicepresidencia norteamericana con George Bush, es un político firmemente conservador, físicamente atractivo y uno de los republicanos más activos y triunfadores de la "era Reagan".

«Es por la América de George Bush por la que trabajaremos», declaró Quayle, tras ser presentado por Bush. «Trabajaremos duro porque, creedme, América no puede permitirse perder». El nombre del senador apareció por primera vez en la lista de 'vicepresidenciales' a finales de julio, cuando Bush le telefonó y le envió a su abogado, para que obtuviera la información sobre su perso-

na y sus finanzas, primer paso obligado para todo potencial candidato.

Quayle ha sido senador durante los dos mandatos de Reagan y su participación en los comités del Senado relativos a presupuesto, servicios armados, trabajo y recursos humanos, ha logrado mucho más de lo que se esperaba cuando entró hace 8 años. Su respaldo constante al programa económico de Reagan no impidió que le preocupara el crecimiento del déficit comercial y apoyara, en consecuencia, los esfuerzos por conseguir reducirlo.

Es un defensor a ultranza del programa defensivo Iniciativa de Defensa Estratégica o 'guerra de las galaxias', impulsado por Reagan y

fue uno de los cuatro miembros del comité de Presupuestos que votaron contra la congelación de los gastos militares.

Quayle nació el 4 de febrero de 1947 en Indianápolis, en el seno de una familia propietaria de varias publicaciones informativas. En 1974 se graduó en Leyes por la Escuela de Leyes de la Universidad de Indiana. Después de servir en la Guardia Nacional de 1969 a 1975, se dedicó a la práctica de la abogacía y fue director asociado del periódico de su familia, el Huntington Herald Press.

En 1976 se presentó a las elecciones a la Cámara de representantes, derrotando al candidato demócrata. Quayle permaneció en la Cámara du-

rante dos mandatos y a continuación se presentó al Senado, desafiando al demócrata Birch Bayh en 1980. Durante la campaña, Quayle desautorizó a la "nueva derecha" y calificó de "detestables" las tácticas políticas utilizadas contra Bayh por el comité de acción política conservadora que se encargó de preparar su elección.

Quayle entró en el Senado a los 33 años de edad y se centró en los temas económicos y de política exterior, sin olvidar los problemas de su Estado natal de Indiana. En 1986 ganó un segundo mandato con el 61 por ciento del voto, el mayor porcentaje conseguido por un senador de Indiana.

## Prosigue la huelga de 4.000 mineros polacos

Varsovia (Efe).—Unos 4.000 trabajadores de la mina de carbón "Manifiesto de julio", en Katowice, al suroeste de Polonia, continuaban ayer en huelga a pesar de estar aislados desde la pasada noche por un acordonamiento desplegado por la policía.

El cerco policial pretende obligar al desalojo y cierre del complejo minero, orden dada la pasada noche por el director del mismo, Karol Grzywa, para procurar "una mayor seguridad de las propiedades de la mina y de sus trabajadores".

Los mineros del turno de tarde y noche de la mina de carbón Morcinek, en Katowice, se unieron a la huelga, convocando una asamblea para decidir si apoyan

el paro iniciado el pasado lunes por "Manifiesto de julio", informaron fuentes de la oposición.

Los trabajadores del complejo minero de carbón de Boryna, también en Katowice, acordarán ayer si se adhieren al paro de sus compañeros.

El miembro de 'Solidaridad' de Varsovia Stanislaw Hadlik indicó ayer que los mineros de "Manifiesto de julio" presentaron una lista con veintiuna reclamaciones que posteriormente redujeron a veinte.

Entre ellos hay dos reivindicaciones de carácter político y social como la petición de legalización del sindicato ilegal 'Solidaridad' y la readmisión de los despedidos en las pasadas huelgas de mayo.

### CONTINENTAL-AUTO SERVICIO ESPECIAL A SANTANDER



SALIDAS:  
DIARIAMENTE EN AGOSTO  
LUGAR:  
ESTACION DE AUTOBUSES  
HORA:  
7,30  
LLEGADA:  
AL SARDINERO 10,30  
REGRESO:  
DIARIAMENTE EN AGOSTO  
LUGAR:  
ESTACION DE AUTOBUSES  
HORA:  
20,00

SALIDAS INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN:  
BURGOS ESTACION DE AUTOBUSES Telfno. 947-267001  
SANTANDER ESTACION DE AUTOBUSES Telfno. 942-225318

### Guía Facultativa

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.



### OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS

ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

### Centro Auditivo Burgales

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
AUDIOPROTESISTA: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6-2º izd. 4-Teléfono 264823

## Una comisión controlará el alto el fuego en Angola y Namibia

Johannesburgo (Efe).—Angola, Cuba y Sudáfrica han acordado la formación de una comisión conjunta para controlar el alto el fuego y la retirada de tropas extranjeras de Angola y Namibia, informó ayer un portavoz militar sudafricano.

Esta comisión estará integrada por oficiales de esos tres países, a los que se sumarán otros de Namibia, según un comunicado emitido en Pretoria. Este acuerdo se consiguió anoche tras los dos días de reuniones entre representantes de Angola, Cuba y Sudáfrica celebradas en Ruacana, localidad fronteriza entre Angola y Namibia, junto al río Cunene.

La reunión se ha celebrado "en un clima de respeto mutuo y de responsabilidad", se dice en el texto del comunicado en el que no dan más detalles sobre la misión de la comisión militar mixta. El documento que regulará las actividades del comité contó con la aprobación de todas las partes, según el portavoz sudafricano.

Con la formación de esta comisión cuatripartita se comienza a poner en práctica el Acuerdo de Ginebra del pasado 8 de agosto por el que los gobiernos de La Habana, Pretoria y Luanda se comprometieron a terminar con esta guerra del África Austral que comenzó en 1975.

Los encuentros de Ginebra, que se celebraron bajo los auspicios de Estados Unidos, prevén también la puesta en práctica de la Resolución 435 de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) concerniente a la independencia de Namibia actualmente bajo control sudafricano.

Según el Acuerdo de Ginebra los soldados sudafricanos, en una cifra aproximada de 2.000, que se encuentran en Angola deberán abandonar este territorio antes del primero de septiembre.

## Nuevas protestas contra el Gobierno en Birmania

Bangkok (Efe).—Alrededor de 20.000 personas participaron ayer en una manifestación antigubernamental desarrollada en el centro de la capital birmana, Rangún, y otras 10.000 en la segunda ciudad del país, Mandalay, según informaciones llegadas a Bangkok.

La manifestación de Rangún es la más importante desde la dimisión del presidente Sein Lwin, el pasado viernes, y se produce cuando el partido único birmano prepara su reunión para elegir un nuevo líder. Los manifestantes se congregaron frente al hospital general de Rangún en señal de duelo por la muerte de centenares, quizá miles de personas por disparos del ejército durante los disturbios que forzaron la caída de Sein Lwin.

El comité central del Partido para el Programa Socialista de Birmania celebrará una reunión general mañana, viernes, para elegir al sucesor de Sein Lwin y la llamada Asamblea Popular también se reunirá en sesión especial el mismo día. En Rangún circula el rumor de que el nuevo presidente podría ser Aung Gyi, un general retirado, de 70 años de edad, que fue encarcelado por Sein Lwin el 29 de julio, por sus críticas contra las violaciones de los derechos humanos cometidas por el Gobierno y sus fracasos económicos.

La manifestación terminó sin incidentes y los concentrados anunciaron nuevas acciones de protesta en los próximos días para exigir una democratización del régimen. Informaciones sin confirmar hablan de incidentes en las afueras de la ciudad en las que dos soldados habrían muerto debido al lanzamiento de bombas de gasolina de fabricación casera.



Soldados armados vigilan una calle céntrica de Rangún. Reuter-Efe

Otras noticias, tampoco confirmadas, aseguran que las autoridades militares han trasladado a la capital tropas estacionadas en otras partes del país en previsión de incidentes con motivo de la reunión especial del partido.

Un grupo de intelectuales y ex-políticos, incluido el ex-primero ministro U Nu, publicó ayer un comunicado en el que piden el establecimiento de un comité nacional interino que reemplace al actual gobierno para así acabar este período de grave crisis política en el país. La propuesta contempla la constitución de un sistema multipartidista en el país.

### Un comité

Por otra parte, el gobierno japonés pidió ayer al birmano que trate de restablecer el orden en el

país cuanto antes y propicie medidas conducentes a reformar la economía. El embajador de Japón en Birmania expresó al vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores, U Ye Gaung, la opinión japonesa de que es necesaria una colaboración entre el sector privado y público para que se produzcan mejoras económicas.

Japón es uno de los países que mayor ayuda económica ofrece a Birmania y, además, destacados políticos del país han tenido y tienen aún importantes relaciones con Japón.

La hija de Aung Sang, héroe de la independencia birmana que encabezó la lucha contra los colonizadores británicos, ha propuesto la formación de un comité de personalidades para que sirva de mediador entre los estudiantes y el gobierno. Rangún anu-

ció ayer todos los vuelos con Bangkok, su punto principal de enlace con el resto del mundo, informó un portavoz del aeropuerto de la capital de Tailandia.

Aún se hace difícil concretar la cifra de personas muertas durante los disturbios de las pasadas dos semanas, si bien fuentes diplomáticas occidentales fijaron ayer el número en 3.000. Uno de los diplomáticos consultados desde esta capital, que no quiso ser identificado, agregó que al menos otras 3.000 personas resultaron heridas en los enfrentamientos con las fuerzas gubernamentales.

Por su parte, la emisora oficial birmana anunció que 51 estudiantes, de los más de 1.400 que resultaron detenidos, fueron puestos en libertad el martes y entregados a sus familias.

## Las dos Coreas reanudarán el diálogo, tras tres años de ruptura

Tokio (UPI, por Stewart Slavin).—En lo que podría ser un signo de cambio en su postura de boicot de las Olimpiadas, Corea del Norte celebrará por primera vez en tres años, una reunión de alto nivel con Corea del Sur.

El encuentro tendrá lugar mañana, viernes, en Panmunjon, localidad fronteriza, donde se firmó la tregua entre ambas Coreas en 1953, después de tres años de guerra en los que perdió la vida un millón de coreanos.

El gobierno comunista de Corea del Norte comunicó que enviará una delegación de cinco miembros a la parte Norte de Panmunjon para que se reúnan con los representantes de Seúl, según informó la agencia oficial de noticias norcoreana.

La reunión tiene por objeto preparar una sesión conjunta de parlamentarios de los dos países que se celebrará el 26 de agosto en la misma localidad para discutir el tema de las Olimpiadas y un tratado de no agresión que ponga fin a 40 años de hostilidad. Las dos Coreas, creadas tras la Segunda Guerra Mundial, no firmaron nunca un tratado de paz después de su conflicto.

El jefe del Parlamento norcoreano, Yang Hyong Sop, comunicó telefónicamente el envío de los cinco delegados al presidente del Parlamento surcoreano, Kim Jae Sun. La última reunión cara a cara entre el Norte y el Sur se celebró el 3 de diciembre de 1985 en Seúl, bajo los auspicios de la Cruz Roja.

### Fase de deshielo

Se acordó entonces reunirse de nuevo en febrero del año siguiente, pero Corea del Norte decidió romper las conversaciones en protesta por las maniobras militares conjuntas entre Corea del Sur y EE.UU. La reciente fase de "deshielo" en las relaciones entre las dos Coreas se vio impulsada, el pasado 9 de agosto, por la propuesta norcoreana de celebrar una reunión de parlamentarios de ambos países.

En los últimos mensajes de Corea del Norte a Corea del Sur, no se hace mención de la demanda de ser co-anfitriona de los Juegos Olímpicos de Seúl, lo que hace albergar ciertas esperanzas en un "ablandamiento" de la postura norcoreana.

Sin embargo, el Norte acaba de rechazar la invitación del Comité Olímpico Internacional a que ambas Coreas desfilen juntas en las ceremonias de inauguración y clausura de las Olimpiadas. "Si el Norte y el Sur, sin que sean co-anfitrionas ni tengan un sólo equipo, desfilan juntas con sus respectivas banderas, el mundo tendrá una impresión más fuerte de la existencia de dos Coreas", explicó Kim Yu Sun, presidente del Comité Olímpico de Corea del Norte.

## Parlamentarios cristianos anuncian su boicot a la sesión para elegir al nuevo presidente libanés

Beirut (Efe).—La línea de demarcación que divide Beirut fue escenario de combates y algunos cristianos radicales anunciaron su boicot a la sesión del Parlamento libanés para elegir nuevo presidente, después de que Suleimán Franyie, aliado de Siria, anunciase su candidatura.

Por primera vez desde hace meses, las milicias cristianas de las Fuerzas Libanesas y el Ejército, de un lado, y las milicias drusas e Hizbuláh, de otro, utilizaron artillería pesada para bombardearse mutuamente. Las bombas sobrevolaron el Palacio Mansur, sede del Parlamento, que se encuentra en el Paso del Museo, que une los dos sectores de la capital libanesa.

El detonante de la tensión ha sido la decisión del prosirio Suleimán Franyie de presentar su candidatura a la Presidencia,

lo que ha caldeado los ánimos de los líderes cristianos.

Franyie, de 78 años, cuenta con el apoyo de Damasco y su presentación a las elecciones presidenciales supondrá el boicot de parte de los parlamentarios cristianos, de los que algunos ya anunciaron su negativa a asistir a la sesión de hoy, jueves.

El presidente del Parlamento libanés, Hussein el Huseini, anunció que el quorum necesario para la elección de un nuevo presidente tendrá que ser de

dos tercios de los escaños.

El Parlamento libanés, tras las últimas elecciones celebradas en 1972, constaba de 99 diputados, pero hasta ahora han muerto 23. La lista de los posibles candidatos incluye más de 20 aspirantes a la Presidencia, pero sólo cuatro personas se proclamaron candidatos oficiales e hicieron públicas sus imprecisas promesas al pueblo libanés.

Entre ellos, los más importantes son Raymond Edde, jefe del Bloque Nacional y candidato a las elecciones de 1958, que vive en un exilio voluntario en París desde hace once años; Suleimán Franyie, ex-presidente de la República y aliado de Siria; Butrus Harb, diputa-

do independiente; Michel Edde, ex-ministro independiente, y Michel Juri, ex-gobernador del Banco Central.

Para ser elegido en la primera vuelta, el candidato necesitará los votos de dos tercios de los diputados asistentes. De los 76 diputados, hay por lo menos 20, entre ellos 17 cristianos maroníes, que pueden boicotear la sesión al oponerse a la candidatura de Franyie.

El Parlamento libanés tiene divididos sus escaños entre las diversas confesiones religiosas; según el Pacto Nacional de 1943, 30 para los cristianos maroníes, 20 para los musulmanes sunníes, 19 para los musulmanes chiíes, once de los greco-ortodoxos, seis de los gre-

co-católicos, seis para los drusos, cuatro de los armenio-ortodoxos, uno de los armenio-católicos, uno para los protestantes y uno de las minorías.

El actual Parlamento fue elegido en 1972 y su mandato se renovó hasta 1990, dada la imposibilidad de realizar elecciones generales por el estado de guerra existente en este país desde hace más de trece años.

El sistema de elección de presidente en el Líbano exige que en una primera votación el candidato reciba dos tercios de los votos de la cámara a su favor. De no ser así, en una segunda votación se necesita la mayoría absoluta para resultar elegido.

Internacional

## Los atracadores del "Deutsche Bank" han tomado más de 30 rehenes

Bonn (Efe).— Los dos atracadores bancarios que desde hace más de 24 horas huyen de la Policía alemana asaltaron ayer un autobús de línea en la ciudad alemana de Bremen y tomaron más de 30 nuevos rehenes.

Tras escapar anoche de la localidad de Gladbeck con dos empleados bancarios como rehenes y 420.000 marcos de botín, los dos hombres llegaron ayer a Bremen, donde al sentirse acosados por la Policía, pararon a mano armada un autobús de transporte público y tomaron a todos sus pasajeros como rehenes.

Según informaciones sin confirmar aún, los dos hombres se han visto reforzados por una mujer, al parecer amiga de uno de ellos, que se sumó a los mismos en la ciudad portuaria de Bremen.

Por otra parte, los dos rehenes que se encontraban anteriormente en poder de los dos peligrosos atracadores dieron ayer las primeras señales de vida desde la pasada noche, cuando fueron obligados a acompañar en su huida a los delincuentes.

Un portavoz policial dijo que la asesora bancaria y el cajero de la entidad asaltada el martes en la localidad de Gladbeck pudieron llamar por teléfono desde un lugar desconocido a sus familiares.

Agregó que los dos rehenes comentaron que se encuentran "bien, dadas las circunstancias" y pidieron a la Policía que no incremente la vigilancia y permita a los dos delincuentes, ambos armados al parecer con subfusiles, escapar.

En contra de lo informado anteriormente por las propias autoridades, los dos atracadores no parecen ser los autores de la llamada telefónica recibida en una emisora de radio de Colonia en la que se exigió el pago de 200.000 marcos a cambio de la libertad de los dos rehenes.



Una dotación de bomberos, en el lugar en que explotó una conducción de agua de alta presión de una hidroeléctrica. El suceso ocurrió en el Alto Adigio, cerca de Merano (Italia). La explosión causó daños en el pueblo y las carreteras.— AP-Efe.

El portavoz policial comentó la esperanza de las autoridades de que los dos hombres "sepan apreciar" la actitud reservada y a la expectativa de la Policía y pongan pronto en libertad a sus dos rehenes, después de que se interrumpiera la persecución.

La Policía federal alemana dijo que había interrumpido la busca y captura de los dos atracadores para evitar cualquier daño a los rehenes, por la manifiesta peligrosidad de los delincuentes.

Los dos hombres, presuntamente armados con subfusiles, viajaban en un vehículo anoche en la región del Ruhr, con los dos rehenes y 420.000 marcos (cerca de 230.000 dólares) obtenidos del asalto a una filial del "Deutsche Bank". Finalmente, en Bremen tomaron el autobús por asalto y lograron más de 30 rehenes.

Tras más de catorce horas de encierro y nueve disparos para demostrar que estaban armados, los atracadores consiguieron imponer sus condiciones

y, después de recibir 300.000 marcos del exterior, huyeron por la noche con los rehenes en un vehículo puesto a su disposición por la Policía.

Durante su fuga, los dos delincuentes cambiaron varias veces de vehículo, llegaron a detenerse brevemente en una hamburguesería para comer algo y consiguieron despistar a la Policía, antes de asaltar el autobús en Bremen y tomar nuevos rehenes.

### Descarrila un tren en la URSS: 22 muertos

Moscú (Efe).— Al menos 22 personas, entre ellas varios niños, han muerto y 106 han sido hospitalizadas como consecuencia del accidente ferroviario ocurrido ayer en la URSS.

Entre las víctimas del descarrilamineto del tren, que cubría la línea Moscú-Leningrado, no se encuentra ningún extranjero.

El tren rápido "Aurora" descarriló a unos tre-

ce kilómetros de la estación de Bologoe, situada en un lugar intermedio del trayecto, y a consecuencia de ello se produjo un incendio en el vagón-restaurante, que rápidamente se propagó a los demás vagones.

Una comisión encabezada por el vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Vladimir Gusev, se trasladó al lugar de la catástrofe, así como especialistas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y el propio titular de la cartera, Nikolai Konariev, para investigar las causas del accidente.

Durante toda la noche del 16 al 17 prosiguieron los trabajos para restablecer el tráfico de ferrocarriles en la dirección Leningrado-Moscú, lo que se logró a las 10:30 de esta mañana (06:30 gmt).

El Comité Central del PCUS, el Presidium del Soviet Supremo y el Consejo de Ministros de la URSS enviaron ayer mensajes de condolencia a los familiares de las víctimas.

Burgos

## Dos muertos en los 29 accidentes del puente de la Asunción

(DB).— Según informa la Jefatura Provincial de Tráfico, desde las 12 horas del día 12 a las 24 del día 16 se han producido en las carreteras de la provincia de Burgos 29 accidentes, con un resultado de dos muertos, 19 heridos graves y 35 leves.

Nueve de los accidentes sucedieron en las carreteras nacionales, dos en autopista, cinco en carreteras comarcales, doce en locales y uno en ciudad.

El día 12 hubo cinco accidentes, los días 13 y 14, ocho cada uno. El día 15 se registraron cuatro accidentes y otros tantos el día 16. Las causas fueron velocidad inadecuada, no mantener la separación correcta entre vehículos, invadir la parte izquierda de la calzada, giro incorrecto, distracción del conductor e irrupción de peatones en la calzada, fundamentalmente.

Durante el puente del año pasado, que fue únicamente de tres días, se produjeron 23 accidentes, con un muerto, tres heridos graves y 30 leves.

### Atraco a una farmacia

Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a J.J.P.G., de 21 años, y a O.S.U., de 18, como presuntos autores del atraco a una farmacia y la sustracción de un vehículo.

Al parecer, estos dos individuos habían robado un coche en la calle Calatravas, con el que se aproximaron a una farmacia de la calle Aranda de Duero. Allí, tras intimidar al encargado, se apoderaron de 35.000 a 40.000 pesetas de la recaudación.

A la salida fueron localizados por la Policía, que les siguió hasta la calle Almirante Bonifaz. Allí dejaron abandonado el coche y cogieron un taxi que les condujo hasta las Casillas, donde finalmente fueron detenidos y recuperadas 38.500 pesetas.

### Incendios

En el término municipal de Cueva Cardiel se produjo un incendio que afectó a

cuatro hectáreas de cebada, una de trigo y 25 de terreno cosechado. Parece que se debió a una chispa desprendida de una cosechadora. Colaboraron en la extinción vecinos de la localidad y la Guardia Civil.

En Santa María Rivarredonda, al prenderse una cosechadora, ardió 42.000 metros cuadrados de trigo sin cosechar y 11.000 metros cuadrados cosechados. El valor de los daños asciende a unas 149.000 pesetas, más los de la cosechadora, que no han sido evaluados. Intervinieron en la extinción los bomberos de Miranda, vecinos de Santa María y fuerzas de la Guardia Civil.

### Agresión con arma blanca

Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía han detenido en la Llana de Afuera a J.M.S., de 22 años, como presunto autor de una agresión con arma blanca a un joven, en el interior de un bar.

Gracias a una llamada al 091, la Policía llegó al lugar de los hechos antes de que se fuera el agresor, que fue reconocido por varios amigos de la víctima. En un cacheo efectuado en Comisaría se le encontró una navaja escondida entre la ropa. El herido evoluciona favorablemente.

### Robo en un bar de Briviesca

De un bar de Briviesca se han llevado unas 180.000 pesetas en metálico. Los ladrones penetraron en el local rompiendo un cristal.

Por otro lado, ha sido detenido M.C.V., de 18 años, como presunto autor de la sustracción de un ciclomotor en un garaje de Las Torres. Al parecer, este joven cogía con frecuencia dicho ciclomotor, dejándolo de nuevo aparcado en el mismo lugar.

Durante las últimas horas han sido denunciados en Comisaría un robo en un establecimiento de Burgos, una sustracción en el interior de un vehículo y la desaparición de un coche.

Nacional

## La estafa en CAFISA puede sobrepasar los 1.200 millones de pesetas

Barcelona (Efe).— La presunta estafa cometida por los responsables de la sociedad Caja Filatélica de España SA (CAFISA) podría cuantificarse hasta el momento en algo más de 1.200 millones de pesetas, según informó ayer la Policía de Barcelona.

La empresa CAFISA, que tenía su sede social en la calle Pau Claris de la Ciudad Condal, fue objeto en 1985 de una querrela por parte de la Asociación de Inversores Filatélicos (ASINFIL) que integra a gran parte de las personas que se vieron perjudicadas por el presunto fraude.

La Policía de Barcelona ha intervenido en los últimos días diversos valores filatélicos pertenecientes a CAFISA valorados en 56.800.000 pesetas, por lo que el perjuicio global

de la estafa, una vez deducido el importe real de los valores, se cifraría en unos 1.143 millones de pesetas.

Esta intervención se produjo tras las órdenes remitidas a la Brigada Regional de Policía Judicial por el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, encargado del procedimiento abierto por la querrela que presentó ASINFIL.

La entidad querrelante se hizo depositaria de los valores intervenidos, la mayoría de los cuales se

encontraban depositados en una entidad bancaria y el resto en el domicilio de uno de los gerentes de CAFISA.

**Pasa a disposición judicial el padre que se dejó caer a su hija desde un noveno piso**

Tortosa (Tarragona) (Efe).— Jose Máximo G.C., de 42 años de edad, vecino de Tortosa, ha pasado ayer a disposición judicial por su presunta responsabilidad en la caída que sufrió su hija E.G.C., de 6 años, desde su domicilio, situado en un noveno piso, hasta la calle.

Según fuentes policíacas, los hechos ocurrieron sobre las 22,30 horas del pasado lunes en el edificio número 64 del Paseo del

Ebro de Tortosa, cuando la niña cayó al vacío desde la terraza del domicilio paterno donde se encontraba jugando con José Máximo y con una hermana de 13 años.

La niña, tras impactar sobre un automóvil y caer sobre el pavimento, fue recogida por una ambulancia avisada por los vecinos, que la trasladó al hospital Virgen de la Cinta de esta ciudad, donde se le diagnosticó fuerte traumatismo craneal y abdominal, lesiones en el brazo y fracturas en brazos y piernas, con pronóstico muy grave.

Ante la gravedad que revestían sus heridas, E.G.C. fue trasladada al hospital del Valle Hebrón de Barcelona donde ayer

continuaba en la misma situación, según indicaron fuentes del centro sanitario. Horas después de la caída, el padre de la niña se presentó en el cuartel de la Guardia Civil, cercano al lugar de los hechos, y en un estado de gran excitación e incoherencia afirmó que su hija se le había caído a la calle por el balcón de su domicilio mientras jugaba con ella.

La comisaría de policía de Tortosa instruyó las primeras diligencias, tras lo cual, José Máximo quedó a disposición judicial por si su actuación pudiera ser constitutiva de delito.

Las mismas fuentes indicaron que los padres de la niña viven separados desde hace tiempo y habi-

tan en diferentes pisos del mismo edificio donde ocurrieron los hechos.

### Aparece muerto en los lavabos de RENFE

Cartagena (Efe).— Un joven de 29 años de edad apareció muerto anoche en el aseo de la estación de RENFE en Cartagena con una jeringuilla clavada en el brazo, informó ayer un portavoz de la comisaría.

El fallecido, José Antonio Caro Navarro, era pintor de profesión, nacido en la localidad murciana de Lorca y vivía en el barrio Peral de Cartagena, agredió la fuente.

Según la Policía, la causa de la muerte fue la asfixia causada por una parada cardíaca.

## Fútbol

## Esta tarde juega el Real Burgos en León ante la Cultural

**Burgos (Pesa).**— Esta tarde a partir de las ocho y media, el Real Burgos se medirá a la Deportiva y Cultural Leonesa en el estadio «Antonio Amilivia» en un nuevo partido de pretemporada encaminado a conseguir la mejor puesta a punto del cuadro que entrena el yugoslavo Sergio Kresic.

El once burgalés ha intensificado en esta semana los entrenamientos con vistas al triple compromiso adquirido ya que al choque de esta tarde en la capital leonesa, habrá que añadir el de pasado mañana contra el Sporting de Gijón en «El Planío» y el del domingo ante la Arandina en el feudo de los de la capital de la Ribera.

### Novedades

Hay novedades en el seno del club ya que el jugador que llegó procedente del Caudal de Mieres, Lito, ha vuelto a la disciplina del club asturiano y hoy precisamente va a ser operado en Madrid por el doctor Pedro Guillén. Lito, ha quedado totalmente desligado del Real Burgos, y desde estas líneas le deseamos lo mejor en el presente y para el futuro.

Por otra parte el jugador yugoslavo que llegó de los juveniles del Estrella Roja, Ivan Crnilovic, va a ser cedido con toda seguridad para la próxima temporada al nuevo Tercera División, la Arandina, para que vaya aclimatándose al fútbol español, y de esta forma observar su rendimiento de cara a su posible integración en la primera plantilla burgalesa, si los técnicos del club lo estiman conveniente.

El otro jugador balcánico, Milenkovich, que tuvo la desgracia de lesionarse en su primer partido con los colores castellanos ante el Alavés, tiene un desgarró muscular y empezará a entrenar despacio y bastante suave mañana viernes, con lo que va a perderse el partido de hoy, por supuesto, y los del Gijón y de Aranda.

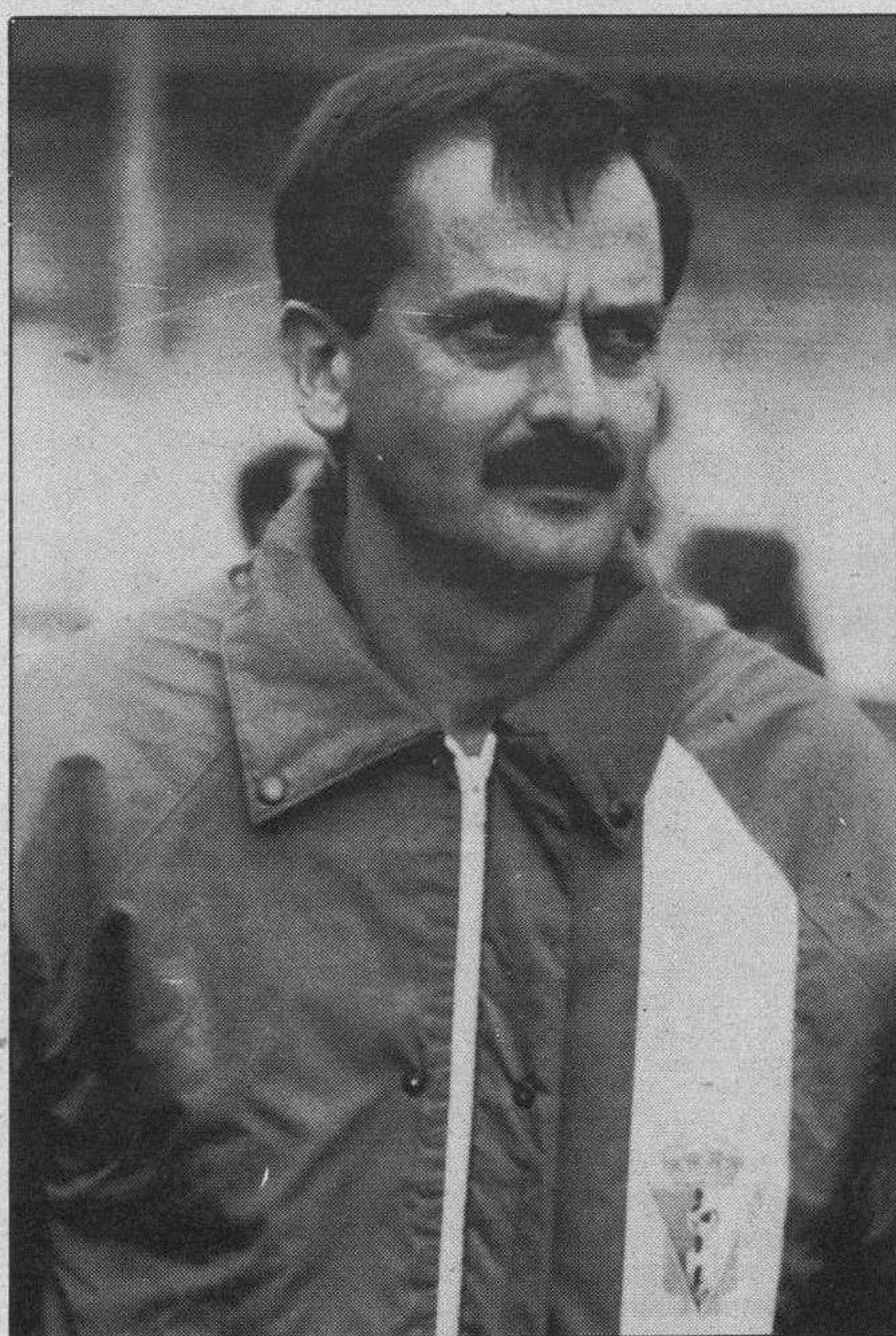
En palabras del preparador local, Kresic, confía en que el «líbero», a prueba con los locales, pueda estar presente el sábado día 27 ante el Sestao en el feudo de los vascos, en el último partido de preparación de los burgaleses antes de encarar de forma definitiva la inminente campaña.

Tamayo, ha vuelto a los entrenamientos curado ya de sus males y esta tarde actuará casi con toda seguridad 45 minutos ante los leoneses.

Por su parte, Emiliano viajará mañana a Madrid, a la espera de recibir el alta médica para incorporarse rápidamente a las faenas propias de la profesión y poder estar cuanto antes a disposición del «míster» completamente recuperado.

### El partido de hoy

A las cuatro de la tarde partirá rumbo a la capital leonesa el equipo burga-



Sergio Kresic, el entrenador local, iniciará en León la búsqueda del once ideal de cara a la temporada

lés que va a jugar en el estadio «Antonio Amilivia», a partir de las ocho y media de la tarde. La expedición local está compuesta de la forma siguiente: Bastón y Melo, porteros; Castaños, Francis, Bautista, Tamayo y Vilches, defensas; Eizmendi, Ibáñez, Edu, Blanco Vila, Arteaga, Pedro y Medina, medios; Borge, Magdaleno y Mata, delanteros. También se desplazarán Zapata, Merino y Raúl, aunque no estarán

en el banquillo.

Hemos pulsado la opinión de Sergio Kresic, en relación a como va la pretemporada y sí ya tiene el esquema del equipo que va a presentar de cara a la temporada oficial. «Sólo puedo decir —comentó el técnico— que, los jugadores están haciendo muy buenos entrenamientos, que, están trabajando y preparándose al máximo, aunque todavía falta un poco de velocidad y de

conjunción. Sobre el conjunto ideal, quiero decir que es lógico y normal que hasta ahora haya estado haciendo pruebas y ensayos con la plantilla a fin de buscar lo mejor. Sin embargo, y en los encuentros a disputar esta tarde en León, y los próximos ante el Gijón, Universidad Autónoma de Guadalajara y Sestao, voy a colocar el equipo que creo va a constituir la base de cara a la temporada oficial. Quiero que cada uno vaya buscando su sitio en el campo.»

Kresic, no soltó prenda en cuanto a la alineación inicial pero si busca ya el equipo «ideal» con miras a la temporada, este, no puede diferir demasiado del formado por: Bastón, Castaños, Bautista, Tamayo, Vilches; dos puestos entre Eizmendi, Ibáñez y Edu; Magdaleno y Mata, en razón a los que viajan a León. En la recámara quedan: Emiliano, Milenkovich y los jóvenes Melo, Francis, Pedro y Borge, que están haciendo en palabras del entrenador: «una pretemporada sensacional».

### Precios ante el Sporting de Gijón

El precio de las localidades ante la visita de los asturianos el sábado día 20, han sido fijados por el club de esta forma:

No socios (Adultos). Tribuna: 1.500 pesetas; General: 1.000 pesetas; Fondos: 800 pesetas.

No socios (juveniles, de 15 a 18 años).- 700, 500 y 400 pesetas respectivamente.

No socios (Infantiles, 14 años máximo).- 500,

400 y 200 pesetas respectivamente.

Socios (Adultos, en posesión del carnet para la temporada 1988/89). Tribuna: 300 pesetas; general: 200 pesetas; fondos: 100 pesetas.

Socios (juveniles e infantiles); bastará la presentación del carnet para la próxima temporada).

### Aclaración

La directiva del club local nos ruega que hagamos la siguiente aclaración: si algún socio que ya haya retirado su carnet para la próxima temporada, por la razón que sea lo olvida a la hora de acudir al campo, tendrá que pagar 1.500 pesetas y después el club, previa presentación de su carnet —no picado— le devolverá 1.200 pesetas.

No valdrá lo de pasadas temporadas en lo relativo a descuentos a la hora de sacar el carnet, para aquellos socios que lo retiraban después de ciertos partidos y luego se les descontaba el importe de dichas entradas en la cuota total del abono.

### Taquillas

Hoy jueves y mañana viernes, en el Espolón de ocho a nueve y media de la noche. El sábado, de seis a ocho de la tarde y en el campo una hora antes del partido — de 8,45 a 9,45 horas—

Además de en los bares de siempre como: «Cantares», en la carretera de Logroño; «Rastrilla», en la calle General Mola; «Moral», en la calle Vitoria, Gamonal y en el Rincón Asturiano, en la calle Santiago.

## Luis Suárez será hoy nombrado seleccionador nacional

**Madrid (Efe).**— Luis Suárez Miramontes, que hoy será nombrado con toda probabilidad seleccionador nacional absoluto de fútbol, nació en La Coruña el 2 de mayo de 1935 y fue el protagonista, con su traspaso al Inter de Milán de la primera gran cantidad de dinero pagada por un jugador en el fútbol europeo: veinticinco millones de pesetas del año 1961.

Suárez está considerado como el mejor futbolista nacido en España de todos los tiempos y tuvo ocasión de demostrarlo no solamente en el Barcelona sino principalmente en el Inter de Milán italiano.

Con 17 años suscribió ficha por el Coruña y fue cedido al Fabril Deportivo, filial entonces —y ahora— del club coruñés, donde debutó de la mano del entonces entrenador del equipo, Rodrigo Vizoso.

Scopelli, que entrenaba al Deportivo, le reclamó en la temporada 1954 y le hizo jugar como centrocampista y «cerebro» del equipo. Suárez estuvo solamente una temporada en el Deportivo, pues los grandes del fútbol español se fijaron rápidamente en él, entre ellos el Barcelona y el Real Madrid, siendo el club catalán de la mano de José Samitier el que logró el fichaje del gallego.

El gallego no jugó inme-

diatamente con el primer equipo azulgrana y los técnicos prefirieron no tenerle parado y que disputase partidos con el filial, España Industrial, que luego tomaría el nombre de Condal.

### Internacional

Con el Barcelona fue dos veces consecutivas campeón de Liga y fue llamado por primera vez a la selección nacional absoluta, para debutar contra Holanda en el Santiago Bernabéu. Tenía 22 años.

Helenio Herrera dejó el Barcelona en 1961, para firmar por el Inter de Milán y una de sus primeras recomendaciones al club milanés fue la contratación de Luis Suárez. Sin embargo, las negociaciones fueron muy arduas aunque la fuerza de los 25 millones de pesetas que ofertó el Inter obligó a que el entonces presidente barcelonista, Juliá de Campmany, dejase

marchar al jugador. Antes le puso una condición: que jugase la final de la Copa de Europa de ese año con el Barcelona, en Berna ante el Benfica.

Suárez, quien un año antes había sido designado por France Football mejor jugador europeo, no pudo ser campeón con su equipo, pero jugó partidos memorables en esa competición.

### En Italia

Sin embargo, degustaría las mieles del título europeo interclubes más importante, vestido con la camiseta negrizul del Inter. Fue en 1964, año en que los milaneses también consiguieron la Copa Intercontinental, frente al Independiente de Buenos Aires, que revindicarían un año después ante idéntico rival.

En 1970 Suárez dejó el Inter de Milán para fichar por el Sampdoria de Genova y en 1973 colgó definitivamente las botas de jugador, para vestir el chandal de entrenador.

Mientras perteneció al Inter fue reclamado en numerosas ocasiones para la selección española, que ahora va a dirigir. Fue un total de 31 veces internacional absoluto y con los colo-

res hispanos se proclamó campeón de Europa en 1964 y jugó el Mundial de Inglaterra de 1966.

### Retiro

Cuando se retiró del fútbol activo se dedicó a la faceta de entrenador. Su primer trabajo fue al frente de los juveniles del Génova, durante dos temporadas. En el fútbol profesional italiano fue también entrenador, un año en el Inter de Milán y otro en el Cagliari.

Regresó a España como entrenador, para firmar por el Deportivo de La Coruña. Se incorporó al club que le vio nacer como futbolista un mes de diciembre y lo dejó en junio, para regresar a Italia, donde entrenó al Como.

En 1980 inició su trabajo en la Real Federación Española de Fútbol, cuando José Emilio Santamaría era seleccionador nacional. Desde entonces y hasta su nombramiento para sustituir a Miguel Muñoz al frente de la selección absoluta, ha dirigido al equipo sub'21, con el que ha tenido éxitos contundentes, como el campeonato de Europa de la categoría, conse-



Luis Suárez.- Foto Efe

guido en Valladolid, frente a Italia, el 29 de octubre de 1986.

Por Luis Suárez han pasado casi la totalidad de los jugadores que han sido habituales en la selección absoluta los últimos ocho años y su excelente labor

en esta categoría ha sido una de las razones fundamentales para que Angel Villar, el nuevo presidente de la Española, y su Junta Directiva, haya confiado en el «gallego de oro» para regir los destinos futuros de la selección.



## Fútbol

## Los partidos de Copa del Rey se jugarán los jueves

El talante reformista de Angel Villar se va a ver claramente reflejado en la asamblea federativa de mañana porque propondrá que se apruebe el traslado de fecha de los partidos coperos del miércoles al jueves.

De esta forma espera evitar los continuos problemas que todas las temporadas se suceden a consecuencia de las coincidencias de los partidos de las diferentes competiciones europeas con los partidos de la Copa del Rey, sobre todo cuando televisión se decide a retransmitir alguno de ellos.

Por ello, Villar no solo pretende trasladar los partidos de copa al jueves, sino que además piensa reunirse en las próximas fechas con los representantes de la LFP, de TVE, y con los presidentes de los cinco clubs participantes en competiciones europeas, Pedro Aurteneche (Ath. Bilbao), Iñaki Alkiza (R. Sociedad), Ramón Mendoza (R. Madrid), Jesús Gil (At. Madrid) y J.L. Núñez (Barcelona).

Con todas las partes implicadas en la misma mesa piensa Villar llegar a un acuerdo para que no se repitan situaciones pasadas, con continuos conflictos entre los club cada vez que televisión intentaba realizar una retransmisión.

Incluso se podría aplicar en España el modelo italia-

no, que establece un horario para cada equipo con el fin de no perjudicar sus intereses económicos.

## El tercer extranjero

Un total de siete clubes de primera división, Valencia, Logroñés, Oviedo, Sevilla, Murcia, Celta y Valladolid, intentarán que mañana se apruebe en la asamblea de la FEF la ampliación del cupo de extranjeros a tres para esta misma temporada, y no para la temporada 1989-90 tal y como está previsto.

Estos tres clubes tienen a tres jugadores foráneos en sus filas, muchos de ellos convencidos de que en la asamblea se aprobaría la ampliación para esta misma temporada.

Pero la LFP llegó a un acuerdo con Angel Villar para que esta ampliación no se lleve a efecto hasta la temporada 1989-90 para evitar precipitaciones de los clubes para cubrir esta nueva plaza de extranjero.

De esta forma la LFP, contradujo el principio de acuerdo tomado en su asamblea del pasado 1 de Julio, en la que aprobó la ampliación para esta misma temporada. Pero la llegada de Villar a la Federación ha abierto un «impasse» negociador que ha hecho recomendable aplazar la ampliación en una temporada.

## Atletismo

## Lewis recuperó su corona y Reynolds pulverizó el record de Evans

Zúrich (Suiza) (Efe).— El atleta estadounidense Carl Lewis recuperó ayer su posición hegemónica en velocidad al derrotar en Zurich al canadiense Ben Johnson, plusmarquista mundial, que estaba invicto en la distancia de 100 metros desde hace tres años.

La victoria de Lewis restó protagonismo al prodigioso record mundial que estableció en el estadio Letzigrund otro norteamericano, Harry «Butch» Reynolds, que al ganar los 400 metros con 43.29 pulverizó uno de las tres plusmarcas mundiales más antiguas.

La figura estelar de la Weltklasse fue, pese al increíble registro de Reynolds, el tetracampeón olímpico Carl Lewis.

Lewis, derrotado en toda la línea por Johnson en la final de 100 metros de los Mundiales de Roma, igualó ayer su mejor marca personal (9.93), la misma que acreditó en el estadio olímpico romano, para acabar con una racha victoriosa del canadiense que databa del 25 de Agosto de 1985.

La prueba comenzó con mal cariz para Johnson, quien hizo salida nula. El recordman mundial perdió parte de su concentración al discutir con los jueces y sobre todo se vio privado de una de sus principales armas: su rapidez en abandonar los tacos de salida, ya

que un segundo nulo le hubiera acarreado la descalificación.

Johnson, no obstante, cobró casi un metro de ventaja sobre Lewis en la salida y mantuvo esa distancia hasta los 70 metros. En ese punto la balanza se inclinó del lado del estadounidense gracias a su capacidad para mantener la velocidad, mientras el canadiense, hundido al ser rebasado por su rival, perdió, incluso, la segunda plaza en beneficio de Calvin Smith (9.97) y terminaba en 10.00.

José Luis González tuvo una esperanzadora actuación en la prueba de 5.000 metros, que cerraba la reunión, en tanto que José Manuel Abascal, por contra, tuvo que abandonar en el segundo kilómetro y afronta un oscuro panorama a un mes de los Juegos de Seúl.

La situación quedó muy clara desde el comienzo. El toledano, en su segunda carrera de la temporada tras su lesión lumbar, permaneció siempre en el grupo de cabeza. El cántabro se puso a cola de grupo; no resistió el ritmo de 2.41 por kilómetro y optó por el abandono.

El resto de los españoles tuvo una actuación discreta. Carlos Sala, en 110 metros vallas, ganó la serie más floja con un tiempo oficioso de 13.86; Alonso Valero fue tercero en la suya

## Ciclismo

## Gastón, primer líder de la Vuelta a Galicia

Santiago de Compostela (Efe).— El corredor del Kelme, Iñaki Gastón, se adjudicó ayer la etapa prólogo contra-reloj de la II Vuelta Ciclista a Galicia, de 6,600 kilómetros, con un tiempo de 8 minutos, 20 segundos y 24 centésimas.

La prueba se desarrolló en un circuito urbano con meta en la Avenida Juan Carlos I y fue seguida por millares de aficionados.

Entregó el jersey amarillo de líder a Iñaki Gastón el presidente de la Xunta de Galicia, Fernando González Laxe, que siguió la carrera en dos fases, acompañando en motocicleta a los ciclistas gallegos Alvaro Pino y Jesús Blanco Villar.

Bajo un intenso calor, la mayoría de los corredores hicieron un tiempo discreto, que fue marcado durante muchos minutos de la prueba por Martínez Oliver, al que, finalmente, superarían cuatro corredores.

Esta primera etapa prólogo sufrió un retraso en sus inicios de media hora, ante una concentración de trabajadores de la empresa holandesa Heerma, que se manifestaron pacíficamente por el circuito de la meta, portando pancartas y reclamando justicia para su situación laboral.

Miembros de la organización dialogaron con los trabajadores y éstos, en número de doscientos, desfilaron por la Avenida Juan Carlos I exponiendo su situación y se retiraron pacíficamente, lo que permitió el normal desarrollo de la carrera.

Tomaron la salida 128 ciclistas, que cubrirán hasta el próximo día 22 las cinco etapas de la

Vuelta a Galicia en línea, con un recorrido total de 871,3 kilómetros, ganándose los más calurosos aplausos el reciente ganador del Tour de Francia, Pedro Delgado, y los gallegos Pino y Blanco Villar.

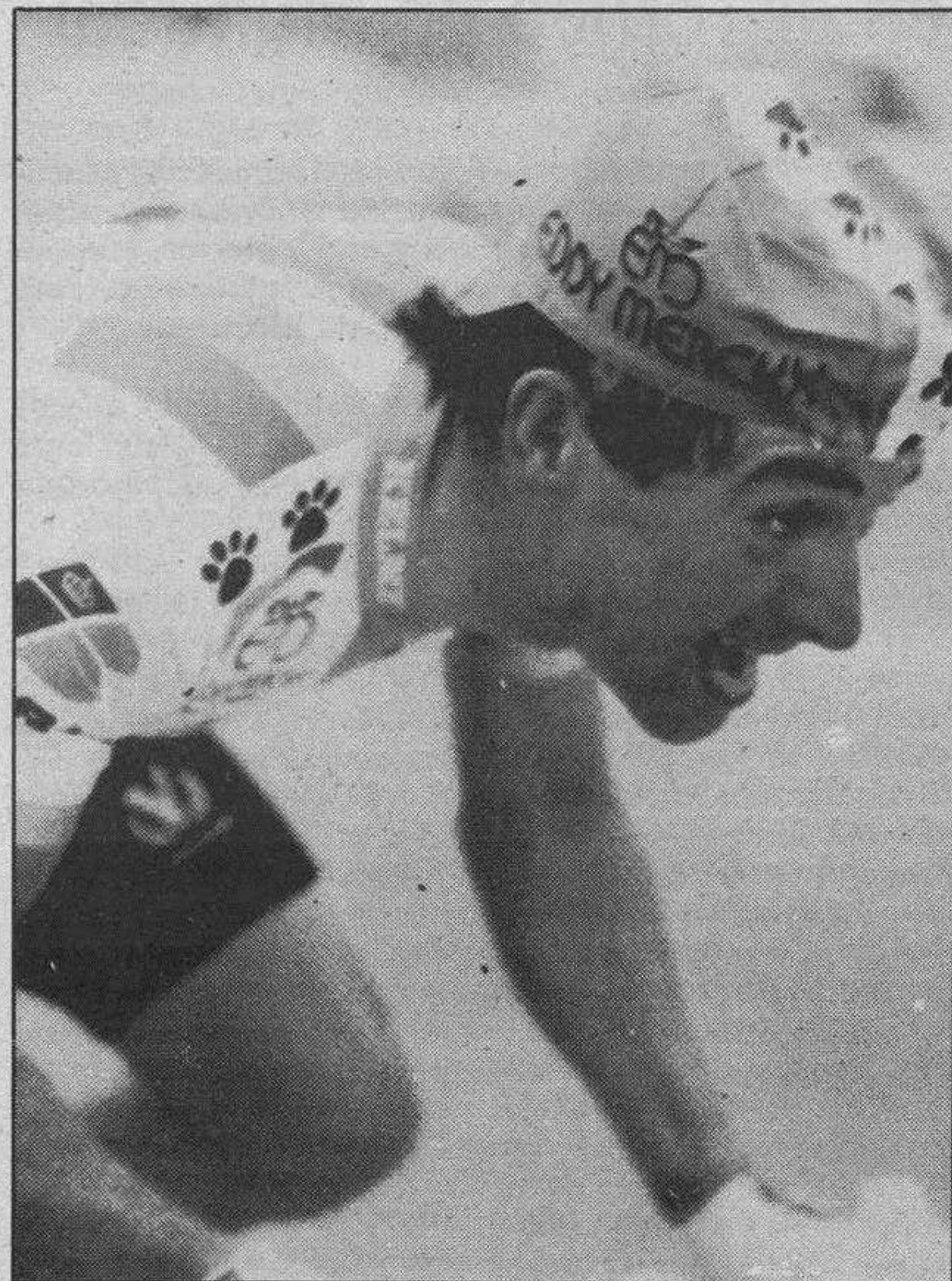
Clasificación: 1 Iñaki GASTÓN (Kelme) 8-20-24; 2 Jesús BLANCO VILLAR (Teka) 8-21-18; 3 Mikel INDURAIN (Reynolds) 8-21-77; 4 Pedro DELGADO (Reynolds) 8-24-62; 5 Juan MARTINEZ OLIVER (Kelme) 8-27-11; 6 José RECIO (Kelme) 8-28-78; 7 Acacio DA SILVA (Kas) 8-31-56; 8 Francisco NAVARRO (Seur) 8-33-49; 9 F. PEGORIN (Cabrera) 8-33-72 y 10 Marino Lejarreta (Caja Rural) 8-34-04.

Hoy se disputará la primera etapa en línea Santiago-Lugo, de 219,4 kilómetros de recorrido.

## Echávarri: «Lo menos importante es si sigo o no con Reynolds»

José Miguel Echávarri, director del equipo deportivo Reynolds, dijo ayer sobre su retirada que «lo menos importante es si sigo o no con el equipo, ya que lo que más me interesa es que la entidad continúe y se afiance con unas u otras personas».

Echávarri precisó que hay gente de «garantía y sin protagonismos para seguir adelante con el Reynolds» y que en este momento «nadie es im-



Iñaki Gastón (Kelme)

prescindible y menos el director».

Señaló que no debía tomar ahora una decisión de forma «unilateral» y que todavía no había hablado con nadie, pero que consultará y aceptará consejos y hará lo que «mejor convenga al equipo».

## Gonzalo Aguilar, campeón de España de aficionados

Gonzalo Aguilar, ciclista del equipo Central Lechera Asturiana (CLAS), se ha proclamado campeón de España de ciclismo aficionado al vencer en la prueba disputada en

Benifayó con un recorrido de 156 kilómetros.

Tras Gonzalo Aguilar se clasificó, a treinta segundos, Federico García del Cajamadrid y la tercera posición fue para el valenciano José Vicente Alacreu a un minuto del segundo clasificado tras imponerse a un grupo de siete perseguidores.

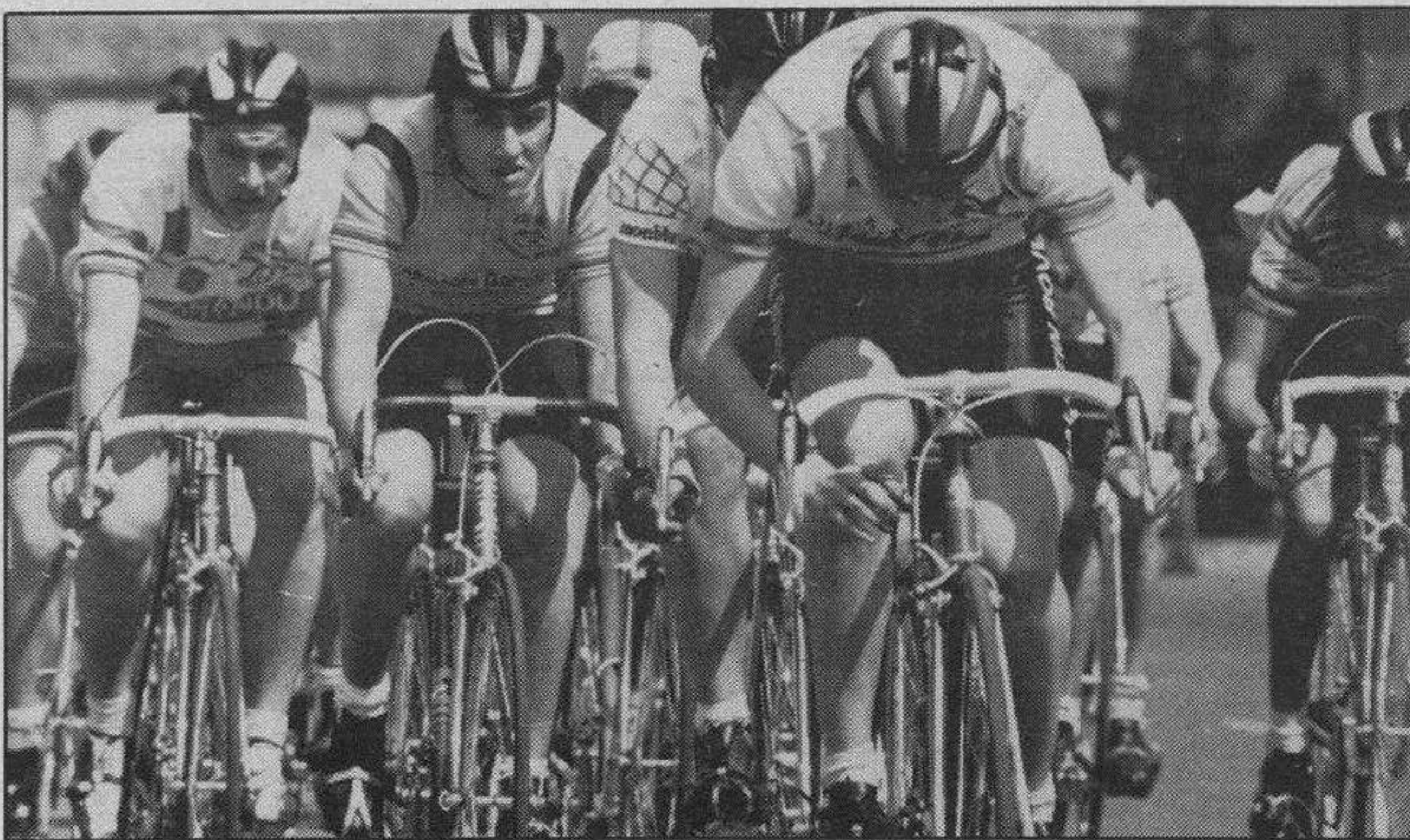
La prueba contó con la participación de 203 ciclistas y con numeroso público al borde de la carretera en la práctica totalidad del recorrido con salida y meta en la población valenciana de Benifayó.

## Campeonato provincial de cadetes en Arcos

Burgos (DB).— El próximo sábado día 20 de Agosto, se celebrará en Arcos de la Llana el II Trofeo «Villa de Arcos». En esta prueba, patrocinada por el Ayuntamiento de Arcos se disputará el Campeonato Provincial de Ciclismo de Cadetes.

Esta prueba será puntuable para el campeonato de cadetes de Castilla-León. La prueba está organizada por el Club Ciclista Burgalés.

En esta prueba que está patrocinada por el Ayuntamiento de Arcos, colaboran la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, Carnicerías Frías, Bar Restaurante Copacabana, Antártida Ultracongelados, Carnicería José Luis Conde, Confitería-Pastelería-SILMA, Viveros del Cantábrico, Bar Carlos, de Arcos, Peluquería Elena, Arte del Cristal Tadeval, Talleres Río, Almacenes de Pescado Juárez, S.L. El recorrido de la prueba es el siguiente: Arcos-Villagonzalo-Albillos-Arcos-Villanueva Matallana-Presencio-Pevengavillafuertes-Arcos-Villa-



El provincial se disputará dentro del Trofeo «Villa de Arcos».

gonzalo-Albillos-Arcos. Con un total de 60 kilómetros.

Los premios establecidos para esta prueba son importantes y son los siguientes: primero; 12.000 pesetas y trofeo Excmo. Ayuntamiento; segundo; 10.000 pesetas; tercero; 8.000 pesetas; cuarto; 6.000 pesetas; quinto; 5.000 pesetas; sexto; 4.000 pesetas; séptimo; 3.000 pesetas; octavo; 2.500 pesetas; noveno; 2.000 pesetas y décimo; 1.500 pesetas; y del 11 al 50, 500 pesetas de dieta; además de estos premios habrá varias metas volan-

tes que serán anunciadas a la hora de salida. Por otra parte los equipos comerciales que participen con 5 o más corredores percibirán una ayuda para gastos de desplazamiento.

En esta prueba que está reservada para corredores cadetes, se disputará el campeonato provincial de cadetes de Burgos y su provincia y al mismo tiempo será puntuable para el campeonato de cadetes de Castilla-León.

La prueba ha despertado enorme interés entre los jóvenes valores de nuestra ciudad y provincia y se espera que la partici-

pación sea numerosa, ya que han sido invitados todos los corredores de Castilla-León, por ser puntuables para el Trofeo de Castilla y al mismo tiempo en ella se disputa el campeonato provincial de Burgos. No nos queda más esperar que siga el buen tiempo para que podamos disfrutar de un bello espectáculo ciclista.

La carrera dará comienzo a la seis de la tarde, calculándose la hora de llegada sobre las siete y media de la tarde, estando establecida la meta de llegada en la Villa de Arcos de la Llana.

## Tenis

## Victorias de Navratilova y Sabatini en el Torneo de Montreal

**Montreal (Efe).—** La estadounidense Martina Navratilova y la argentina Gabriela Sabatini, cabezas de serie números uno y cuatro, respectivamente, se han clasificado para la tercera ronda del torneo femenino de Montreal.

Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes: Primera ronda: Zina Garrison (USA, 9) a Gisele Miro (BRA) 6-1, 6-2; Helen Kelesi (CAN, 13) a Catherine Suire (FRA) 6-3, 6-4; Julie Halard (FRA) a Sara Gomez (GBR) 6-2, 6-3; Nathalie Tauziat (FRA) a Anne Minster (AUS) 6-1, 5-7, 6-2; Isabelle Demongeot (FRA) a Jill Hetherington (CAN) 6-4, 6-2; Belinda Cordwell (NZL) a Beverly Bowes (USA) 3-6, 6-3, 6-1; Carling Bassett-Seguso (CAN) a Katrina Adams (USA) 6-2, 6-1; Michelle Torres (USA) a Betsy Nagelsen (USA) 6-4, 6-0; Sylvia Hanika (RFA, 11) a Leila Meshki (URS) 6-1, 7-5; Iwona Kuczynska (POL) a Elisabeth Smyle (AUS) 6-1, 6-4; Terry Phelps (USA) a Eva Pfaff (RFA) 6-2, 6-2; Stacey Martin (USA) a Halle Cioffi (USA) 6-4, 6-3; Larisa Savchenko (URS) a Emiko Okagawa (JAP) 6-1, 6-3 y Renne Simpson (CAN) a Akiko Kijimuta (JAP) 1-6, 6-3, 6-4.

Segunda vuelta: Martina Navratilova (USA, 1) a Susan Mascarin (USA) 6-2, 6-2; Pam Shirver (USA, 3) a Eva Krapf (SUI) 6-4, 6-2; Gabriela Sabatini (ARG, 4) a Stacey Martin (USA) 6-2, 6-2; Helena Sukova (CHE, 5) a Marianne Werdel (USA) 6-3, 6-4; Nicole Provis (AUS) a Molly van Nostrand (AUS) 6-2, 6-7 (2-7), 7-5; Natalia Zvereva (URS, 6) a Iwona Kuczynska (POL) 6-1, 6-2 y Sylvia Hanika (RFA, 11) a Julie Richardson (NZL) 6-2, 6-4.

### Chris Evert anuncia su posible retirada

La estadounidense Chris Evert anunció su po-

sible retirada este año de las pistas de tenis si logra ganar un torneo importante.

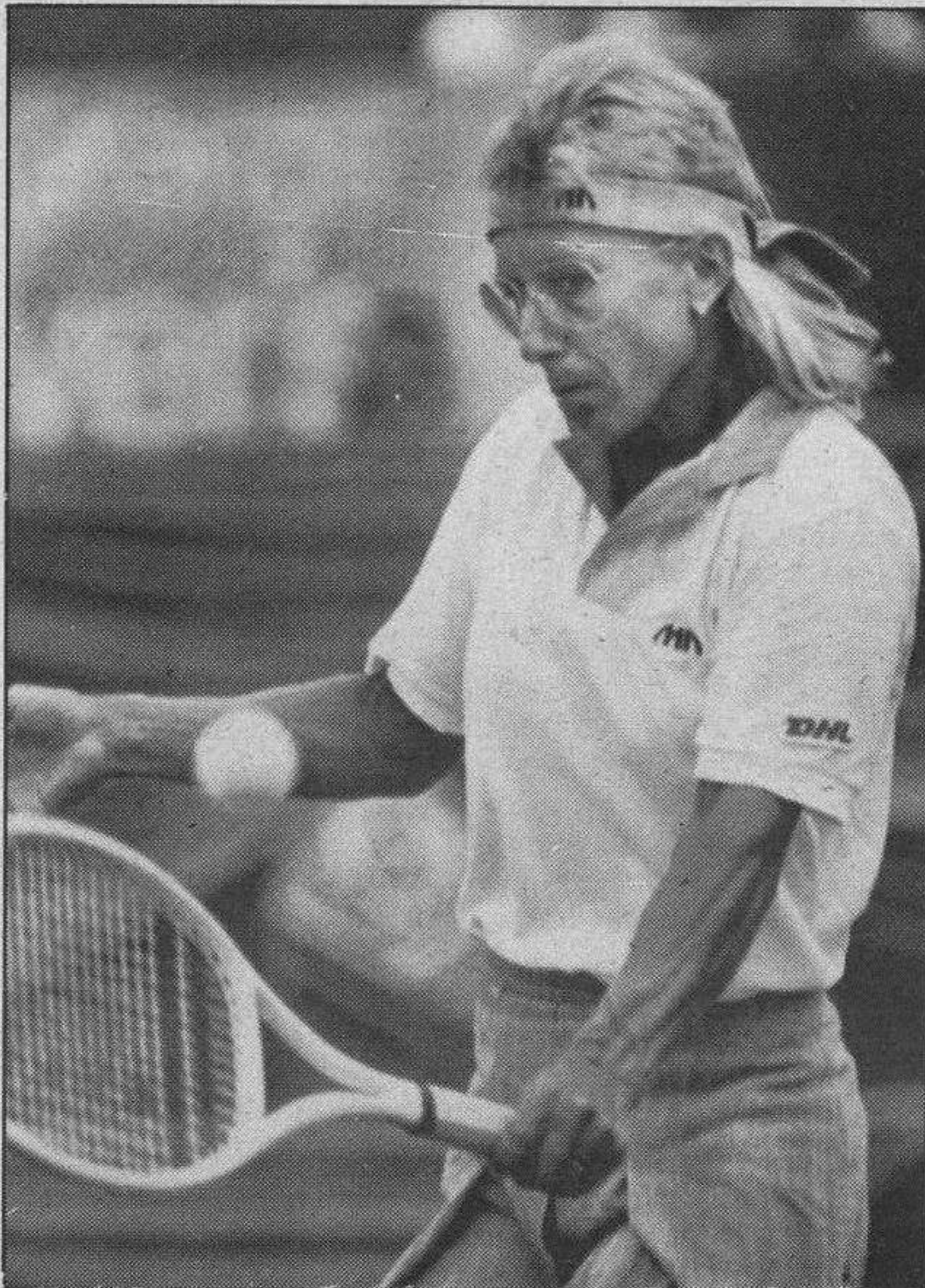
«Voy a jugar este año y si gano uno de los grandes campeonatos probablemente me retiraré», dijo Evert en una entrevista concedida a la revista «Esquire», que se publicará el mes próximo.

Sin embargo, la veterana tenista, de 33 años y con más de 20 entre las mejores raquetas mundiales, advirtió que abandonará el tenis cuando lo desee y «no cuando la gente quiera».

### Miloslav Mecir, eliminado en Cincinnati

El checoslovaco Miloslav Mecir, noveno jugador mundial y cabeza de serie número cinco, fue ayer eliminado por el estadounidense Joey Rive, número 86 en la lista de ATP, en dos sets por 6-4, 7-6 (8-6).

Primera ronda: Andrei Chesnokov (URS, 10) a Alex Antonitsch (AUS) 6-4, 4-6, 6-2; Joey Rive (USA) a Miloslav Mecir (CHE, 5) 6-4, 7-6 (8-6); Michael Chang (USA) a Jonas Svensson (SUE, 8) 6-2, 7-5; Kevin Curren (USA, 14) a Ricardo Acuña (CHI) 6-3, 1-6, 6-3; Wally Masur (AUS) a Darren Cahill (AUS, 16) 3-6, 6-3, 6-1; Peter Lundgren (SUE) a Robert Seguso (USA) 6-4, 6-3; Dan Goldie (USA) a Jason Stoltenberg (AUS) 6-2, 2-6, 6-4; Tim Wilkinson (USA) a Rick Leach (USA) 7-5, 6-3; Mark Woodforde (AUS) a Marty Davis (USA) 6-4, 6-2; Pieter Aldrich (AFS) a Ken Flach (USA) 6-1, 2-6, 6-3; Gary Muller (AFS) a Andrei Olkhovski (URS) 6-4, 7-5; Carl Lim-



Martina Navratilova. Foto Reuter

berger (AUS) a Guillermo Pérez-Roldán (ARG, 7) 3-6, 6-1, 7-6 (7-2); Brad Gilbert (USA, 6) a Pete Sampras (USA) 6-4, 6-2; Jimmy Connors (USA, 3) a Dan Cassidy (USA) 6-4, 6-1; Scott Davis (USA) a Paul Chamberlin (USA) 6-4, 6-3; Mats Wilander (SUE, 2) a Andrew Castle (GBR) 6-3, 6-1 y Jakob Hlasek (CHE, 13) a Todd Wisken (USA) 6-1, 7-6.

### Agassi, a segunda ronda en Livingston

El estadounidense Andre Agassi, cabeza de serie número uno, se ha clasificado para la segunda ronda del torneo de Livingston, dotado con 125.000 dólares (unos 15 millones de pesetas).

Individuales: Scott Melville (USA) a Diego Nargiso (ITA) 6-7 (8-6), 6-2, 6-3; Matt Anger

(USA, 8) a Martin Blackman (USA) 6-3, 4-6, 6-4; Sammy Giammalva (USA, 6) a Thomas Hogstedt (SUE) 4-6, 6-4, 7-6 (7-3); Jeff Tarango (USA) a Philip Johnson (USA) 6-1, 4-6, 6-4; Leif Shiras (USA) a Richard Bergh (SUE) 6-3, 6-4; Simon Youl (AUS) a Paul Annacone (USA, 3) 6-3, 6-3; Andre Agassi (USA, 1) a Eduardo Vélez (MEX) 6-2, 6-3 y Derrick Rostagno (USA, 4) a Thomas Ho (USA) 6-4, 6-4.

Dobles: Libor Pimek (CHE) y Tobías Svantesson (SUE) a Jimmy Brown (USA) y Yahya Dumbia (SEN) 4-6, 6-4, 6-3; Grant Connell y Glenn Michibata (Can) a Fernando Pérez Pascual y Eduardo Vélez (MEX) 6-1, 6-3 y Charles Howey (AFS) y Chris Kennedy (USA) a Peter Fleming (USA) y Diego Nargiso (ITA) 5-7, 7-5, 6-1.

## Golf

## Rivero, Cañizares y Martín, españoles en el Denver

Denver (Colorado, Estados Unidos) (Efe).— Tres españoles, José Rivero, José María Cañizares y Miguel Ángel Martín competirán en el torneo Internacional de golf, que se disputará en los terrenos de Castle Pines, a partir de hoy hasta el próximo domingo.

La competición, trigésimo tercera del circuito norteamericano de la actual temporada, está dotada con 1.200.000 dólares (unos 147,6 millones de pesetas) en premios, de los que el vencedor percibirá 180.000 dólares (22,1 millones de pesetas).

El recorrido de Castle Pines, diseñado por Jack Nicklaus, tiene 6.900 metros de longitud y presenta, por sus notables desniveles, serias dificultades para los competidores. Situado cerca de las Montañas Rocosas, su elevada altitud permite que la bola alcance distancias más largas que lo normal.

Esta es la tercera que se

jugará en Castle Pines este torneo, en el que la participación es por invitación. En esta ocasión, la representación extranjera será de 39 golfistas, entre ellos Rivero, Cañizares y Martín. Junto a ellos competirán también Mark McNulty (ZIM), David Graham y Peter Senior (AUS), Anders Forsbrand y Ove Sellberg (SUE) y Ken Brown (GBR).

La nutrida escuadra norteamericana, por encima del centenar, estará encabezada por el mítico Jack Nicklaus, Tom Watson, Paul Azinger, Scott Simpson, Curtis Strange y Larry Mize, entre otros notables nombres del golf estadounidense.

El torneo se disputará por sistema eliminatorio y puntuación según lo realizado en cada ayero: «birdie», 2 puntos, «eagle», 5, «albatros», 8, par, 0, «bogey», -1, y «doble bogey», -3. Los mejores 18 jugadores disputarán el domingo la ronda final.

## Hockey

## La selección nacional se prepara en Barcelona para el Mundial

Barcelona (Efe).— La selección española de hockey sobre patines se encuentra en Barcelona, donde permanecerá hasta el próximo día 19, para prepararse ante el Campeonato del Mundo que se celebrará en La Coruña del 7 al 15 de Septiembre próximo.

El seleccionador nacional, Carlos Trullols, ha convocado a los porteros Huelves y Llonch; los defensas y medios Alabart, Pujalte, José Enrique Torner y Zaballá, y a los delanteros Ayats, Pauls, Juan Torner y Rovira.

En la fase de preparación, la selección española se entrena en el Palau Blaugrana en donde mañana viernes disputará un partido amistoso contra el equipo ADO-92.

Para Carlos Trullols hay cuatro selecciones favoritas: España, Portugal, Argentina e Italia, «pero no hay que olvidar a Brasil, Alemania y Holanda, que podrían ser las jueces del Campeonato».

El seleccionador nacional ha subrayado que España está obligada a ganar el Campeonato, «pero no va a ser fácil, puesto que hay mucha igualdad y además influyen factores que pueden ser decisivos en el desenlace final».

El combinado nacional tiene previsto disputar dos o tres partidos más de entrenamiento antes de que se inicie el Campeonato del Mundo.

## Baloncesto

## El Real Madrid se presentó ayer con tres jugadores

**Madrid (Colpisa).—** La sección de baloncesto del Real Madrid se presentó ayer oficialmente en la capital con solo tres de sus hombres a disposición de su técnico, Lolo Sáinz.

Fernando Martín, Johnny Rogers y Enrique Villalobos serán los únicos jugadores del equipo blanco que entrenarán a partir de ayer juntos, a la espera de que Romay se pueda unir a ellos a principios de Septiembre, y a que Biriukov, Cargol, Llorente y A.Martín se reincorporen tras los JJ.OO. de Seúl.

Igual sucederá con Drazen Petrovic que no se vestirá de blanco hasta que regrese de la cita olímpica. Por lo tanto las novedades del R.Madrid 1988-89 las constituyen los dos extranjeros, Drazen Petrovic (1.98) y

Johnny Rogers (2.08), así como el ex-jugador del Cajamadrid Enrique Villalobos (1.93).

El resto de la plantilla estará constituido por el base José Luis Llorente (1.82), el escolta Biriukov (1.96), los pivots Antonio Martín (2.09), Fernando Martín (2.06) y Fernando Romay (2.13) y el ala-pivot José Cargol (2.04).

### Schneider, a prueba en el Kerrygold

La jugadora estadounidense de baloncesto Jolynn Schneider se encuentra en Gran Canaria a prueba y, de ser positiva, podría convertirse en la

segunda jugadora extranjera del Kerrygold Islas Canarias en la temporada 1988-89.

El Kerrygold, de la División de honor femenina, estaba interesado en la contratación de una pivot americana de gran poder reboteador. Sin embargo, Jolynn Schneider se auto define como «alero, que lucha mucho y tiene facilidad en los rebotes y anotaciones».

Schneider procede de la Universidad de Iowa y disputó con la selección de su país los últimos Juegos Panamericanos, celebrados en Indianápolis en 1987.

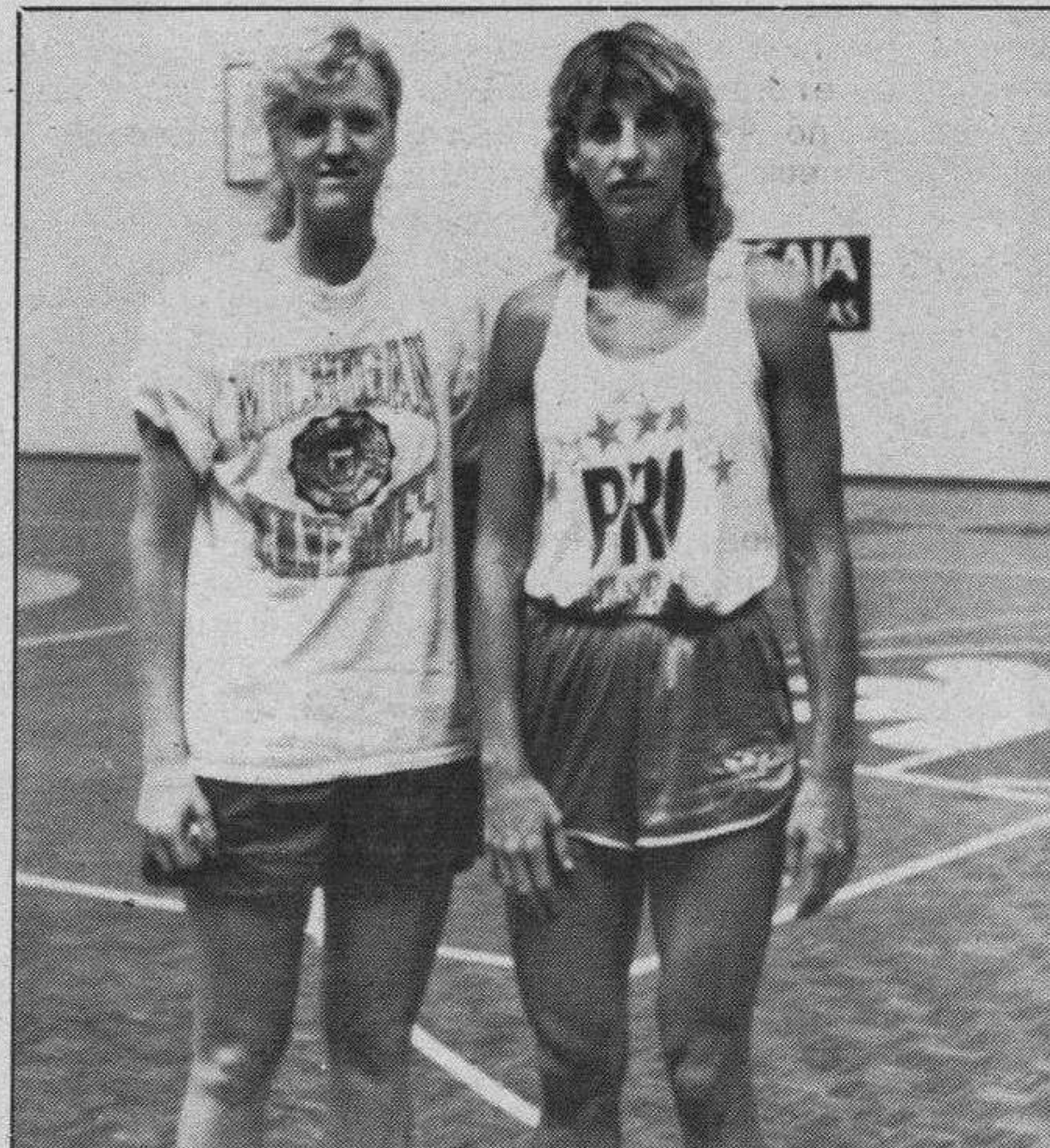
Tiene 22 años, mide 1.88 metros, es de raza blanca y, junto con Terry Dorner, puede formar la pareja de extranjeras del

conjunto canario en la próxima temporada.

### Abdul Jeelani: «Aún soy muy bueno»

El pivot norteamericano Abdul Jeelani, nuevo jugador del Caja San Fernando, de Sevilla, de la Primera División B de baloncesto, afirmó en su presentación oficial como jugador del equipo sevillano que todavía, a sus 34 años, se divierte jugando, porque, según aseguró, «sigo siendo muy buen jugador».

Tanto el ex-tizonista, José Alberto Pesquera, entrenador del conjunto hispalense, como José Antonio Parra, presidente, declararon en rueda de Prensa que el de Abdul Jeelani ha sido el mejor fichaje que se podía haber hecho, «porque es un jugador polivalente».



Jolynn Schneider y Terry Dorner, las dos americanas del Kerrygold de Primera División de baloncesto femenino. Foto Efe

## Olimpismo

## La Antorcha atravesará territorio norcoreano

Seúl (Efe).— La antorcha olímpica, que partirá desde el templo griego de Hera, en Olimpia, el día 23 de este mes y llegará al estadio de Seúl el próximo 17 de Septiembre, atravesará territorio norcoreano antes de llegar a la sede de los Juegos Olímpicos.

La llama encendida en el templo de Hera atravesará Corea del Norte hasta llegar a los cuatro kilómetros que comprende la zona desmilitarizada entre Corea del Norte y Corea del Sur.

El organizador de los relevos de la antorcha olímpica, Han Kwang-Soo, dijo que la decisión de que la antorcha recorra dicha ruta no responde a ninguna intención de provocar a Corea del Norte.

«Nuestro objetivo es cubrir la totalidad del territorio coreano. Por ello, es absolutamente necesario que la llama recorra también el punto más al Norte de la península», afirmó Kwang-Soo.

La llama olímpica recorrerá 4.168 kilómetros en Corea del Sur, en 22 días de relevos, si bien la antorcha no pasará de un relevista a otro, ya que se utilizarán 2.600 diferentes antorchas, que se encenderán en el momento del relevo.

Kwang-Soo dijo que estas antorchas están diseñadas para que su llama resista vientos de hasta 360 kilómetros por hora y no se apague aunque caigan lluvias torrenciales.

El aceite químico que llevan las antorchas se agota transcurridos 12 minutos, pero cada corredor portará la llama olímpica durante 1 kilómetro en un tiempo estimado de 5 minutos, por lo que, según Kwang-Soo, es imposible que la llama se apague.

Únicamente el 10 por ciento de los 20.972 relevistas de Corea del Sur serán mujeres, si bien estaba previsto que dicho porcentaje fuera el 20 por ciento, pero algunas corredoras no podían cubrir 1 kilómetro en cinco minutos.

El relevista más joven será una niña de 9 años, y el más viejo Kim Jae-Bong, de 79 años y 17 veces ganador de la maratón coreana.

Asimismo, los organizadores de la cita olímpica han pedido a cada uno de los 167 países que competirán en Seúl que nombren a un representante para portar la llama olímpica.

Respecto a la identidad de quién será el corredor que realice el último relevo y llegue con la antorcha al estadio olímpico el próximo 17 de septiembre, Kwang-Soo piensa en la posibilidad de que dicho relevista no forme parte del mundo del deporte.



Las autoridades de Seúl «tocaron» una campana en el transcurso de una ceremonia budista, por la paz durante las Olimpiadas. Foto AP

«Quizá alguien del mundo cultural o artístico, alguien totalmente desconocido o dos personas sean los elegidos para tal honor», manifestó Kwang-Soo.

## Los secretos de la capital olímpica

Rodeada de colinas, como la vieja Roma, construida precipitadamente en los últimos cuatro lustros sobre los escombros de barrios tradicionales de cinco siglos de antigüedad, la ciudad de Seúl, con sus diez millones de habitantes, es un auténtico hormiguero humano.

Los surcoreanos, que hasta hace poco tiempo vivían en comunidades agrarias, han transformado en el tiempo record de dos décadas lo que era una urbe medieval en un núcleo de rascacielos metálicos y sedes administrativas que registra uno de los niveles de densidad de población más altos del mundo.

Atravesada por el caudaloso río Han, considerado como el alma de la ciudad, los seulitas se han acostumbrado a convivir con una serie de problemas como el tráfico caótico, caracterizado por sus innumerables atascos, y una red de transportes insuficiente para satisfacer las demandas de la población.

Hombres y mujeres, vestidos con trajes tradicionales o «hanbok» se cruzan en las abigarradas avenidas con individuos trajeados uniformemente y jóvenes que lucen los últimos modelos diseñados en París o Roma.

Junto al edificio más alto de Asia, una impresionante pirámide de cristal, de 63 pisos de altura, proliferan las casetas móviles o «pochan macha» donde es posible rociarse la garganta con el aguardiente coreano «soju» o tomar un menú ligero a base de pescado, o verduras picantes.

Los vendedores ambulantes, las callejuelas es-

trechas con restaurantes improvisados sobre carretas, los adivinos, las sacerdotisas shamanistas escondidas en sus apartamentos diminutos y otros personajes del pasado intentan sobrevivir en la nueva jungla de asfalto.

«La primera vez que vine a Seúl, hace diez años, apenas se veían edificios modernos y cerca de los grandes hoteles sólo había casas de madera de estilo budista que daban un aspecto exótico a la ciudad», dijo recientemente Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.

Hasta la década de los sesenta era posible perderse entre los laberintos de casuchas medievales de la ciudad, entre el ir y venir de una población, anclada en los valores del pasado confucionista que trataba de olvidar el amargo recuerdo de 35 años de ocupación japonesa (1910-45).

Capital de Corea desde los comienzos del reinado de la dinastía Yi (1392-1910), el viejo Seúl estaba rodeado hasta hace pocos años por una muralla de 16 kilómetros de longitud a lo largo de la cual había nueve puertas, que permanecían cerradas durante la noche, para evitar la entrada de bandidos y malhechores.

Los seulitas, que habitan la capital del conocido por sus vecinos con el nombre de «reino hermitano», por su aislamiento del mundo exterior, viven un momento de euforia colectiva con ocasión de los JJ.OO., ya que tendrán la oportunidad de abrir sus puertas al mundo exterior.

Los palacios de los últimos reyes de la dinastía Yi, las campanas gigantes de bronce, que se tocaban 33 veces al día para indicar la apertura y cierre de las puertas de la ciudad, los templos budistas y confucionistas reciben los últimos toques para que muestren su esplendor durante el evento deportivo.

Hay dos Seúl, uno que se puede ver a simple vista, con sus grandes avenidas, atascos interminables, mercados gigantes, barrios modernos de diversión y distritos comerciales, que tienen vida las 24 horas del día, y otro que es necesario descubrir con espíritu aventurero.

La otra metrópoli, que no figura en los planos de la ciudad, crece dentro de los edificios repletos de restaurantes, salas de juego, baños públicos, saunas, e infinidad de «barber shops» donde se alterna el corte de pelo y lavado de pies con masajes eróticos para descargar la tensión.

Tal vez en ninguna otra ciudad del mundo haya tantas «barberías» como en Seúl, que funcionan día y noche a media luz, atendidas por bellas señoritas entrenadas para terminar con el estrés de los sufridos coreanos, que padecen las jornadas laborales más largas del mundo.

Otro de los lugares de expansión, donde suele descansar el «guerrero» después de soportar a sus jefes durante más de 10 horas al día y que forman parte pintoresca de la fisonomía de la ciudad olímpica, son los pequeños cafetines donde fluye el alcohol de manos de chicas de alterne.

La costumbre de visitar, después del trabajo, estos lugares de dudosa reputación es tan normal en Corea que incluso las pacientes esposas lo aceptan, como un mal necesario, para que el hombre libere tensiones y realice mejor sus tareas profesionales.

No obstante, el mundo de la noche seulita y de los placeres cotidianos es algo de lo que muy pocos coreanos hablan en público delante de los extranjeros a los que se intenta dar una imagen de nación puritana y trabajadora, que desconoce los niveles de diversión frívola que ha alcanzado el occidente.

## Caza

## El campeonato provincial se disputará en Mecerreyes

Burgos (DB).—El próximo mes y más concretamente el domingo, día 4, se disputará en el municipio de Mecerreyes, el campeonato provincial de San Huberto. Tendrá lugar en terrenos cedidos por la sociedad de cazadores de Pancorbo, corriendo la organización de la prueba a cargo de la Federación provincial y de la sociedad de cazadores de «San Martín», de Mecerreyes.

Cada sociedad estará representada por un participante que deberá comunicar su inscripción a la Federación antes del día 31 de Agosto.

La hora de concentración tendrá lugar el día 4 de Septiembre en el Mesón

«Las Rejas», a las 8,30 de la mañana disponiendo los participantes de media hora, para presentar la siguiente documentación:

Tarjeta federativa en vigor; permiso de armas; guía de pertenencia; seguro obligatorio y voluntario y cartilla veterinaria del perro.

Al margen de lo anterior y como consecuencia de la apertura de la veda en la zona Sur de la provincia de Burgos, el próximo domingo día 21, y en la zona Norte para el último domingo del mes de Agosto, desear a todos los aficionados a este bello deporte que las buenas esperanzas que existen no se vean luego defraudadas.

## Motocross

## Todo preparado para la prueba de Cuevas de San Clemente

Burgos (DB).—El Ayuntamiento de Cuevas de San Clemente, deseoso de ofrecer motivaciones y alicientes a los muchos veraneantes que pasan sus vacaciones en esta población y otras enclavadas dentro de esta comarca, ha encargado al Real Moto Club Bungalés, la organización de una prueba de motocross.

La sociedad motorista burgalesa acogió con agrado esta petición y de inmediato inició las gestiones pertinentes para poderla llevar a efecto.

La competición, con la denominación de «IV Motocross Cuevas de San Clemente», tendrá carácter nacional, interviniendo en la misma corredores de las categorías Senior y Junior, to-

dos ellos con máquinas de 250 c.c.

En principio, aunque falta la confirmación de algún piloto, el plantel de corredores que intervendrán en la prueba procederán de Bilbao, Vitoria, San Sebastián, Palencia, Logroño y Burgos.

La prueba comenzará a las seis de la tarde, de mañana, sábado. Se desarrollará en el circuito «Valhondo», que tiene una longitud de 1.400 metros aproximadamente. Este circuito es permanente y está ubicado a la entrada de Cuevas de San Clemente, detrás mismo del Mesón «El Jamón».

Los aficionados de esta localidad esperan el momento de poder presenciar este gran acontecimiento deportivo en el que intervendrán grandes pilotos.

## Piragüismo

## Este domingo, X Descenso del Nela en Trespaderne

Burgos (DB).—Para este domingo, día 21 de Agosto, está previsto en Trespaderne, la celebración del X Descenso del río Nela, prueba incluida en el III Circuito burgalés de piragüismo, patrocinado por la Excm. Diputación Provincial de Burgos. La prueba dará comienzo a las 13,00 horas, para embarcaciones Esyak 1 y 2, así como canoa. En K-1, para todas las categorías y K-2, para senior y cadete. Asimismo, en canoa para los seniors y cadetes. El recorrido es urbano sobre una distancia de 2,5 Kms.

Pudiéndose realizar las inscripciones hasta media hora antes de la prueba. Para poder participar en la misma, hay que estar en posesión de la licencia federativa de 1988. Todas las embarcaciones deberán ir provistas de los elementos de flotabilidad, no haciéndose cargo la organización de pérdidas por tal motivo. Para que una categoría tenga validez como tal, deberán participar en la misma

un mínimo de tres embarcaciones.

El recorrido no ofrece ninguna dificultad digna de mención, no obstante, se recomienda el timón de río en las embarcaciones. La salida se realizará en dos mangas, la primera para las categorías infantil, cadete, damas y canoas; la segunda, para seniors y juniors. Se entregarán trofeos a todos los primeros clasificados así como a los tres primeros clubs y medallas a segundos y terceros.

Para esta importante prueba, clásica en el calendario nacional se cuenta ya con la inscripción de palistas de varias provincias de la región, así como de Navarra, Guipúzcoa, Alava, Vizcaya, Rioja, Cantabria, entre otras. La organización de esta prueba corre a cargo de la Federación Regional de Piragüismo y Club Náutico Mirandés, estando patrocinada junto con la Diputación de Burgos, Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Trespaderne, Federación Castellano-Leonesa de Piragüismo.



**Despedida.** -El heredero de la Corona británica Carlos de Inglaterra, despidiéndose de los marineros de Porto Pi, en su último día de navegación a bordo del yate «Fortuna». -Telefoto Efe.

## Polonia: se extiende el movimiento de huelgas para reivindicar la legalización del sindicato «Solidaridad»

Varsovia (Efe). —El movimiento de huelgas en Polonia se extendió ayer al puerto báltico de Szscecin, donde 600 trabajadores abandonaron el trabajo.

Fuentes de la oposición informaron a Efe de que los huelguistas han reivindicado a la empresa la legalización del sindicato prohibido «Solidaridad», un aumento de sueldo del 50 por ciento, la readmisión de los despedidos desde diciembre de 1981, y que no se tomen represalias por la huelga actual.

Según las mismas fuentes, el fiscal de Szscecin se personó ayer en el puerto y amenazó a los trabajadores con graves represalias.

Otros 400 trabajadores de los muelles están considerando la posibilidad de sumarse al paro.

Por otra parte, en Kato-

wice, sureste de Polonia, comenzaron esta tarde las negociaciones entre la directiva de la mina «Manifiesto de julio» y representantes de los 4.000 trabajadores que están en huelga desde el lunes.

Los huelguistas han presentado una lista con 22 peticiones, entre ellas la legalización de «Solidaridad» y la readmisión de los despedidos en las huelgas de mayo, que la empresa ha rechazado de antemano.

El Tribunal Supremo denegó ayer oficialmente la demanda de «Manifiesto de julio» de registrar de forma legal el sindicato prohibido en el centro minero.

Los trabajadores reclaman también sustanciales aumentos salariales y una mejora de las condiciones de trabajo.

Unos 400 trabajadores

de la mina de carbón «Morcinek», también en Katowice, se sumaron ayer a la huelga en favor de la solidaridad con sus compañeros de «Manifiesto de julio».

### Dos jóvenes condenados a penas de cárcel por manifestarse en favor de «Solidaridad»

Varsovia (Efe). — Dos jóvenes que participaron el pasado domingo en la manifestación que tuvo lugar en Gdansk en apoyo al sindicato prohibido «Solidaridad» han sido condenados a penas de dos y tres meses de cárcel, informó a Efe la «Comisión Polaca de Derechos Civiles».

Pawel Bibinski y Adam Rosalewski han sido condenados también a pagar una multa de 50.000 eslotis (unos 100 dólares) por gol-

pear a un policía durante el enfrentamiento entre los agentes y los manifestantes.

La Comisión de Derechos Civiles señaló que un joven de 17 años, Robert Stepniak, resultó herido de gravedad en la cabeza durante los disturbios, y que su padre ha presentado un escrito de protesta ante el gobernador civil por la actuación policial.

Según fuentes oficiales, seis miembros de las Fuerzas de Seguridad resultaron heridos durante la marcha al ser atacados con piedras.

Más de 2.000 personas se manifestaron el domingo en Gdansk en favor de la legalización de «Solidaridad», con ocasión del octavo aniversario del comienzo de la huelga en los astilleros «Lenin» donde nació el sindicato.

## Expertos de la URSS asisten por primera vez a una prueba nuclear de EE.UU.

Las Vegas (EE.UU.), (Efe). — Expertos soviéticos asistieron ayer, por primera vez en la era nuclear, a una prueba atómica norteamericana para verificar su potencia explosiva.

La prueba, con nombre de código «Kearsarge» y de una potencia máxima de 150 kilotones, casi doce veces más que la bomba que Estados Unidos lanzó contra Hiroshima en la Segunda Guerra Mundial, tuvo lugar en la base secreta de ensayos en Pahute Mesa, en el desierto de Nevada.

«La prueba fue perfecta. No veo cómo podría haber salido mejor», dijo Jim Boyer, portavoz del Ministerio de Energía, tras la explosión de la carga, enterrada unos 700 metros bajo el desierto de Nevada, que ocurrió a la hora prevista.

La explosión, que no provocó ningún escape radioactivo e hizo «moverse descontroladamente la aguja en los aparatos sismográficos» -agregó-, prácticamente no se percibió en Las Vegas, a unos 150 kilóme-

tros de distancia.

Siete soviéticos estaban sentados con científicos norteamericanos en la sala de control a 45 kilómetros del «punto cero» y se oyeron aplausos cuando se detonó la carga atómica.

Un total de 43 soviéticos estuvieron en el recinto de la base para este experimento conjunto, sin precedentes, destinado a comprobar la capacidad de las dos superpotencias para medir la fuerza explosiva de sus respectivos ensayos nucleares.

Un segundo experimento, al que asistirán expertos norteamericanos, tendrá lugar en la base de pruebas de Semipalatinsk (URSS) el próximo día 14 de septiembre.

Si los resultados son satisfactorios, permitirán la ratificación por el Senado norteamericano de dos tratados, firmados en los años setenta, que limitan a 150 kilotones (equivalentes a 150.000 toneladas de TNT) la potencia de explosiones

atómicas militares y pacíficas subterráneas.

Un acuerdo de 1963 prohíbe estas explosiones en la atmósfera, el espacio o la tierra.

El Gobierno de Ronald Reagan, que ha acusado a la URSS de sobrepasar el techo de 150 kilotones, ha condicionado la ratificación de los tratados a la adopción de mejores sistemas de verificación.

Uno de los objetivos del experimento conjunto de ayer, cuyos procedimientos se acordaron en la cumbre Reagan-Gorbachov en Moscú en mayo-junio, era demostrar a los soviéticos que el método norteamericano «CORRTEX» -llamado «miz» en la versión soviética- es superior a los equipos sismográficos tradicionales preferidos por la URSS.

El uso del «CORRTEX», contrariamente a los aparatos sismográficos, requiere la presencia «in situ» de expertos del otro país en la base de pruebas.

El representante soviéti-

co en las negociaciones con Estados Unidos sobre ensayos nucleares, invitado ayer al experimento, reafirmó el deseo del Kremlin de concluir un tratado que prohíba todas las pruebas atómicas.

Pero el Gobierno norteamericano sostiene que mientras la seguridad estadounidense dependa de su arsenal nuclear, necesitará hacer pruebas para asegurarse del funcionamiento y modernización de las armas.

Unos 20 manifestantes antinucleares protestaron a la entrada de la base de pruebas y varios fueron detenidos por intentar bloquearla. Anoche, decenas de pacifistas participaron en una vigilia en Las Vegas.

Los científicos norteamericanos y soviéticos necesitarán semanas para evaluar y comparar los resultados de los diversos equipos de verificación utilizados ayer para la prueba, la novena realizada por Estados Unidos durante este año.

## Plácido Domingo: No creo en los partidos, creo en los gobernantes

Cartagena, (Efe). — El tenor Plácido Domingo aseguró ayer en La Manga (Murcia) que «en política siento inclinación hacia el centro, que es donde ahora mismo se sitúan la mayoría de los partidos».

En conferencia de Prensa agregó que «en las pasadas elecciones no hubo ninguna invitación de tipo oficial para que me presentase como candidato a la Alcaldía de Madrid».

Asimismo indicó que «no creo en los partidos, creo en los gobernantes, en los que son capaces de hacer las cosas bien».

También expresó su «admiration como persona» al dirigente de Alianza Popular, Manuel Fraga, y negó que sienta apego hacia ningún par-

tido político en especial.

«La cultura, en estos momentos, está mejor que nunca, ya que el Ministerio se ha ocupado de hechos culturales a los que antes no se daba importancia», precisó.

En cuanto a la música señaló que el «cambio ha sido radical, puesto que el público tiene ahora más posibilidades de asistir a espectáculos y actuaciones, porque se han reinaugurado numerosos teatros».

El tenor, que actuará hoy en el XIX Festival Internacional de Teatro Mar Menor de San Javier (Murcia), con el espectáculo «Nueva Antología de la Zarzuela», ha grabado igualmente un disco de romanzas de zarzuelas en homenaje a su padre.

## Los ciegos podrán conocer Avila mediante una maqueta construida por la ONCE

Avila (Efe). — Los ciegos podrán conocer con detalle, a partir de ahora, la configuración física de la ciudad de Avila gracias a una maqueta que con tal finalidad ha construido la ONCE.

La maqueta ha sido realizada por el artista Rafael González en madera de roble, por ser este un material que ofrece gran solidez en su estructura general y partes delicadas, así como buenas posibilidades en los relieves, tan importantes para el sentido del tacto de los invidentes.

La obra, realizada en unas dimensiones de 1,20 por 1,10 metros, recoge todo el recinto amurallado de la ciudad, con sus iglesias románicas,

casas solariegas y edificios más notables.

La maqueta, que está expuesta en la sede de la Caja de Ahorros de Avila, está destinada a un museo permanente que está creando en Madrid la ONCE, en el que se incluirán las maquetas de los más notables monumentos artísticos e históricos de España, como el Monasterio de El Escorial, la Alhambra de Granada y la Sagrada Familia de Barcelona.

También existe el proyecto de realizar con estas maquetas una exposición itinerante por diversas ciudades, especialmente por los lugares reproducidos en estas obras, que constituyen la primera fase del proyecto de la ONCE.

## El colapso telefónico

La Granda (Avilés), (Efe). —El subdirector general de Comunicaciones de la CTNE, Roberto Velázquez, dijo ayer en La Granda que «el colapso de la comunicación por teléfono que se produjo este verano se debió al espectacular aumento de la demanda que coincidió con el proceso de cambio tecnológico».

Roberto Velázquez participó en los Cursos de Verano de la Granda, en un seminario sobre «Teoría de la Comunicación», inaugurado ayer y que organiza la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos.

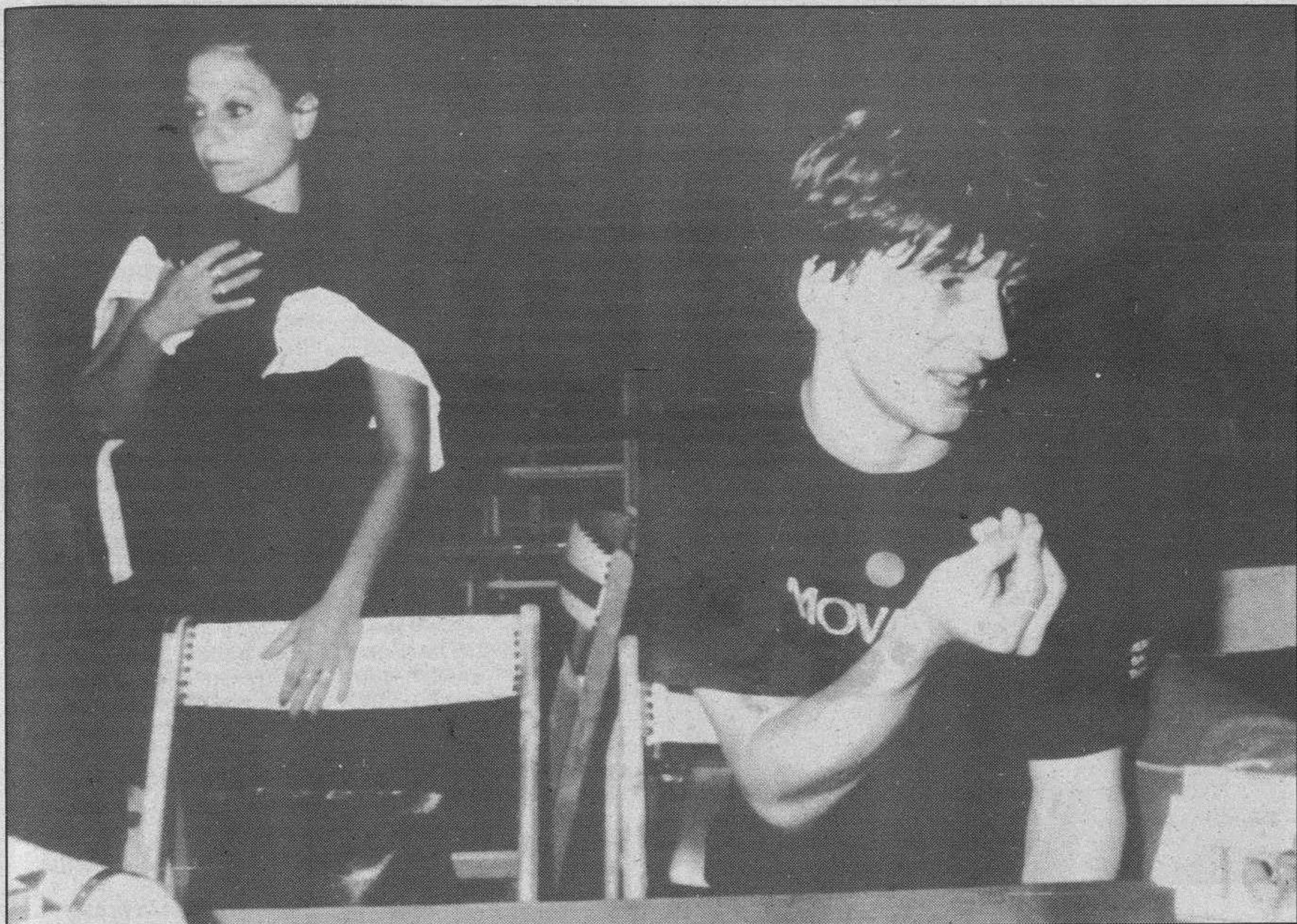
Según expresó Velázquez, durante los últimos meses se ha triplicado la demanda de servicios lo cual requiere un soporte técnico que Telefónica ha facilitado «sin embargo el uso del teléfono se ha quintuplicado y ese incremento es lo que ha producido el colapso».

Con el objetivo de paliar la situación la Compañía Telefónica ha invertido, tal y como manifestó Roberto Velázquez, cerca de mil millones de pesetas diarias durante el año 1988, inversión que alcanzará los 500.000 millones de pesetas en 1989.

En opinión del subdirector de Comunicaciones, la instalación de nuevas tecnologías permitirá que «la situación se normalice a partir de septiembre y se establezca a principios del 89».

Según los datos facilitados por Roberto Velázquez, la demanda de instalación de nuevos teléfonos alcanzará el próximo año a 1.200.000 aparatos, mientras se espera reducir el tiempo medio de instalación que ahora oscila entre 3 y 5 meses.

Durante el primer semestre la CTNE ha obtenido unos beneficios de 40.000 millones de pesetas



Julio Bocca y la Polish National Dance Company, actuarán esta noche en la plaza Porticada, junto a la National Symphony Orchestra, Washington, DC, dirigida por Mstislav Rostropovich, con motivo del Festival Internacional de Santander. En la foto Julio Bocca y la primera bailarina tras su ensayo. — Telefoto Efe, Esteban Cobo.

## La Reina no acudió al Festival Internacional de Santander

Santander (Colpisa, Ma. Angeles Samperio).—La Reina Doña Sofía no acudió ayer noche al Festival Internacional de Santander, como se esperaba, para asistir a una gala de excepción en la que las figuras fueron el director Mstislav Rostropovich; el violinista Isaac Staer y el bailarín Julio Bocca.

Parece que las razones «oficiosas» podrían estar en las críticas que supuso su

presencia el 20 de Agosto del pasado año dado que el aeropuerto de Santander, Parayas, permaneció abierto de madrugada, cuestión que no se ha permitido en ninguna otra ocasión y que mereció amplias críticas sobre todo del senador socialista Juan González Bedoya.

La presencia de Doña Sofía había despertado expectación en la capital cántabra, sobre todo porque se esperaba que fuera acom-

pañada de Lady Di como en la reciente actuación del tenor José Carreras, pero finalmente las expectativas no se han visto cumplidas a pesar de que en la comisaría de Santantander ya se tenía el esquema policial diseñado por sí, a última hora, se confirmaba la visita de Doña Sofía.

El interés de la Reina por la música motivó que el 20 de Agosto del pasado año acudiera a la Plaza Portica-

da para escuchar a la Orquesta de Israel, dirigida por Zuhbi Metha, con el que la Familia Real mantiene lazos de amistad. En el caso de Rostropovich también existen relaciones amistosas y por ello se consideró que era normal la presencia de Doña Sofía en la capital cántabra aprovechando que en este mes de vacaciones no tiene los habituales compromisos que imponen su papel de Reina.

## En una base aérea del Reino Unido afirman haber visto el fantasma de un aviador muerto hace 29 años

Londres (Efe).— La figura de un aviador inglés que murió en 1959 ha sido vista frecuentemente por el personal de la base de las Fuerzas Aéreas británicas en Linton-On-Ouse, en North Yorkshire, centro de Gran Bretaña.

Esta información apareció ayer publicada en el diario «The Star», acompañada de una fotografía en la que se ve a una figura transparente con una camisa remangada y gorro de aviador, en una pista de aterrizaje.

El aviador Walter Hodgson, que fue prisionero de guerra en Alemania durante la Segunda Guerra Mundial, murió cuando tenía 38 años y sus cenizas fueron lanzadas en una pista de aterrizaje de su antigua base, en Linton-On-Ouse.

Brenda Jenkinson, controlador aéreo de 21 años, que ha visto el fantasma dos veces, declaró que una noche vio a una figura deslizarse a través de la puerta y que, dos meses más tarde, el espíritu volvió a apa-

recer para volatilizarse a continuación.

El jefe de escuadrón Mike Brooks declaró que poco antes de la primera aparición del espíritu del aviador se cambió de lugar una placa donada por la familia de Hodgson del exterior al interior de la torre.

«Tal vez el movimiento de la placa conmemorativa enojó al espíritu de Hodgson», añadió Brooks.

Según el periódico, otro personal del aeropuerto vio el espíritu y ayer en una conferencia de prensa un

mando de las Fuerzas Aéreas británicas se mostró reservado sobre el asunto. «Lo único que sabemos es que era de un pueblecito llamado Hull», dijo.

Los expertos dicen que Gran Bretaña es el lugar del mundo con mayor concentración de fantasmas por metro cuadrado y los estudios indican que más de la mitad de los británicos cree en espíritus y que la cuarta parte de las películas que hay en la sección infantil de los video-clubs locales son de terror.

## Los atracadores de un Banco dispararon contra un rehén hiriéndole gravemente

Bremen (RFA) (Efe).— Los dos atracadores bancarios que mantienen en su poder a más de 27 personas ejecutaron poco antes de la medianoche a su primer rehén, según confirmó la Policía alemana y la fiscalía encargada del caso.

### Situación crítica tras la ejecución del primer rehén

Bremen (RFA) (Efe).— Con la ejecución del primer rehén por parte de los dos atracadores bancarios que desde hace más de 24 horas se encuentran huyendo de la Policía germanooccidental, la situación en el autobús utilizado para la fuga alcanzó esta medianoche el punto crítico.

Dos periodistas alemanes, testigos presenciales de la ejecución, informaron que el rehén muerto es un joven, cuya identidad se desconoce, contra el que los atracadores dispararon poco después de la detención de su cómplice femenina.

La ejecución del rehén se produjo cuando el autobús se encontraba detenido en un restaurante en la autopista que va desde la ciudad portuaria de Bremen a Hamburgo.

Poco antes de producirse el asesinato del joven, la Policía había conseguido reducir a la cómplice de los dos hombres que este martes atracaron un banco en Gladbeck, donde tomaron sus dos primeros rehenes y obtuvieron un botín de 420.000 marcos (230.000 dólares).

Hans-Jurgen Roessner, de 31 años, y Dieter Degowski, de 32 años, exigieron entonces la inmediata puesta en libertad de su compañera y, para presionar aún más a las autoridades, cumplieron sus amenazas y ejecutaron al primer rehén.

Seguidamente, uno de los dos delincuentes apareció en la puerta del autobús con un niño al que había colocado su pistola en la sien, ante lo que la Policía decidió soltar inmediatamente a la mujer para evitar nuevas muertes.

Los dos peligrosos delincuentes, que afirman estar armados hasta los dientes y contar con explosivos, obliga-

ron a dos periodistas que se encontraban a bordo del autobús a sacar fuera del vehículo el cuerpo del joven agonizante, que falleció poco después.

Los dos periodistas germanos habían subido al autobús poco antes para intercambiarse voluntariamente por los dos rehenes procedentes de Gladbeck, la asesora bancaria y el cajero de la entidad atracada, quienes llevaban más de 24 horas en poder de los dos hombres.

Después de más de 24 horas de huida a bordo de distintos automóviles, los atracadores se encuentran actualmente en la autopista que circula entre Bremen y Osnabruck y viajan, al parecer, sin rumbo fijo.

Los reporteros germanos comentaron a sus colegas que los atracadores parecen encontrarse algo bebidos y son en estos momentos extremadamente peligrosos, ya que ambos consideran que no tienen nada que perder y están dispuestos a todo.

### La Policía dice que no ha muerto el rehén

Bremen (RFA) (Efe).— La Policía germanooccidental corrigió sus propias informaciones y comunicó ayer a la Prensa que el rehén tiroteado por los dos atracadores bancarios que se encuentran huyendo de las autoridades en un autobús público está aún con vida, aunque su estado es extremadamente grave.

La Policía de Bremen desmintió a sus colegas de Gladbeck, donde está situada la central encargada del caso, y destacó que el joven herido, que recibió un balazo en la cabeza, se encuentra internado en un hospital de la ciudad hanseática en estado crítico.

El autobús secuestrado se encuentra actualmente en la autopista que va desde Bremen a Osnabruck

†  
LA SEÑORA

### Doña Esperanza Acero García

Vda. de don Máximo Alday

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Aurora, José, Gerardo, José Luis, Amelia, Jesús y Filemón; hijos políticos, Eulogio Peña, M.ª del Carmen Terrego, Bernardina Pérez, Santiago Solana, María Ramos y Mercedes Serina; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las seis, en la iglesia parroquial de Santa Cruz del Tozo, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Santa Cruz del Tozo

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 18 de Agosto de 1988

†  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
LA SEÑORA

### Doña Dorotea Rodríguez González

Que falleció en el día de ayer, a los 95 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hermanos, don Eleuterio y doña Dionisia; hermanos políticos, doña Juliana Ibáñez y don Julio Recio; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, jueves, a las doce, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Residencia el Remanso.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz, «Sala San Lucas».

Burgos, 18 de Agosto de 1988

# Narciso Ibáñez Menta: «Mi bandera es la humanidad»

Roberto Cazorla

—Maestro, una pregunta quizá tónica ¿Cuándo y cómo irrumpe en el mundo de la actuación?

Es Narciso Ibáñez Menta. De estatura más bien baja... parece fragil, pero no lo es. Posee una voz profunda, dramática, y se diría que siempre está dando órdenes, más para bien del interlocutor.

—La noche en que mi madre estaba con dolores de parto, se encontraba cantando «Molinos de viento» en el teatro de Ribadesella. Al terminar la llevaron al hospital y allí nació. A los ocho días, una tiple cómica tenía que llevar en brazos un muñeco y me sacó a mí. Pero mi debut verdadero fue en un fin de fiesta. Salí a escena y dije: «Respetable público, voy a imitar todo lo que han hecho mis compañeros». No había cumplido los tres años. Fue apoteósico. Mi madre me contaba que mientras me daba el pecho entre bastidores yo no quitaba la vista del escenario. Mi tremenda vocación me salvó de ser otra cosa que actor».

### Primer viaje a América

Narciso Ibáñez Menta dice que sus padres jamás pensaron explotar su habilidad interpretativa. Eran los propios empresarios los que exigían que el crío participara en las funciones. Así empezó a encarnar a todos los niños que aparecían en zarzuelas, revistas y operetas. Recorrió la geografía española con la compañía de sus padres y estando en Portugal les sorprendió la I Guerra Mundial. Viajaron a Marruecos,

desafiando los peligros de una situación bélica.

—Voy a cumplir 76 años y hace 73 que me gano el sustento. Estando en Melilla, mi padre recibió un cable para debutar en Buenos Aires. Casi no se arreglan porque mandaron dos pasajes y mi padre exigía dos y medio. El medio era para mí. Lo primero que hicieron mis padres al llegar a Argentina fue actuar en una función benéfica. Al final salió el niño Narcisín. Iba vestido de marinero, recité e hice varias imitaciones. Al día siguiente la Prensa decía que había nacido un nuevo niño prodigio.

A los seis meses, aquella criatura a la que no querían pagar medio pasaje encabezaba la cartelera del teatro donde actuaba la compañía de sus padres, condición impuesta por el empresario.

—¿Cuál fue la obra de su debut en Buenos Aires?

—«Los granujas», de Carlos Arniches. Permanecimos tres años en el teatro La Comedia. Después hicimos una gira por Cuba, Méjico, Santo Domingo, Venezuela, Costa Rica, Guatemala y luego Estados Unidos; vuelta a España y luego a Cuba, donde sufrimos los estragos del ciclón del 26. Habíamos terminado de ac-

tuar en el teatro Pairet de La Habana y aún teníamos allí los decorados, que perdimos porque los sótanos se inundaron. Fue una tragedia.

—¿Dónde consolidó su carrera?

—En Argentina. Allí lo hice todo, como artista y como hombre.

—¿Cuántas películas?

—Cuarenta y cinco en Argentina y veinticinco en España.

—¿Qué es el teatro para usted?

—Todo. La base. No se puede ser buen actor si no



Narciso Ibáñez Menta

se ha pasado por un escenario.

—¿Y como director...?

—Tres películas y muchísimas obras de teatro; también radio y televisión.

—¿Profeta en su tierra?

—No, pero se debe a que en mi patria de origen es donde menos he vivido. No culpo a nadie.

—Su signo zodiacal es Virgo. Fuma mucho y cuando habla parece que sus palabras brotan del libro más fidedigno del mundo.

—Ahora fumo tabaco de mentira porque el médico me ha prohibido la nicotina.

—¿Cuándo decidió volver a España?

### Vuelta a España

—¿Dónde consolidó su carrera?

—En Argentina. Allí lo hice todo, como artista y como hombre.

—¿Cuántas películas?

—Cuarenta y cinco en Argentina y veinticinco en España.

—¿Qué es el teatro para usted?

—Todo. La base. No se puede ser buen actor si no

se ha pasado por un escenario.

—¿Y como director...?

—Tres películas y muchísimas obras de teatro; también radio y televisión.

—¿Profeta en su tierra?

—No, pero se debe a que en mi patria de origen es donde menos he vivido. No culpo a nadie.

—Su signo zodiacal es Virgo. Fuma mucho y cuando habla parece que sus palabras brotan del libro más fidedigno del mundo.

—Ahora fumo tabaco de mentira porque el médico me ha prohibido la nicotina.

—¿Cuándo decidió volver a España?

—En 1963, y por un fracaso que tuve respecto al montaje de «Ricardo III», para el que me habían prometido todo lo necesario y luego fue mentira. Me sentí herido en mi orgullo y lo dejé todo.

—¿Ese fracaso fue con el Estado?

—Sí, por eso he dicho que jamás el arte debe ser manipulado por ningún gobierno. Que aporten ayudas económicas, sí, pero sin comprometer a los creadores.

Aquella actitud negativa de los que controlaban la municipalidad de Buenos Aires no impidió que Ibáñez Menta viajara frecuentemente a lo que considera su «otra patria» y en ella trabajara en el teatro y la televisión.

—Tengo dos patrias, España y Argentina, así como una bandera, la humanidad.

—¿Cómo ve su pasado, el mundo, a los 75 años? ¿Con nostalgia?

—No, la nostalgia no sirve para nada. Además, mi última visita a Buenos Aires para trabajar fue en 1985.

—¿Cree que su hijo Chicho Ibáñez Serrador ha heredado su genialidad?

—No, ni yo fui un genio ni creo en ellos. Bueno, sí, se da uno cada siglo. Mi hijo es todo habilidad y me lleva la ventaja en que es un excelente negociante. Es un estúpido artista, todo un creador, pero sabe más de números.

—¿Ha escrito teatro?

—No, es algo que respeto mucho. Sí he hecho adaptaciones. Once años de radio y toda una vida dedicada al teatro, al cine y a la televisión han convertido a este hombre en uno de los mitos vivientes de nuestro idioma.

—¿Se arrepiente de algo profesionalmente?

—Sí, por supuesto. No haría algunas de las cosas que, por desgracia, están ahí filmadas... grabadas.

### Sus opiniones políticas

—Media vida en Argentina ha sido suficiente para haber contemplado las transiciones políticas. ¿Qué piensa en ese sentido?

—No soy político practicante. Pero sí he sido rabiosamente antiperonista. Y lo he sido precisamente porque lo conocí antes de ser quien fue. Y a su mujer, Eva, se la presentó una novia que yo tenía, la actriz Silvana Robles.

Fue él quien dio la primera oportunidad de trabajar en la radio a Eva Duarte. «No pude darle un papel importante, pero sí uno secundario, cosa que me costó muy caro cuando ella llegó al poder. No lo había olvidado y se vengó despiadadamente».

—¿Cómo se definiría religiosamente?

—Soy un cristiano profundo y anticlerical.

—Cree en la amistad, y asegura que no ha perdido la fe en el hombre. «lo que no creo es que se pueda ser amigo de todo el mundo. El que lo diga, miente».

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES. — 1: Punto fijo en la historia. Tomo el mando o dirección de algo. 2: Apropiación violenta de lo ajeno. Pieza de artillería. 3: Lienzo fino, con una cruz en medio, que lleva el sacerdote debajo del alba. Nombre de mujer. 4: Arácnido traqueal productor de la sarna. Adverbio de tiempo. 5: Magnetiza. 6: Sólo en su especie. 7: Sala de enseñanza. 8: Labre. Hollejo de la uva. 9: Pan sin levadura. Membrana externa del oído. 10: Adeude. Orificio excremental (pl.). 11: Suceso imprevisto. Cierta tafetán de mucho brillo.

VERTICALES. — 1: Lugar de trilla de la mies. Planta venenosa de Numidia. 2: Manzana. Tinta verde de los alquimistas. 3: Obstáculo. Cedazo. 4: Coraza de laminillas de acero imbricadas. Doctores de la ley mahometana. 5: Secreción líquida del riñón. 6: Negligente. 7: Hierro endurecido con carbono. 8: Viento de Oriente. Río ruso. 9: Está en determinado espacio o lugar. Extraña. 10: Inspiración de un poeta. Organos de la vista. 11: Constelación boreal. Ponga al fuego.

### Hechos y figuras

Consumidas 2.000 raciones de queso y morcilla en Haro

Haro. — En la ciudad riojana de Haro se consumieron dos mil raciones de queso, morcilla, dentro de las actividades estivales que organiza el Centro de Iniciativas Turísticas.

Esas dos mil raciones se completaron con vino, gaseosa y cerveza, y participaron tanto los numerosos vecinos de Haro, como los turistas, en su mayoría del País Vasco, que pasan sus vacaciones estivales en la capital jarrera, y que también disfrutarán, el próximo 19 de agosto, de una degustación de sardinas asadas.

**JEROGLIFICO**

**1**

**EN**

**500 E**

**RE MI SOL**

¿Qué has comprado en la papelería?

Solución al anterior:

...Le restarán puntos.

### Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Alosa. Grapa. 2: Yola. Erín. 3: Arica. Abacá. 4: Ovalo. Año. 5: Ucase. 6: Adela. 7: Amalo. 8: Abö. Ojiva. 9: Avaro. Ajado. 10: Set. Aler. 11: Asilo. Grano.

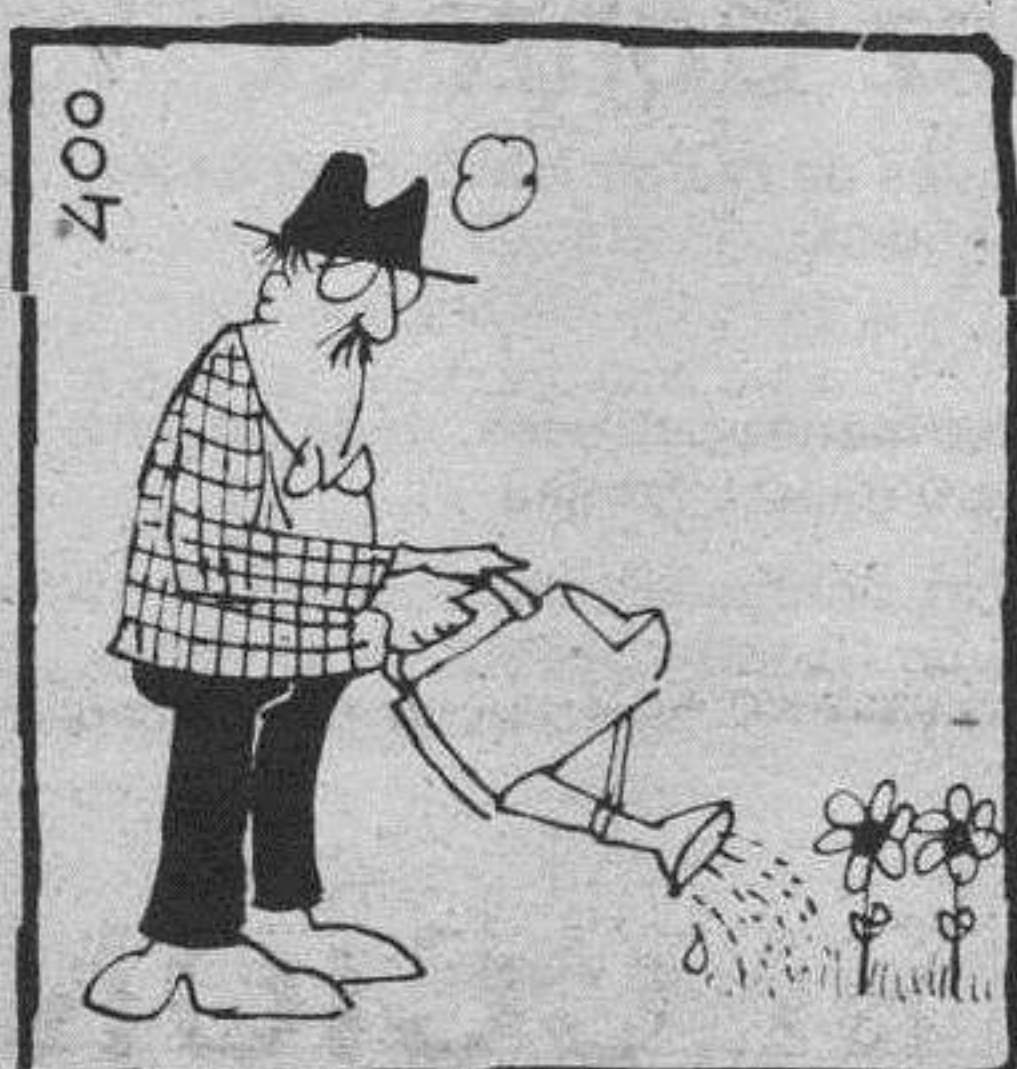
VERTICALES. — 1: Aya. Asa. 2: Loro. Aves. 3: Oliva. Abatí. 4: Saca. Amoral. 5: Aluda. 6: Oceio. 7: Aloj. 8: Re-basa. Ijar. 9: Arañe. Avala. 10: Pico. Adén. 11: Ana. Oro.

### Dibujos con siete errores



### Solución al anterior:

1. — Corazón del brazo. 2. — Escama. 3. — Escama. 4. — Oreja. 5. — Línea de velocidad. 6. — Línea de velocidad. 7. — Línea de velocidad.



## Julián Contreras: «La gente es lo suficientemente lista como para diferenciar al marido de Carmina y al cantante»

Texto: Juan Gaiztarro

Foto: José Antonio Guzmán

«Me he sentido un poco sobrecogido, pero no tengo otro remedio que ir acostumbrándome». Estas son las palabras con las que nos recibió Julián Contreras, tras su debut artístico. Un recital de canción romántica sirvió al marido de Carmina Ordóñez para dar sus primeros pasos en el mundo de la canción. Aceptación general, y expectación ante los primeros pasos artísticos de este ambicioso andaluz.

«Sin muchos nervios»

—¿Cómo se ha sentido tras su primera aparición en público?

—Me he encontrado un poco sobrecogido, pero no tengo otro remedio que ir acostumbrándome.

—¿Muchos nervios?

—No, la verdad es que estaba bastante tranquilo.

—¿Por qué ha dejado pasar tanto tiempo para sacar su primer disco?

—No es que haya tardado mucho. Lo que pasa es que la gente conoce todos mis pasos y desde hace mucho tiempo. Salgo poco, más o menos con la misma edad con que sale toda la gente.

—¿Tu vocación musical es reciente?

—En absoluto. Desde crío siempre he estado cerca de una guitarra. En cenas de amigos, con otra gente... Siempre en la in-

timidad entre otras cosas porque hasta ahora no he visto la oportunidad.

«No me molesta que se me relacione con Carmina»

—¿No te da miedo que la gente vea en tí al marido de Carmina Ordóñez, y no al Julián Contreras cantante?

—Yo llevo perfectamente mi matrimonio con Carmina. La gente es lo suficientemente lista como para distinguir estas dos facetas. Nadie va a comprar un disco o llenar un local donde toque, porque mi mujer sea más o menos popular.

—Y tu familia, ¿cómo ve esta nueva faceta tuya?

—Todos perfectamente. Ya llevamos cinco años de matrimonio, y el balance es muy positivo. Tenemos un hijo común, y los anteriores hijos de Carmi-



Julián Contreras

na es casi como si fuesen míos también.

—¿Tu relación con

ellos es la relación entre padre e hijo?

—No exactamente. Yo

les quiero muchísimo y hago todo lo posible por ayudarles. Pero yo no soy

su padre, ni me parece bueno el intentar suplantarle. Somos amigos.

### anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

#### Inmobiliaria

#### SE NECESITA CHALET

EN ALQUILER, ZONA CENTRICA, PREFERIBLE CON JARDIN  
Interesados escribir a esta Administración. Ref.: Chalet

#### ATENCION INVERSOR

De calidad y buen precio  
**VENDO CHALET**  
300 metros aproximadamente con edificación nave nueva 700 metros y terreno. Agua, luz y teléfono. Informes teléfono 412034.

**APARTAMENTOS TORREVIEJA!**  
APARTAMENTOS, CHALETS Y BUNGALOWS DESDE 1.500.000 PTS.  
VIAJE GRATIS. ¡INFORMESE!  
CAJA DE PROMOCIONES COSTA BLANCA

C/. Vitoria, 17. Edificio Edinco, oficina 506  
Teléfonos (947) 26 39 91 - 26 39 99

#### SE TRASPASA LOCAL

JUNTO PLAZA MAYOR  
BURGOS  
Teléfono 202141  
De 12 a 2 y de 6 a 8.

#### SE VENDE PISO ECONOMICO

3.800.000 PESETAS  
C/. FRANCISCO SALINAS  
Interesados ☎ 22 65 48, de 4 a 6 tardes

#### EN CONSTRUCCION

— Viviendas de régimen libre.  
— Entrega 1989-1990.  
— Muy buenas calidades.  
— De cinco habitaciones.  
— Precios interesantísimos en plazos cómodos.  
— Zona calle Madrid.

#### VISITENOS SIN COMPROMISO SANTOS

Agencia Inmobiliaria  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-5.º

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

#### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### SE PRECISA CONDUCTOR

IMPRESINDIBLE EXPERIENCIA EN TRAYLER  
Interesados ☎ 22 98 54 - 22 98 58, horas de oficina

#### Motor

#### SE VENDEN

2 SEAT RONDA BU-H OCASION  
**AUTO-FORMULA**  
☎ 23 13 20

#### SE VENDEN

3 SEAT PANDA BU-H - BU-F  
**AUTO-FORMULA**  
☎ 23 13 20

#### AGOSTO EN

#### AUTO-FORMULA

23 13 20

COCHES USADOS DESDE

**45.000 PTAS.**

RADIO CASSETTE GRATIS HASTA 31-8-88

**AUTO-FORMULA**  
CONCESIONARIO OFICIAL



#### Servicios

#### Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

#### DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

—Seguridad Social.  
—Industriales - Profesionales.  
—Comerciantes - Agricultores.

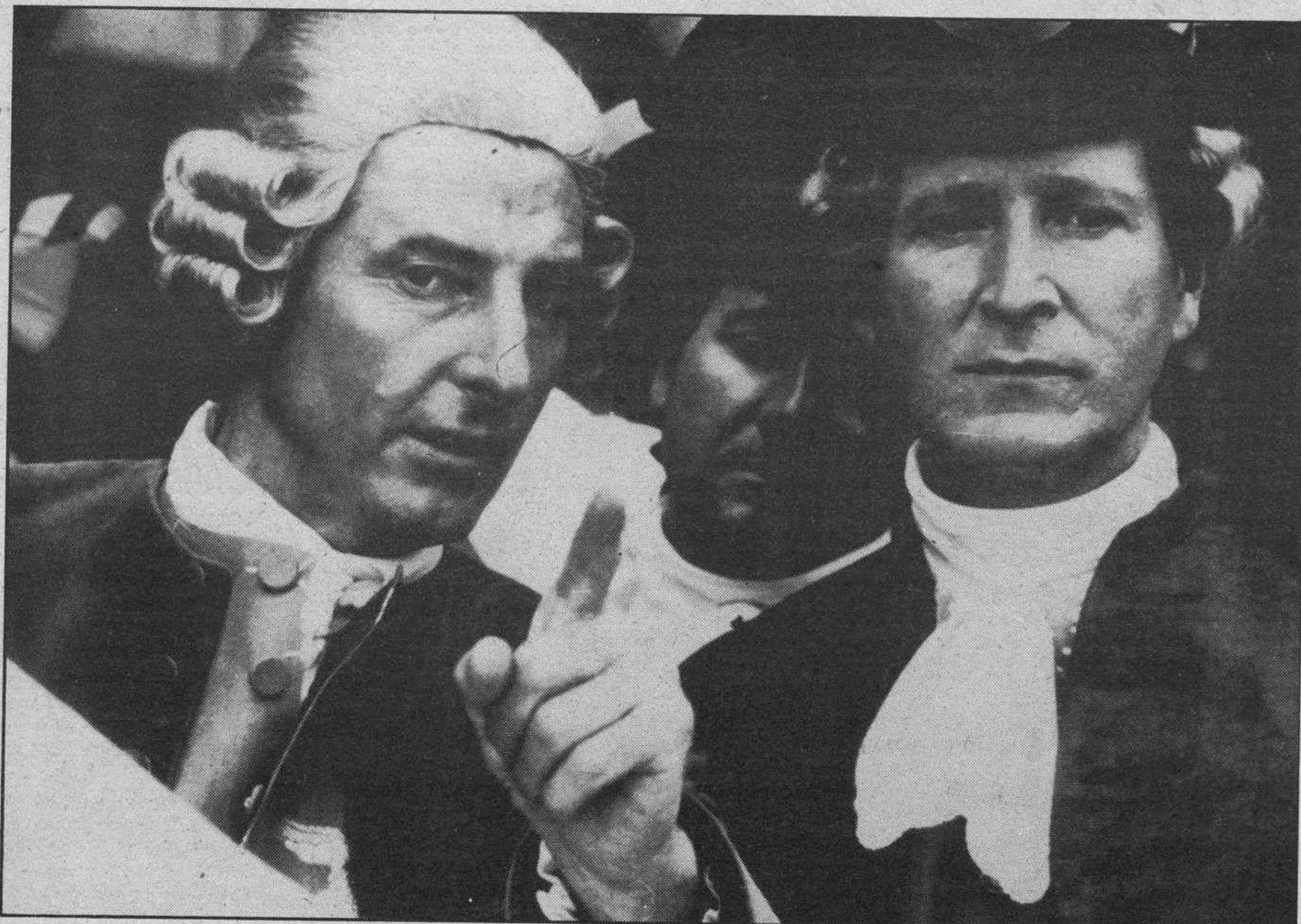
Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**









Comienza la emisión de "Capitán Cook", una serie de cinco capítulos. En el reparto figura Xabier Elorriaga (a la derecha), en el papel de lord Sandwich.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Hace un año que no aparece en antena. Sus últimos trabajos fueron "Debate" y las entrevistas al presidente González. Primero acabó el programa de debate y varias semanas después se suspendieron las charlas en la Moncloa, "Ante la opinión". Pero no ha sido un año sabático para este profesional. Victoria Prego ha estado trabajando metida en despachos y archivos, leyendo historia reciente para preparar un nuevo programa que problemente se estrenará la próxima temporada.

El nuevo programa se llamará "La transición". Como su propio título indica, la serie abordará este período de la historia de España más reciente, empezando por 1973, el año en que asesinaron a Carrero Blanco, y terminando con la entrada de España en la Comunidad Económica Europea. El programa, del que será subdirectora, sigue una estructura documental, de relato, intercalando entrevistas con los representantes políticos de este tiempo, así como personalidades de la cultura y, las letras. "Sé que va a ser un programa polémico porque la gente de la que hablamos está viva y además se presenta a las elecciones", adelanta Victoria Prego.

Es una trabajadora nata. Nunca ha salido en pantalla con alguna laguna en su documentación sobre temas y contertulios de aquellos debates, algunos notables, otros jugosos. Ese empuje al tratar de debatir cualquier cuestión de forma viva se echa en falta en este departamento de informativos, siempre sujetos a vaivenes, que presentará algunos cambios en el otoño. Por lo demás, Victoria ha dado muestras de simpatía al afrontar esa misma pregunta que le han formulado ya tantas personas: ¿Qué le pareció la parodia de Gurruchaga? Y ella ha contestado que soberbia, que magnífica, que se rió mucho y que Gurruchaga tiene un gran talento.

A cada cual lo suyo. La parodia tenía su miga, porque, como recordarán, no era sólo ella la parodiada. La sátira apuntó también hacia unas entrevistas periódicas tan criticadas en la calle. Pero lo cortés no quita lo valiente. Victoria ha dicho que "chapeau", y además, sabemos que bromeo también bastante con la casual circunstancia de que Gurruchaga utiliza la misma prótesis dental para imitarla que la que lució con la representación de Pilar Trenas.

## RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Menú diario 575 Ptas. Especialidades, Rabo de Buey, Alubias con almejas, Pimientos rellenos de merluza, Cazuelitas variadas. Cerramos lunes. Regino Sáinz de la Maza, 10 ☎ 272102. (Junto Hacienda).

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Hornos

a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230006.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carre-

tera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 700 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

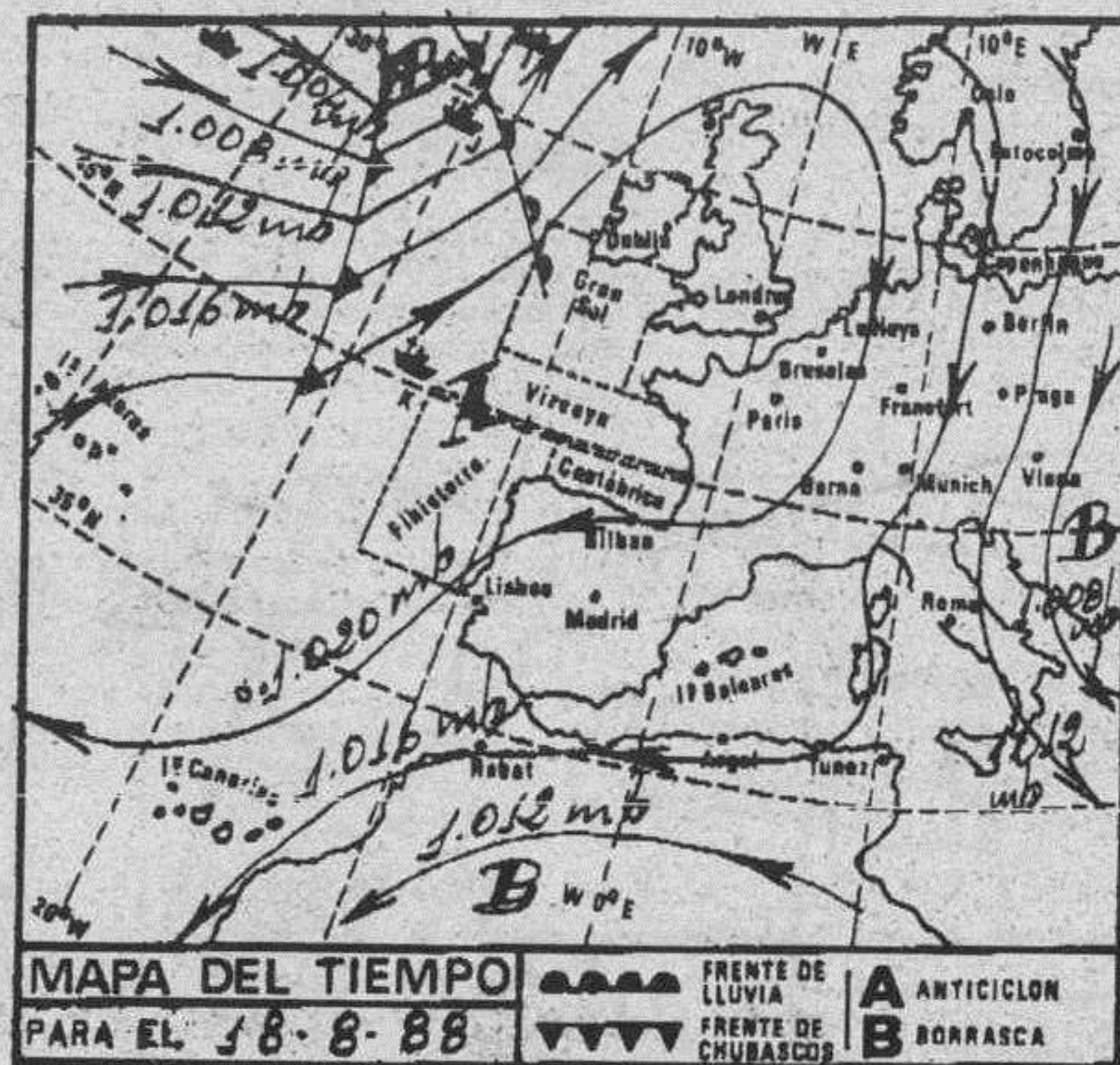
**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

El anticiclón, bastante estacionado por cierto, se extiende, como ven, desde las Azores hasta las Islas Británicas, afectando a todas nuestras regiones dentro de su radio de acción. Salvo intervalos nubosos en el Norte y algunos núcleos o amagos tormentosos en los sistemas montañosos, el tiempo seco y soleado debe seguir predominando.



### El tiempo para hoy

Nubosidad de evolución diurna en los Sistemas Ibérico, Central y Pirenaico con riesgo, a la caída de la tarde o por la noche, de algunos núcleos o amagos tormentosos dispersos. Intervalos nubosos, seguramente sin mayores consecuencias, en el Norte de Galicia, Cantábrico, proximidades del Estrecho y al Norte de las Baleares y de las Canarias. Poco nuboso, en general, o incluso despejado en el resto de España. Los vientos serán flojos a moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, con predominio del primer cuadrante, en las demás regiones. Las temperaturas, en esencia, variarán muy poco.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 22, Santander 21, Oviedo 20, San Sebastián 20, Vitoria 21, Pamplona 24, Logroño 26, León 25, La Coruña 21, Valladolid 26, Burgos 25, Avila 25, Soria 26, Zaragoza 30, Barcelona 27, Valencia 30, Madrid 30, Sevilla 34, Málaga 28, Cádiz 26, Palma de Mallorca 28 y Las Palmas de Gran Canaria 26.

### Resto de Europa

Amsterdam 19, Atenas 35, Berlín 22, Berna 23, Bonn 23, Bruselas 24, Copenhague 18, Dublín 20, Estocolmo 19, Frankfurt 25, Ginebra 21, Hamburgo 22, Lisboa 26, Londres 21, Milán 31, Niza 29, Oslo 18, París 24 y Roma 29.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Agosto de 1958

- Hoy serán bendecidas e inauguradas las viviendas de la Constructora Patronal de Burgos.
- Maese Calvo regresó de Bruselas.
- Se convocan exámenes para ingreso en la Escuela T. Profesional «P. Arámburu».
- Junquera ganó la X Travesía de la Laguna Negra.
- La temperatura máxima de ayer fue de 26,0 grados y la mínima de 15,2.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Agosto de 1928

- Se ha celebrado en Fuentes Blancas la Fiesta del Asilado.
- En Santander se ha reunido la Comisión de Iniciativas del Ferrocarril Santander-Mediterráneo para estudiar una posible modificación en el trazado.
- La temperatura máxima de ayer fue de 23,8 grados y la mínima de 8,2.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 18 de Agosto de 1898

- Ha llegado el reputado ilusionista conde de Taley.
- En la tercera decena del mes anterior se registraron en Burgos 18 nacimientos y 23 defunciones.
- El Ayuntamiento no celebró sesión por falta de número.
- Ha sido acotado de caza el término de Hontoria de la Cantera.
- La temperatura máxima de ayer fue de 28,5 grados y la mínima de 18,4.

CARTELERA

Cines

AVENIDA.— ¡Atención! Por vacaciones del personal, este cine permanecerá cerrado del 5 de Agosto al 3 de Septiembre...

CONSULADO.— ¡Atención! Inauguración de la nueva temporada de grandes estrenos. 5,30, 7,45 y 10,30.

«Rambo III»-Stallone. 13 años. CORDON.— Sólo tiene hoy y mañana (a las 5,30, 8 y 10,30) para poder ver «Cita con la muerte».

GOYA.— Hoy, temporada de grandes estrenos, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. ¡Terry Jones ataca de nuevo!

TIVOLI.— (Cine para toda la familia) ¡Atención al horario! 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Monumental doble, «Barrio violento».

GRAN TEATRO.— Hoy, 5,30, 8 y 10,45 noche ¡Sensacional estreno! John Carpenter, maestro del cine fantástico...

Salas de Fiesta ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Varios COCTELERIA IRIS.— La coctelería de Burgos, batidos, zumos naturales y el coctel a su gusto...

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. — 7,00: Primer informativo. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía.

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00: España a las ocho.

Antena 3 de Burgos 94.3 FM Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

RNE Castilla y León OM 684. Programación territorial. — Boletines informativos regionales: 8,30, 11,05 y 18,05.

Televisión Española

Table with 3 columns: Cadena, Hora, Programa. Lists broadcast schedules for Primera and Segunda cadena.

Nuestras noches en Burgos son una FIESTA ELECCION «CHICA GUAY» de Pentágono-Verano'88 VIERNES, 19 (NOCHE)

Santorial

Ss. Agapito, mr.; Alipio, Inán, Elena, cfrs.; Eonio, Fermín, Rústico, obs.; Ermas, Serapión y Polieno, Ernin, Filancia, Taciana, Eliana y Marciana...

Registro Civil

Nacimientos.— Sergio Ortiz y Fajardo, Sara Arnáiz y Rodríguez, Víctor González y Díez, Alejandro Núñez y Moya...

Defunciones.— Dorotea Rodríguez y González, de San Pantaleón del Conde, 95 años; Sixto-Ramón García y Pérez...

AGENDA

Hospital Provincial ..... 23 50 11. Teléfono Esperanza ..... 20 73 57. Gas Natural, averías ..... 23 44 00.

Monumentos de Burgos

Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas.

CUPON PRO CIEGOS Nº 38.522 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis

Table with 2 columns: Direccion, Telefono. Lists taxi services and contact numbers.

Urgencias

Table with 2 columns: Servicio, Telefono. Lists emergency services like Police, Fire, Ambulance.

Talleres

Table with 2 columns: Taller, Telefono. Lists various workshops like RACE, Briviesca, Aranda de Duero.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Reol, Plaza José Antonio, 19. Carmen Do-

Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

## El Hormiguero

Alarico

### ● Divorcio Paraguayo

El Paraguayo de Alfredo Stroessner es el único país sudamericano en el que no existe ley de divorcio, lo que no es óbice para que los ciudadanos de la república hayan buscado la "triquiñuela legal" que les permita hacer y deshacer matrimonios a su antojo. Para casarse y descasarse con rapidez, al estilo de Las Vegas, los paraguayos no tienen más que desplazarse a ciudades fronterizas de los vecinos Argentina y Brasil, donde por poco dinero se obtiene un certificado de matrimonio con una simple declaración de soltería. Esto permite a los paraguayos esquivar la Ley, ya que la situación da lugar al delito de adulterio, pero no al de bigamia, ya que Paraguay suscribió en su día el tratado de Montevideo que declara la bigamia como delito territorial. Buen prueba de la demanda de este tipo de servicios es que dos de las hijas del dictador Stroessner hicieron el con siguiente viaje para "normalizar" sus papeles.

### ● Aburrimiento sexual

Un estudio realizado recientemente en la islas Británicas denota que la mayoría de los matrimonios de aquel país estiman que el matrimonio acaba con el aliciente de las relaciones de pareja. Según la revista "Nueva Mujer" que publicó dicho tabajo, las mayoría de los varones encuestados cree que sus esposas pierden todo interés por las relaciones sexuales tras el matrimonio. Los psiquiatras se han apresado a buscar una explicación a este comportamiento, concluyendo que esta disminución del apetito sexual es una reacción subconsciente ante la agnancia de los maridos de los sentimientos de sus esposas, a pesar de que la mayoría de los maridos opinan que sus "necesidades sexuales" son mayores que las de sus esposas.

## Lo que se filtra

### "El País": Jugadores de ventaja

Los huelguistas reivindican diversas mejoras salariales que supondrían, según el director general de Aviación Civil, Manuel Mederos, elevaciones medias de unas 100.000 pesetas mensuales, es decir, de casi un 60%.

Con la negociación satisfactoria de las partes, o al menos en marcha, a los instigadores de esta huelga les hubiera sido más difícil prevalerse de su posición para hacer pasar sus intereses por encima de cualquier consideración de oportunidad y, desde luego, no hubieran podido aprovechar la confusión para recabar paros solidarios en otros aeropuertos. La elección de las fechas añade abuso al abuso: de lo que se trata es de hacer víctima de su iniciativa al mayor número posible de personas, cuya razonable indignación sería la principal arma para presionar a la Administración. Esa actitud de ventajismo no sólo es incompatible con cualquier planteamiento sindical o reivindicativo serio, sino que desacredita cuanto de razonable pudiera haber en las aspiraciones laborales de unos profesionales en cuyas manos descansa la seguridad de millones de seres humanos.

### "ABC": La tentación del PSOE

Si el partido en el poder cediera a la tentación de negociar con ETA por razones electoralistas, cometería un gravísimo error. Porque ese triunfo se teñiría pronto de sangre. Sería en verdad una victoria pírrica. El Gobierno no puede ni debe aprovechar la debilidad de los terroristas para jugar esta baza electoral: se negocia con ETA, se llega a un acuerdo que a la larga beneficia a los terroristas para jugar esa baza electoral: se negocia con ETA, se llega a un acuerdo que a la larga beneficia a los terroristas, pero que a corto plazo permite al partido en el Poder apuntarse un éxito, convocar elecciones anticipadas y ganarlas.

## Jorge Antón: No existe espectáculo tan completo como la ópera

Inma Saiz

El tenor donostiarra Jorge Antón, que interpretará en la próxima Quincena Musical de San Sebastián el papel de Ernesto en la obra de Donizetti «Don Pasquale», asegura que «no existe un espectáculo tan completo y que aporte tanta emoción como la ópera».

Jorge Antón nació en San Sebastián en el año 1960, inició sus estudios musicales con Tomás Garbizu y, a los 13 años, ingresó en el Orfeón Donostiarra, donde estuvo hasta los 23 bajo la dirección de Antxon Ayestarán, hasta que se fue a Madrid, donde prosiguió su aprendizaje, para pasar finalmente a Viena, con la beca Von Humboldt, que le sirvió para concluir sus estudios.

En la actualidad forma parte del elenco del teatro de la ópera de Berna, vive a caballo entre esta ciudad Suiza y Milán, en Italia, y ha obtenido premios como el «Plácido Domingo» en el Concurso Internacional Francisco Viñas, de Barcelona o el primer premio en el Concurso Nacional de Canto, de Logroño.

Para Jorge Antón «la ópera es el mejor espectáculo que puede encontrarse en un teatro, pues es la conjunción de muchos géneros: la música, la prosa, etc., creo que no existe un espectáculo más completo y que aporte tanta emoción como la ópera».

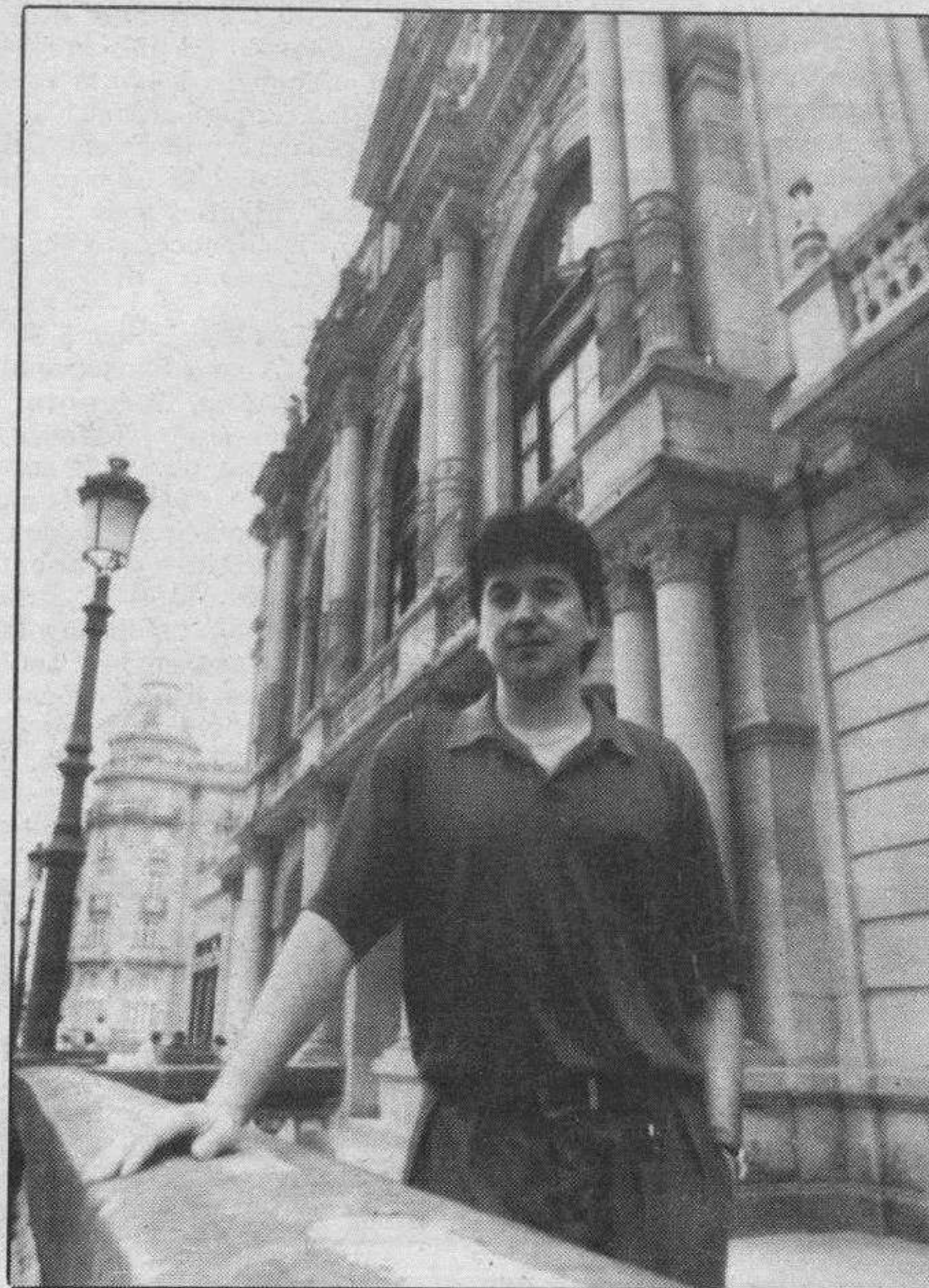
«Don Pasquale» es, en opinión de Antón, «una ópera estupenda de repertorio cómico, de un autor genial, y en la que se disfruta horros cantando».

Para él, el interpretar un papel protagonista no supone «una gran responsabilidad», ya que, aseguró, «estoy acostumbrado a hacer primeros papeles y, además, siempre que abor das un papel, lo haces cuando estás seguro de que eres perfectamente capaz de ello».

«Yo creo que he tenido mucha suerte en mi carrera, pues siempre me han ofrecido las cosas en el momento en que estaba preparado para hacerlas. Si me hubiesen ofrecido «Don Pasquale» hace dos años no lo hubiera hecho», explicó.

«La responsabilidad que sí se siente es la de pensar si llegas al público, pues eres un recreador que reproduce la idea de un compositor que tiene 200 ó 300 años, y debes transmitírsela a los espectadores de ayer», apostilló.

Alcanzar la categoría que actualmente tiene An-



Jorge Antón, ante el teatro «Reina Victoria Eugenia», sede principal de la Quince musical.— Efe.

tón sólo se consigue, según su criterio, «siendo duro con uno mismo, no perdiendo el tiempo y, sobre todo, trabajando mucho» ya que «ésta es una carrera que te come la vida, es el cien por cien de tu existencia, y nunca te deja satisfecho, pues lo que haces está bien, pero no basta».

Es la tercera vez que Antón viene a la Quincena como profesional, pues, en el 85 cantó uno de los hombres armados de la ópera de Mozart «La Flauta Mágica», y en el 86 dio un recital dentro del ciclo de Música de Cámara, lo que para él «fueron experiencias tremendamente positivas que llegaron en el momento justo».

«La dirección de la Quincena siempre está al tanto de lo que hago. Es gente sensacional, que cuando pueden ofrecer algo a alguien de aquí, lo hacen sin dudar», afirmó el tenor donostiarra.

Por su parte, el director de la Quincena, José Antonio Etxenique también aprecia la participación de Jorge Antón en el certamen y aseguró que «este joven tenor vasco ha levantado grandes expectativas entre el público donostiarra, dada su actual proyección internacional».

«Don Pasquale», que se presentará por primera vez en San Sebastián el próximo sábado en el teatro Victoria Eugenia, es la última

ópera bufa del compositor italiano del siglo XIX Gaetano Donizetti, quien la compuso en el año 1843 cuando se encontraba en la cima de su popularidad y capacidad creativa, y está incluida en el gran repertorio operístico universal del romanticismo.

Se trata de una ópera del género cómico, cuyo argumento, típicamente romántico, conjuga la intriga amorosa con la trama burlesca, en la que Jorge Antón encarna el papel de Ernesto, un joven enamorado y, desheredado por su tío al no querer casarse con la mujer que éste le ha asignado.

Con la inclusión de esta ópera, en opinión de Jorge Antón, la Quincena Musical pone a San Sebastián «en el buen camino para adquirir una categoría cultural importante», ya que, según recalzó, «desde María Callas, este género ha tenido un gran despegue, atraviesa ahora un momento sensacional, y organizar una temporada de ópera es lo primero que ha de hacer una ciudad para adquirir ese nivel».

Desde que hace dos años interpretó por primera vez una ópera como profesional «La Sonnambulla», de Bellini—, Jorge Antón ha tenido una rápida carrera en el mundo lírico y, en esta ocasión, se siente «muy contento de actuar en mi tierra, y poder cantar para mi gente».

## Haro Ibars, elegía de combates y desencantos

Juan Manuel González

Fallecido a los 40 años de edad, como cabeza visible del mejor mundo contracultural madrileño, el escritor Eduardo Haro Ibars, derrotado por una irreversible enfermedad, deja estos días a los lectores un singular legado de obras, siempre marcadas por la lucha contra la realidad y su desencanto.

Representante de un sector literario alejado tanto de los grandes circuitos editoriales como del testimonialismo de núcleos esteticistas desvinculados del entorno de la España de los setenta y los ochenta, Haro Ibars deja como prueba de su labor un denso conjunto de textos.

Pero no sólo eso, Haro Ibars también evocó con su trayectoria el choque entre el escritor enfrentado a un medio hostil, a un entramado de intereses y jerarquías que no olvida la crítica socio-política vuelta texto.

Desde el inicial «Pérdidas Blancas» (1978), hasta «En Rojo» (1986), pasando por «El Empalador» (1980) y «Sex Fiction» (1981), Haro Ibars cultiva en sus ritmos un estilo directo y lírico a la vez que sin desdeñar los destellos del nihilismo de Ginsberg o Keruac se adapta a la realidad española para rechazarla lo más poéticamente posible.

Radical en su negación de las pautas sociales —y aún literarias— deudoras de cierto egoísmo estructural, el Haro Ibars escritor persistiría en sus posiciones hasta sus últimas creaciones hechas libros: «El Polvo Azul» y «El Libro de los Héroes».

Serían además estos dos títulos, sobre todo «El Polvo Azul», emblemas aglutinadores en buena parte de una nueva narrativa madrileña que, integrada por autores diversos en estilo pero coincidentes en su perspectiva crítica de la realidad, fue definida hacia 1985 por L.S. Bardon en la revista «Tiempo» como muestra «de una literatura de choque y una heterodoxia vital».

# MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

6 - 10 - 15 - 17 - 26 - 46

Complementario 30

Reparto de premios

1.ª	Categ.	(6 aciertos) 0 acertantes a	
2.ª	»	(5 ac. y comp.) 7 acertantes a	1.328.868
3.ª	»	(5 aciertos) 156 acertantes a	112.632
4.ª	»	(4 aciertos) 8.726 acertantes a	2.369
5.ª	»	(3 aciertos) 150.425 acertantes a	206

Bono bote acumulado para el próximo día 21: 199.984.741.

Mañana, viernes

## TODOMUNDO

Revista joven para todo el mundo

### Diario de Burgos

● Mundo joven ● Motor ● Moda ● Historietas ● Concursos ● Etc.

